



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

8' x 7.5' OUTSIDE SHED

MODEL 60230

ITM./ART. 1031661

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
- 3+ people recommended for setup
- Ensure all hardware and parts are included and free of damage.



For Customer Service in the United Kingdom and mainland Europe:
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

FOR DOMESTIC USE ONLY!
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

TOOLS REQUIRED

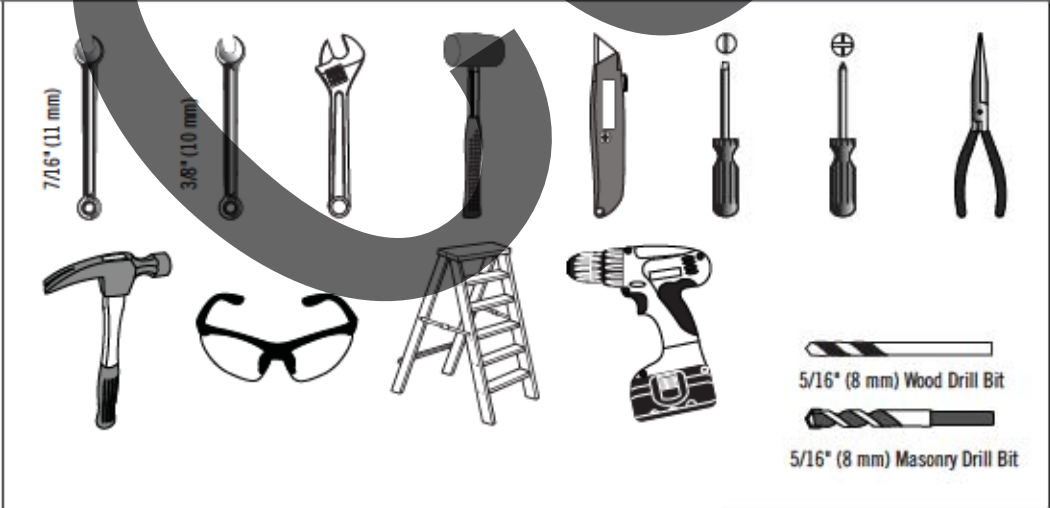


TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Platform Construction.....	6
Truss Assembly.....	11
Gable Assembly.....	16
Door Assembly.....	20
Floor Assembly.....	34
Wall Assembly.....	37
Parts Identifier.....	39
Shelving Installation.....	46
Door & Gable Installation.....	49
Roof Assembly.....	53
Accessory Installation.....	66
Door Alignment.....	68
Shed Anchoring.....	70
Cleaning & Care.....	74
Registration.....	75
Warranty.....	76

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: 1-800-225-3865
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat: www.lifetime.com
(click on "Ask An Expert" tab)

Video Instructions: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)
Model Number: 60230
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

ABRI EXTÉRIEUR DE 2,4 m x 2,3 m

MODÈLE n° 60230

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une plate-forme nivelée
- Nous recommandons 3+ adultes pour l'assemblage
- Vérifier que toutes la quincaillerie et pièces sont incluses et exempt de dommages.



Pour les services à la clientèle au Royaume-Uni et du continent européen :
É-mail: cs@lifetimeproducts.eu

**POUR L'USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT!
IMPORTANT, CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE : LISEZ AVEC PRUDENCE!**

OUTILS REQUIS



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage de la plate-forme.....	6
Assemblage des fermes.....	11
Assemblage des pignons.....	16
Assemblage des portes.....	20
Assemblage du plancher.....	34
Assemblage des murs.....	37
Identificateur de pièces.....	39
Installation du rayonnage.....	46
Installation des portes.....	49
Assemblage du toit.....	53
Installation des accessoires.....	66
Alignement des portes.....	68
L'ancrage de l'abri.....	70
Nettoyage et entretien.....	74
Enregistrement.....	75
Garantie.....	77

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)
et samedi 9 h – 13 h (HNR)

l'Chat en direct: www.lifetime.com
(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)

Videos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)

N° de modèle : **60230**

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

CASETA EXTERIOR DE 2,4 m x 2,3 m

MODELO n° 60230

ITM./ART. 1031661

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
- Recomendamos 3+ adultos para el ensamble
- Asegurarse que el herraje y las piezas son incluidos y libre de daños.

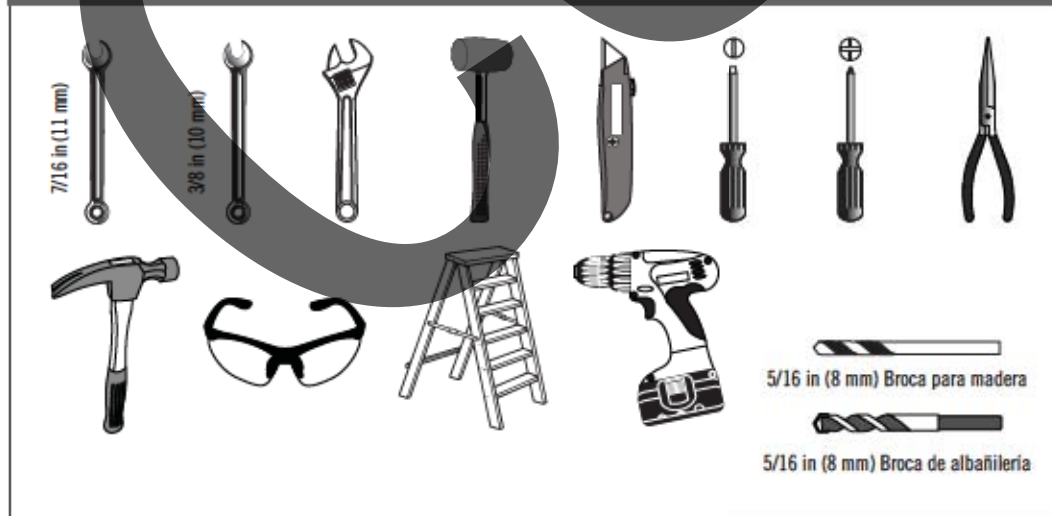


Para el servicio a clientes en el Reino Unido y en el continente europeo:
Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

¡SÓLO PARA USO DOMÉSTICO!

¡IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA: LEER CUIDADOSAMENTE!

INSTRUMENTAL REQUERIDO



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamble de la plataforma.....	6
Ensamble de las cerchas.....	11
Ensamble de las fachadas.....	16
Ensamble de las puertas.....	20
Ensamble del piso.....	34
Ensamble de los muros.....	37
Identificador de piezas.....	39
Instalación de la estantería.....	46
Instalación de las puertas.....	49
Ensamble del tejado.....	53
Instalación de los accesorios.....	66
Alineación de la puerta.....	68
Anclaje de la caseta.....	70
Limpieza y cuidado.....	74
Registro.....	75
Garantía.....	78

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865
De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com
(clicquee en la lengüeta «Ask An Expert»)
Instrucciones en vídeo: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)
Número de modelo: 60230
ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être prise lors de la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan partes en una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará en una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita herraje en una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica el instrumental que se usará en una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica usar o no usar un taladro eléctrico en un paso específico.



- These Nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous son écrous de blocage central. Ils sont conçus à être serrés; ensuite, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloque central. Ellas son diseñadas para ser apretadas; entonces, ellas serán más difícil ajustar. Apretar hasta que ellas estén al ras del metal o plástico.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Consult all local building codes to verify if the shed requires a building permit.
- Verify the foundation is completely level before assembling the shed.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Three capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- In heavy snowfall areas, we recommend removing snow from the roof.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- We strongly recommend anchoring your shed when it is finished. The last section, Shed Anchoring, in this manual, shows the hardware you will need to complete the anchoring. You can find the hardware at your local hardware store.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Français :

- **Un manquement de suivre ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou des dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Afin d'assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre les instructions avec attention.
- Consulter tous les codes du bâtiment afin de vérifier si l'abri nécessite un permis de bâtiment.
- Vérifier que la fondation soit complètement à niveau avant l'assemblage de l'abri.
- Être conscient que les pièces de plastique peuvent être endommagées en serrant trop les vis. Afin d'éviter les dommages, nous recommandons fortement l'utilisation d'une perceuse à faible couple. Une tournevis cruciforme n° 2 peut aussi être utilisé.
- Trois adultes en bonne condition physique sont nécessaires pour l'assemblage.
- Tout ceux qui participent au processus de l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
- Si une échelle est utilisée pour l'assemblage, il faut être extrêmement prudent.
- Dans les zones de grandes tombées de neige, nous recommandons d'enlever celle-ci du toit.
- Ne pas utiliser ou entreposer d'objet très chaud près de ce produit.
- Un bon assemblage complet est nécessaire pour réduire le risque d'accident ou de blessure.
- Nous recommandons fortement d'ancrer votre remise lorsque l'assemblage est terminé. La dernière section, Ancrage de la remise, de ce manuel démontre les matériaux nécessaires afin de compléter l'ancrage. Les matériaux se trouvent dans la quincaillerie locale.
- **La majorité des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non suivi des instructions. Être prudent lorsque vous utilisez ce produit.**

Español:

- **No seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daños a la propiedad y anulará la garantía.**
- A fin de garantizar la seguridad, no intentar ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones.
- Consultar todos los códigos de construcción locales para verificar si la caseta requiere un permiso de construcción.
- Verificar que el concreto esté nivelado completamente antes de ensamblar la caseta.
- Tener en cuenta que las piezas de plástico pueden dañarse si los tornillos se aprietan de más. A fin de evitar daños, lo exhortamos a que use un taladro con función de torque bajo. También puede usarse un desatornillador Phillips no. 2.
- Se necesitan tres adultos para el ensamble.
- Todos los que participen en el proceso de ensamble debe usar anteojos de seguridad durante todo el ensamble.
- Si se usa una escalera durante el ensamblado, es preciso tener cuidado.
- En áreas de nevadas fuertes, recomendamos retirar la nieve del techo.
- No usar ni guardar objetos calientes cerca del producto.
- El ensamble correcto y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidente o lesión.
- Lo exhortamos a anclar la caseta al terminar el ensamble. La última sección, Anclaje de la caseta, en este manual muestra el herraje necesaria para terminar el anclaje. Se encuentra el herraje en la ferretería local.
- **La mayoría de las lesiones suceden a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tener precaución al usar este producto.**

PLATFORM CONSTRUCTION / CONSTRUCTION DE LA PLATE-FORME / CONSTRUCCIÓN DE LA PLATAFORMA



• You must provide a platform on which to assemble your shed. Proper building permit documentation may be required in your neighborhood. Consult all local building codes prior to assembling the shed. Before beginning assembly, you must pour or construct a platform. There are two types:

- Concrete
- Wood Frame

Select the type, but know the surface must be leveled and flat before installation. If the surface is not properly leveled and flat, the shed will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step. **We recommend a Concrete platform. It will be the most durable and long-lasting choice. The platform you choose must be built above ground in order to avoid water pooling inside the shed. All lumber must be rated for outdoor use!**



• Vous devez posséder une plateforme sur laquelle assembler votre remise. Une documentation de permis appropriée peut être requise dans votre quartier. Consultez tous les codes du bâtiment locaux avant d'assembler la remise. Avant de démarrer l'assemblage, vous devez couler ou bâtir une plateforme. Il existe deux différents types :

- Béton
- Cadre à bois

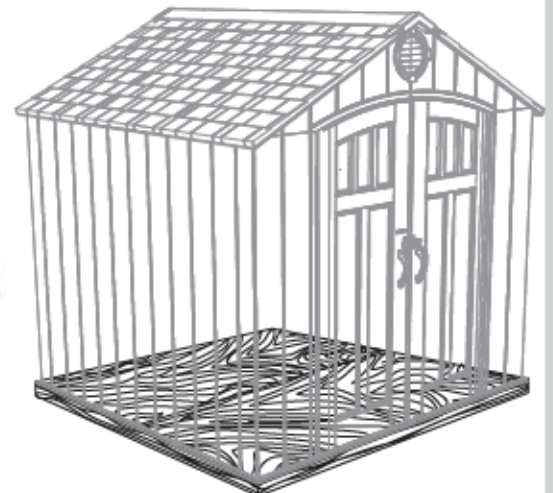
Sélectionnez le type, mais connaissez que la surface doit être à niveau et plane avant l'installation. Si la surface n'est pas bien nivelée et plane, la remise ne s'assemblera pas correctement. Un bon nivellement vous sauvera du temps à long terme, donc veillez à ne pas ignorer cette étape. **Nous recommandons une plateforme de béton. Ce sera un choix plus durable. La plateforme que vous choisissez doit être fabriquée au-dessus du sol afin d'éviter l'accumulation d'eau dans la remise. Tous les matériaux doivent être choisis pour l'utilisation à l'extérieur !**



• Debe poner una plataforma en donde ensamblar su caseta. Puede necesitar documentos apropiados para el permiso de construcción en su colonia. Consulte todos los códigos de construcción locales antes de ensamblar el cobertizo. Antes de iniciar el ensamble, debe poner o construir una plataforma. Existen dos tipos:

- Concreto
- Marco de madera

Seleccione el tipo, pero sepa que la superficie debe estar nivelada y plana antes de la instalación. Si la superficie no está nivelada o plana como se debe, la caseta no se ensamblará correctamente. La nivelación adecuada de la superficie le ahorrará tiempo a largo plazo, así que no ignore este paso. **Recomendamos una plataforma de concreto. Será la elección más duradera. La plataforma que elija debe construirse sobre el nivel del suelo para evitar que se estanque agua adentro de la caseta. ¡Toda la madera deberá estar diseñada para uso exterior!**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

CONCRETE REQUIRED / BÉTON REQUIS / CONCRETO REQUERIDO

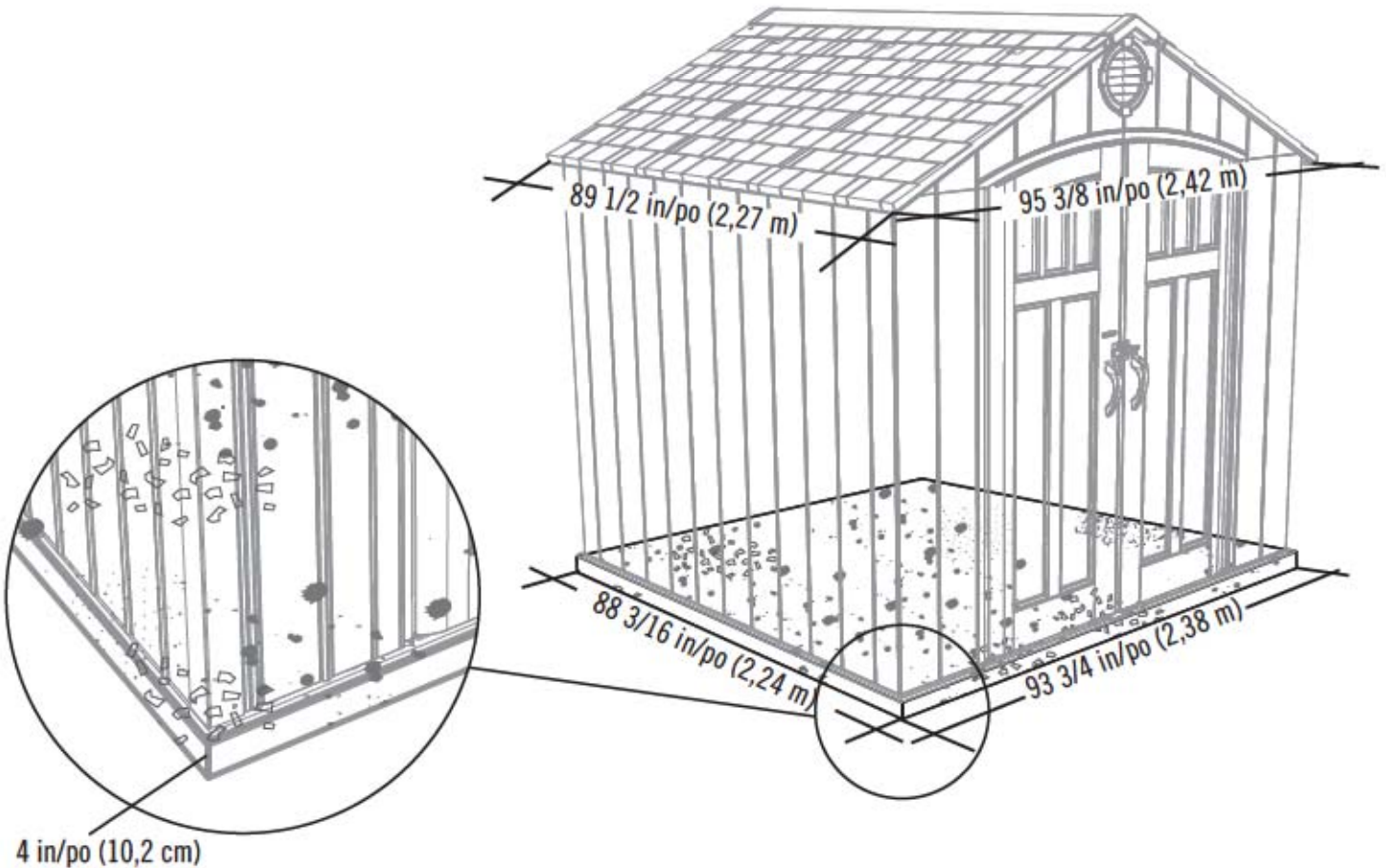


1 yd³ (0,77 m³)

1.1

CONCRETE PLATFORM / PLATE-FORME EN BÉTON / PLATAFORMA DE CONCRETO

- **The concrete should be approximately 4" (10,2 cm) thick.** The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 95 3/8" x 89 1/2" (2,42 m x 2,27 m). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to build a level surface of 93 3/4" x 88 3/16" (2,38 m x 2,24 m).**
- **Le béton doit être d'environ 4 po (10,2 cm) d'épaisseur.** Les dimensions réelles de la remise, à sa plus grande dimension sont 95 3/8 po x 89 1/2 po (2,42 m x 2,27 m). Veiller à sélectionner un site qui accommodera ces mesures. **Les dimensions du plancher sont un peu plus petites que celles du toit. Il faut donc fabriquer une surface à niveau de 93 3/4 po x 88 3/16 po (2,38 m x 2,24 m).**
- **El concreto debe ser aproximadamente de 4 in (10,2 cm) de grueso.** Las dimensiones reales de la caseta, en sus puntos más anchos y largos, son de 95 3/8 in x 89 1/2 in (2,42 m x 2,27 m). Asegurarse de elegir un sitio donde quepan estas medidas. **Las dimensiones del suelo son un poco más pequeñas que las del techo; por lo tanto, se necesita construir una superficie de 93 3/4 in x 88 3/16 in (2,38 m x 2,24 m).**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

WOOD REQUIRED / BOIS REQUIS / MADERA REQUERIDA



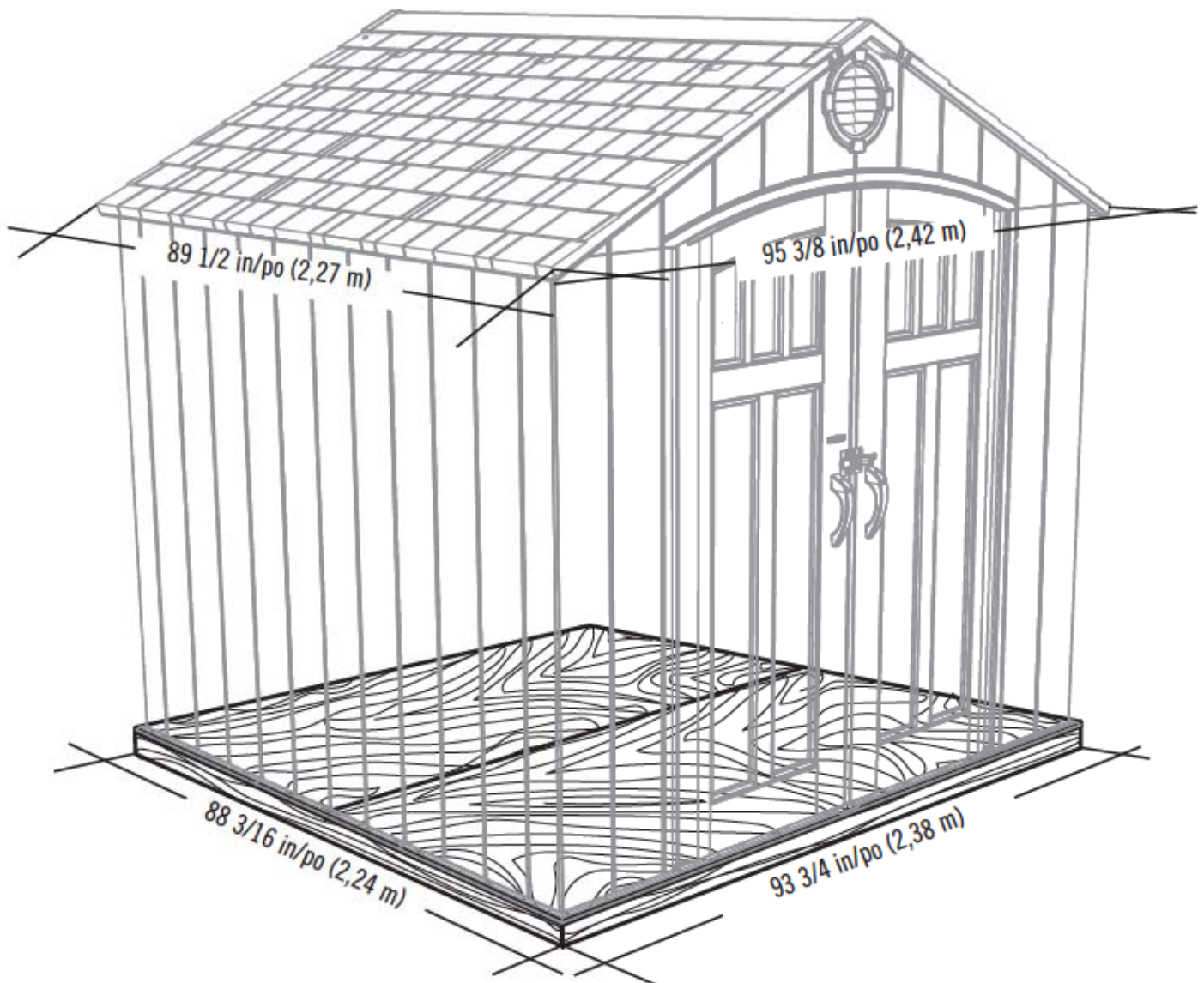
1.2

WOOD PLATFORM / PLATE-FORME EN BOIS / PLATAFORMA DE MADERA

• **All lumber must be rated for outdoor use!** The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 95 3/8" x 89 1/2" (2,42 m x 2,27 m). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to build a level surface of 93 3/4" x 88 3/16" (2,38 m x 2,24 m).**

• **Tous les matériaux doivent être choisis pour l'utilisation à l'extérieur!** Les dimensions réelles de la remise, à sa plus grande dimension sont 95 3/8 po x 89 1/2 po (2,42 m x 2,27 m). Veiller à sélectionner un site qui accommodera ces mesures. **Les dimensions du plancher sont un peu plus petites que celles du toit. Il faut donc fabriquer une surface à niveau de 93 3/4 po x 88 3/16 po (2,38 m x 2,24 m).**

• **¡Toda la madera deberá estar diseñada para uso exterior!** Las dimensiones reales de la caseta, en sus puntos más anchos y largos, son de 95 3/8 in x 89 1/2 in (2,42 m x 2,27 m). Asegurarse de elegir un sitio donde quepan estas medidas. **Las dimensiones del suelo son un poco más pequeñas que las del techo; por lo tanto, se necesita construir una superficie de 93 3/4 in x 88 3/16 in (2,38 m x 2,24 m).**



▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS, PARTS, AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS, PIÈCES, ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL, PIEZAS, Y HERRAJE REQUERIDOS



2 in/po x 4 in/po x 88 3/16 in/po (5,1 cm x 10,2 cm x 2,24 m) (x2)



2 in/po x 4 in/po x 90 3/4 in/po (5,1 cm x 10,2 cm x 2,31 m) (x7)



16d 3 in/po (16d x 7,62 cm) (x28)

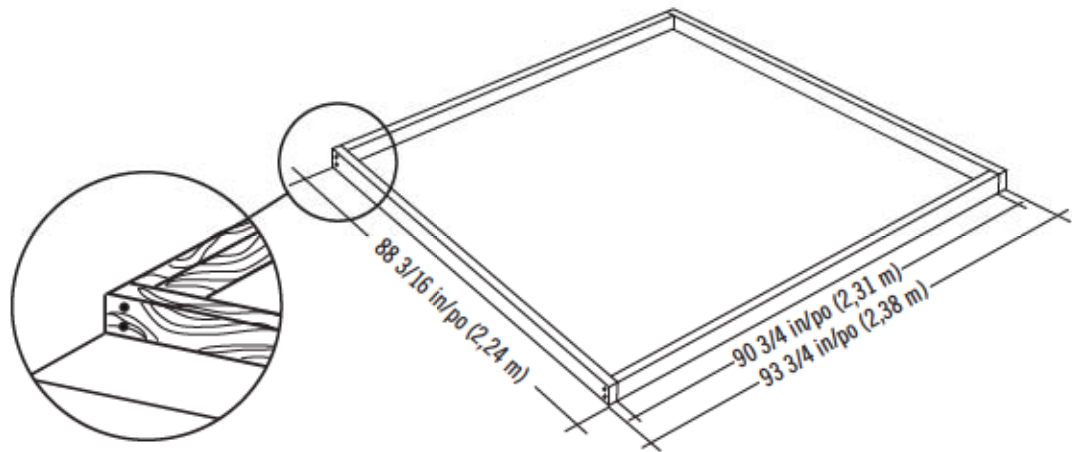
1.2.1

WOOD PLATFORM / PLATAFORMA DE MADERA / PLATE-FORME EN BOIS

- Ensure all lumber is treated and approved for outdoor use. Build frame to 93 3/4" x 88 3/16" (2,38 m x 2,24 m) (**outside dimensions**).
- Veiller à ce que tous les matériaux sont traités et conçus pour l'utilisation à l'extérieur. Bâissez un encadrement à 93 3/4 po x 88 3/16 po (2,38 m x 2,24 m) (**dimensions extérieures**).
- Asegurarse de que toda la madera esté tratada y aprobada para uso exterior. Construir un marco de 93 3/4 in x 88 3/16 in (2,38 m x 2,24 m) (**dimensiones exteriores**).



x8

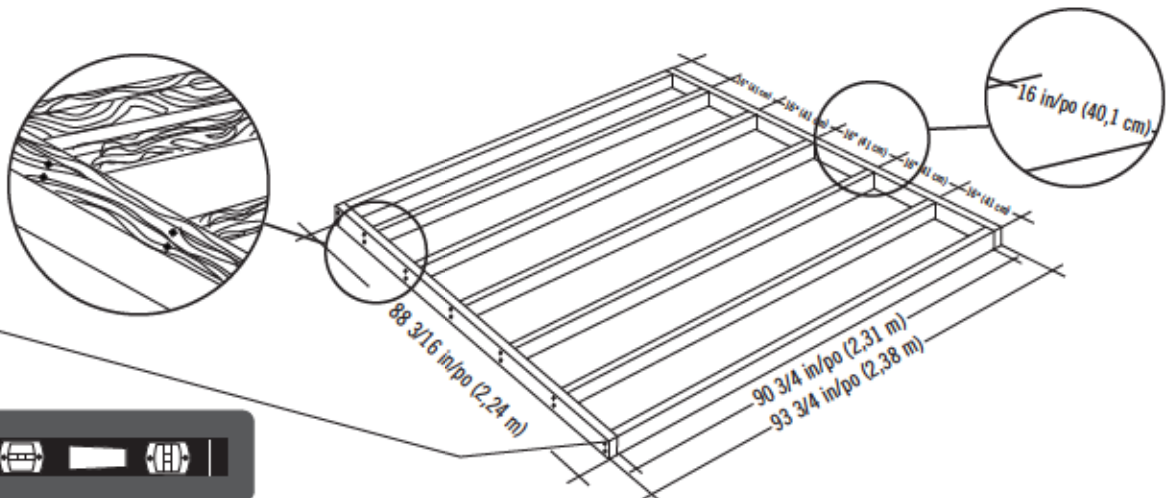


1.2.2

- To ensure studs are in the correct location for nailing plywood in the next step, start measuring from the corner 16" (40,1 cm), and then measure from center to center.
- Afin d'assurer que les goujons sont au bon endroit pour clouer le contreplaqué dans l'étape suivante, commencer à mesurer depuis le coin 16 po (40,1 cm), et ensuite mesurer d'un centre à l'autre.
- Para asegurar que los montantes estén en el lugar correcto para clavar el contrachapado en el siguiente paso, empezar a medir desde la esquina 16 in/po (40,1 cm), y luego medir de centro a centro.



x20



- Start Measuring Here
- Commencer à mesurer ici
- Comenzar a medir aquí



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS, PARTS, AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS, PIÈCES, ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL, PIEZAS, Y HERRAJE REQUERIDOS



48 in/po x 93 3/4 in/po x 3/4 in/po
(1,22 m x 2,38 m x 19,1 mm) (x1)



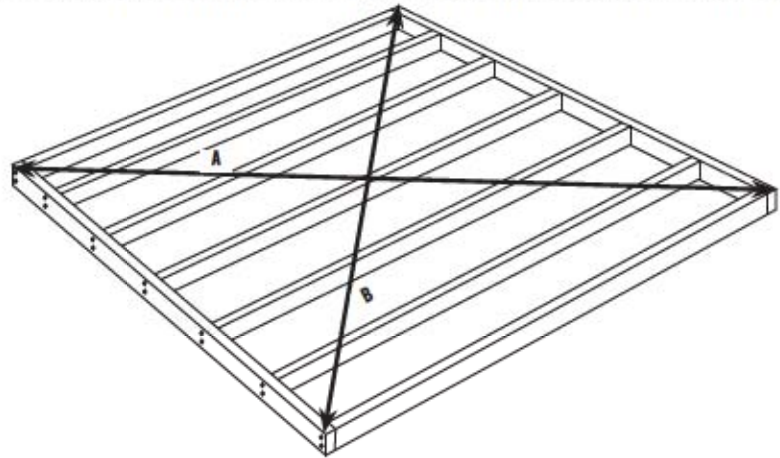
40 3/16 in/po x 93 3/4 in/po x 3/4 in/po
(1,02 m x 2,38 m x 19,1 mm) (x1)



8d 1 1/2 in/po (8d 3,81 cm) (x48)

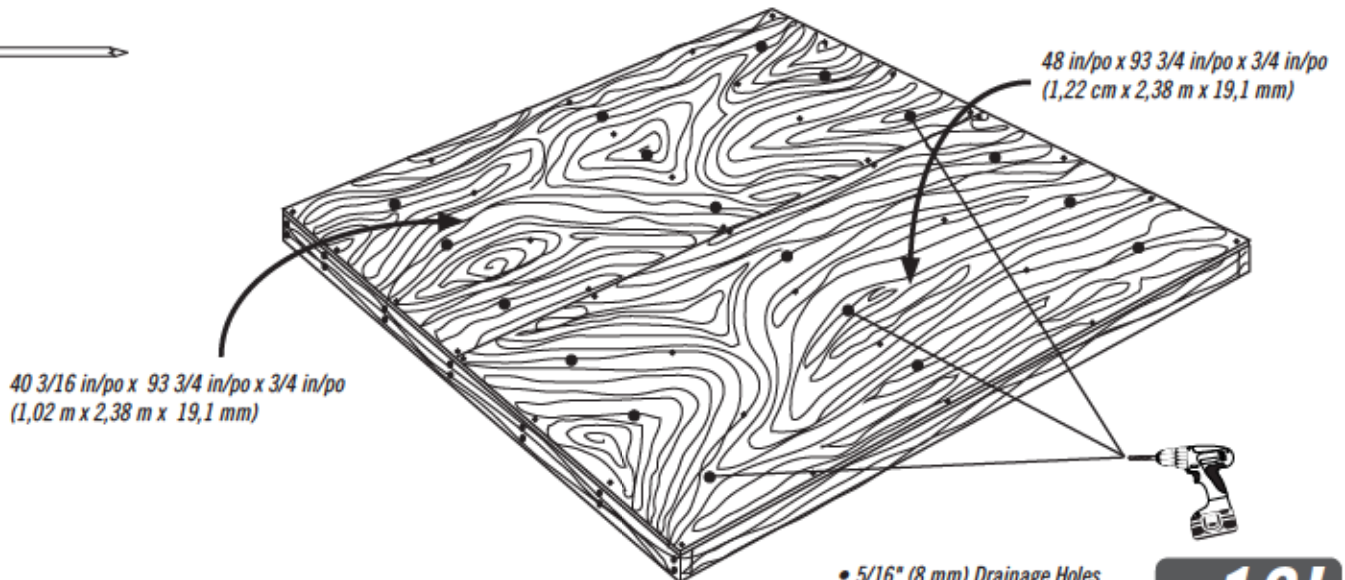
1.2.3

- Square the frame, measuring from corner to corner. **Measurement A & B should be about the same length.**
- Redresser l'encadrement en mesurant d'un coin à l'autre. **Les mesures de A et B devraient être approximativement de la même longueur.**
- Cuadrar el marco, midiendo de esquina a esquina. **Las medidas A & B deben de ser más o menos de la misma longitud.**



1.2.4

- Using nails, fasten the plywood to the frame. Then, drill 5/16" (8 mm) holes for drainage.
- Utilisant des vis, serrer le contreplaqué à l'encadrement. Ensuite, percer des trous de 8 mm pour la vidange.
- Sujetar el contrachapado al marco con clavos. Después, perforar agujeros de 8 mm para el drenaje.



- 5/16" (8 mm) Drainage Holes
- Trous de vidange de 8 mm
- Agujeros de canalización de 8 mm

x18!



2

TRUSS ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES FERMES / ENSAMBLE DE LAS CERCHAS



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

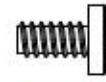
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



DTK (x8)



ADJ (x4)



ADY (x8)



ADK (x16)



ADH (x2)

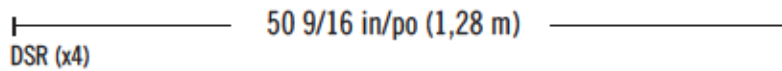


AIP (x2)

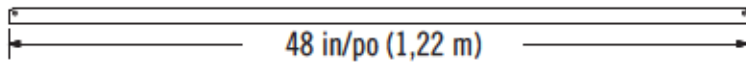


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

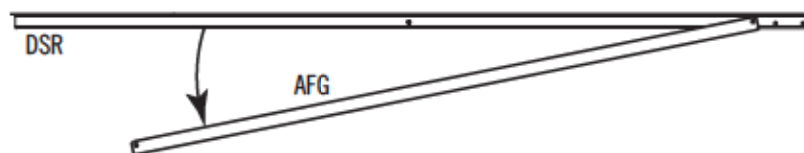
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



DSR (x4)



AFG (x2)



• Sometimes during shipping, the Truss Brace (AFG) slides over the back of the Truss Gutter Channel (DSR). The two pieces are the same color. If you think you're missing a Truss Brace, check to see if it is stuck to the back of the Truss Gutter Channel, and separate the two.

• Durant le transport, parfois le support de ferme (AFG) glisse par-dessus l'arrière du canal de ferme (DSR). Les deux pièces sont du même couleur. Si vous pensez que vous n'avez pas de support de ferme, vérifiez s'il y a un support de ferme adhérent à l'arrière du canal de ferme, et séparez les deux.

• Durante el transporte, a veces el soporte de cercha (AFG) desliza sobre el dorso del canalón de cercha (DSR). Las dos piezas son de la misma color. Si piensa que le falta un soporte de cercha, verifique si haya un soporte pegado al dorso del canalón de cercha, y separe las dos.



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



7/16 in/po (11 mm) (x2)



3/8 in/po (10 mm)



3/8 in/po (10 mm)

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(10 mm)



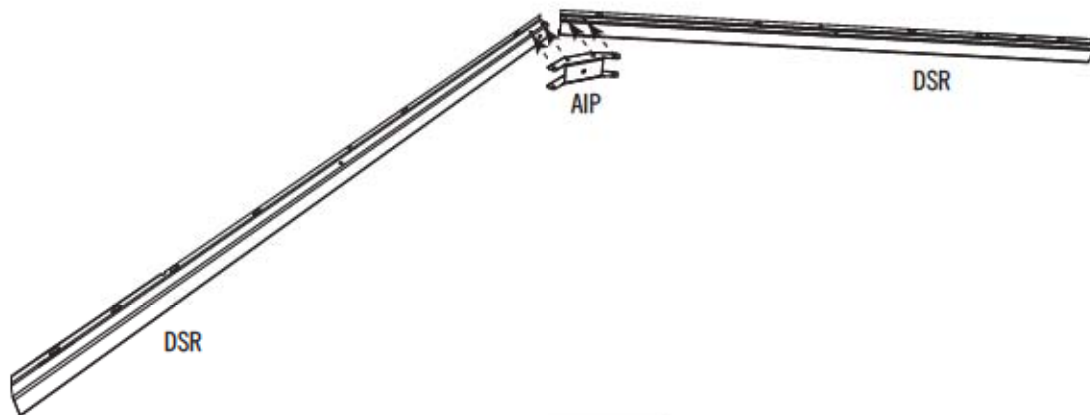
DTK (x8)



ADK (x8)

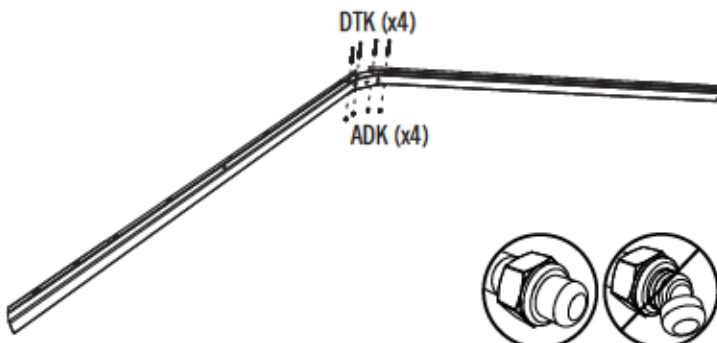
2.1

- Slide a **Connector (AIP)** onto the ends of two **Truss Gutter Channels (DSR)** as shown.
- Glissez un **connecteur (AIP)** dans les extrémités de deux **canaux de ferme pour gouttières (DSR)** tel que démontré.
- Deslice un **Connector (AIP)** por los extremos de los **canalones de la cercha (DRS)** como se muestra.



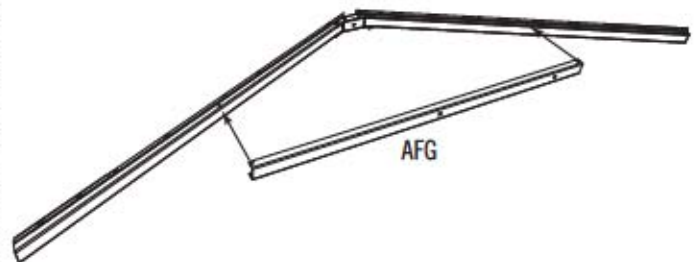
2.2

- Attach the Connector using the hardware indicated. **Do not overtighten the Cap Nuts.**
- Fixez le connecteur en utilisant la quincaillerie indiquée. **Ne pas trop serrer les écrous.**
- Sujete el conector usando el herraje indicado. **No apriete de más las Tuercas ciegas.**



2.3

- Slide a **Truss Brace (AFG)** onto the Truss Gutter Channels as shown, and align the holes.
- Faites glisser une **support de renfort pour ferme (AFG)** dans les canaux de ferme pour gouttières et alignez les trous.
- Deslice un **soporte de cercha (AFG)** por los canalones de cercha como se muestra, y alinee los agujeros.

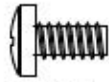


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po
(10 mm)



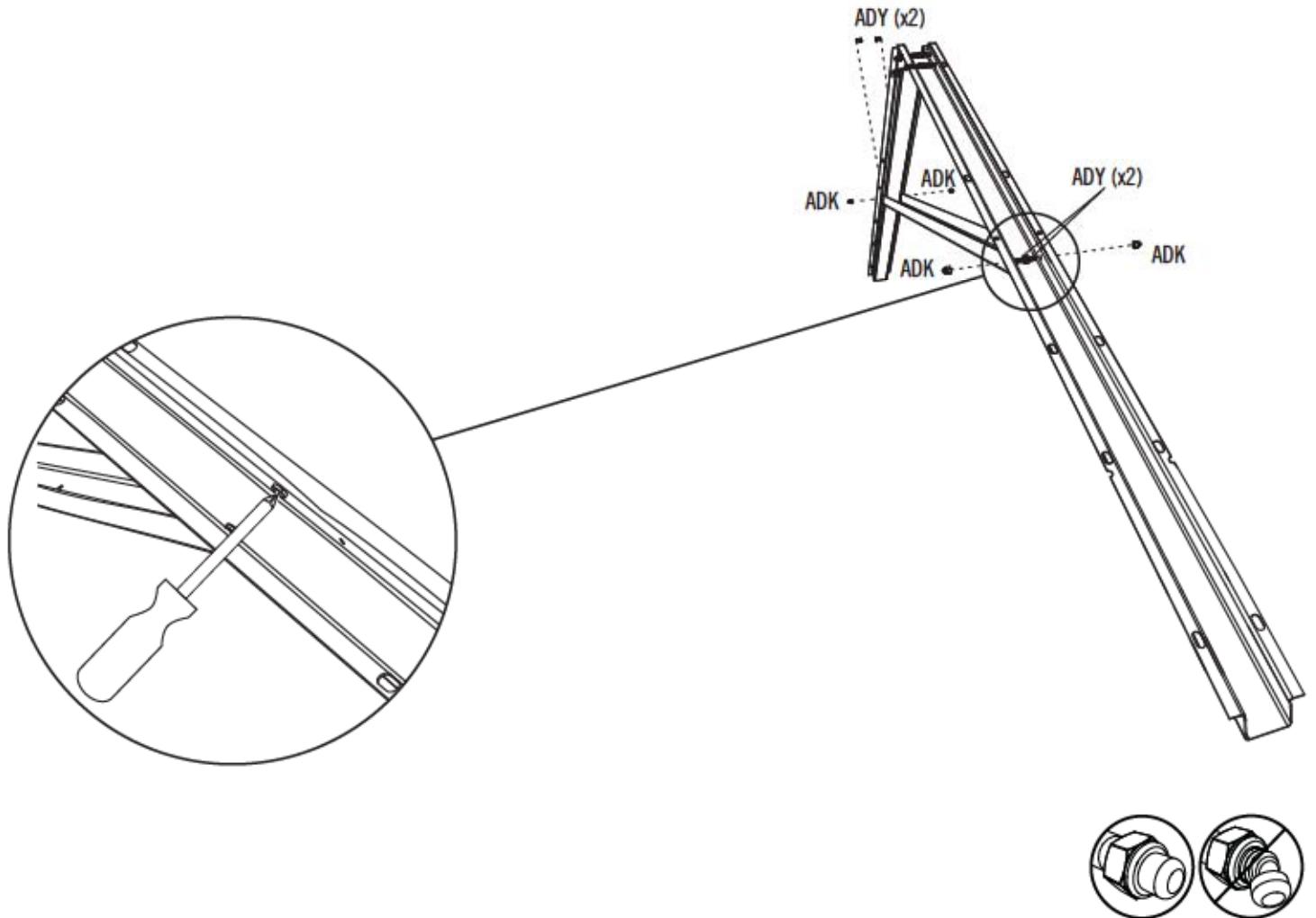
ADY (x8)



ADK (x8)

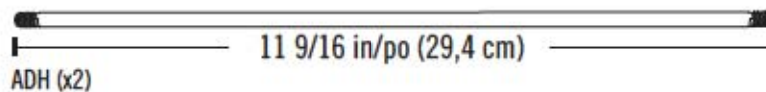
2.4

- Attach the Large Truss Brace using the hardware included. **Do not overtighten the Cap Nuts.**
- Fixez la grande support de renfort pour ferme en utilisant la quincaillerie incluse. **Ne pas trop serrer les écrous.**
- Sujete el soporte de cercha usando el herraje incluido. **No apriete de más las Tuercas ciegas.**



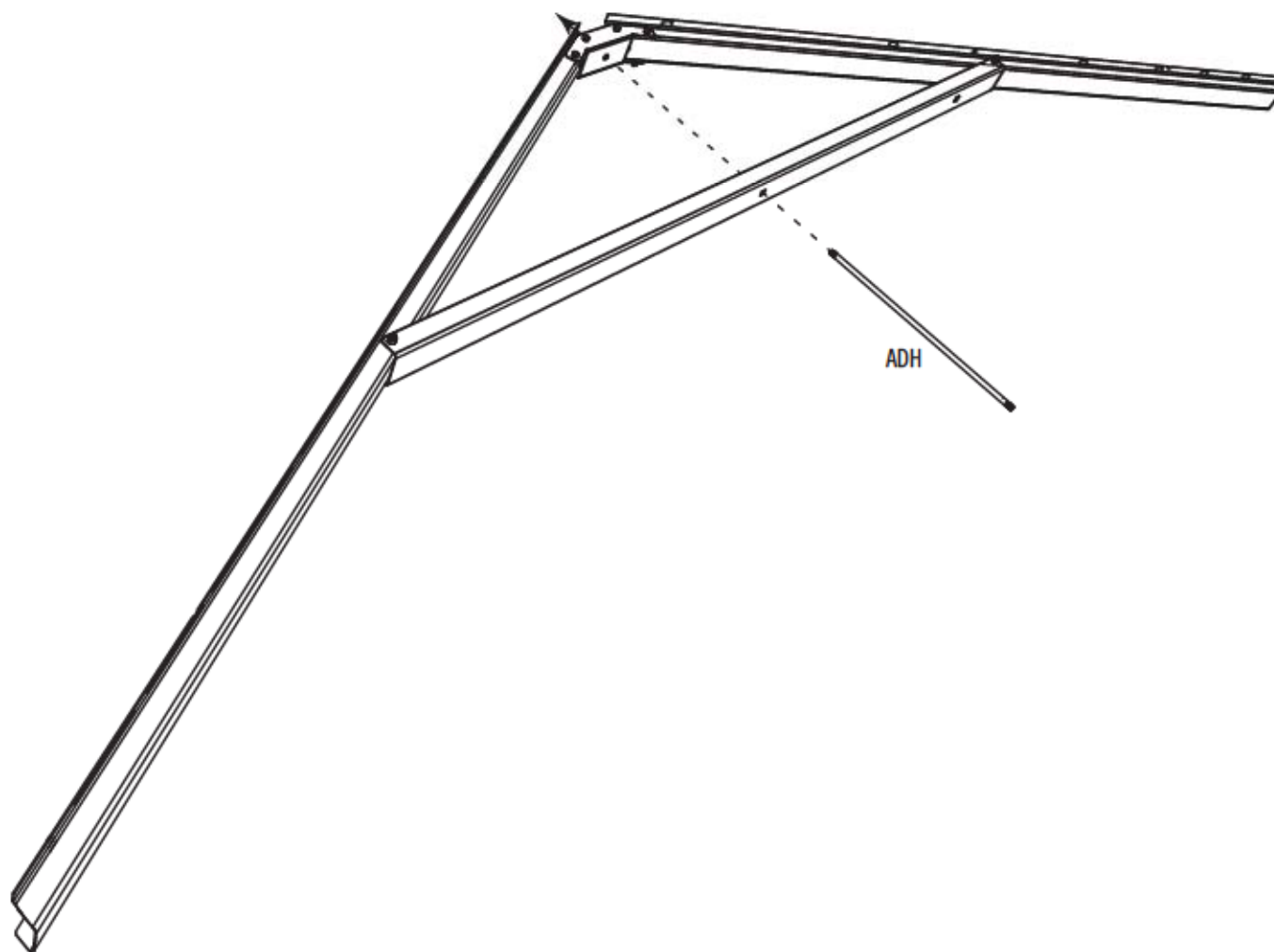
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.5

- Slide a **Truss Rod (ADH)** through the holes in the Large Truss Brace and Connector.
- Faites glisser une **tige de ferme (ADH)** à travers les trous dans la grande support de renfort pour ferme et le connecteur.
- Deslice una **varilla de cercha (ADH)** por los agujeros en el soporte de cercha y el conector.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



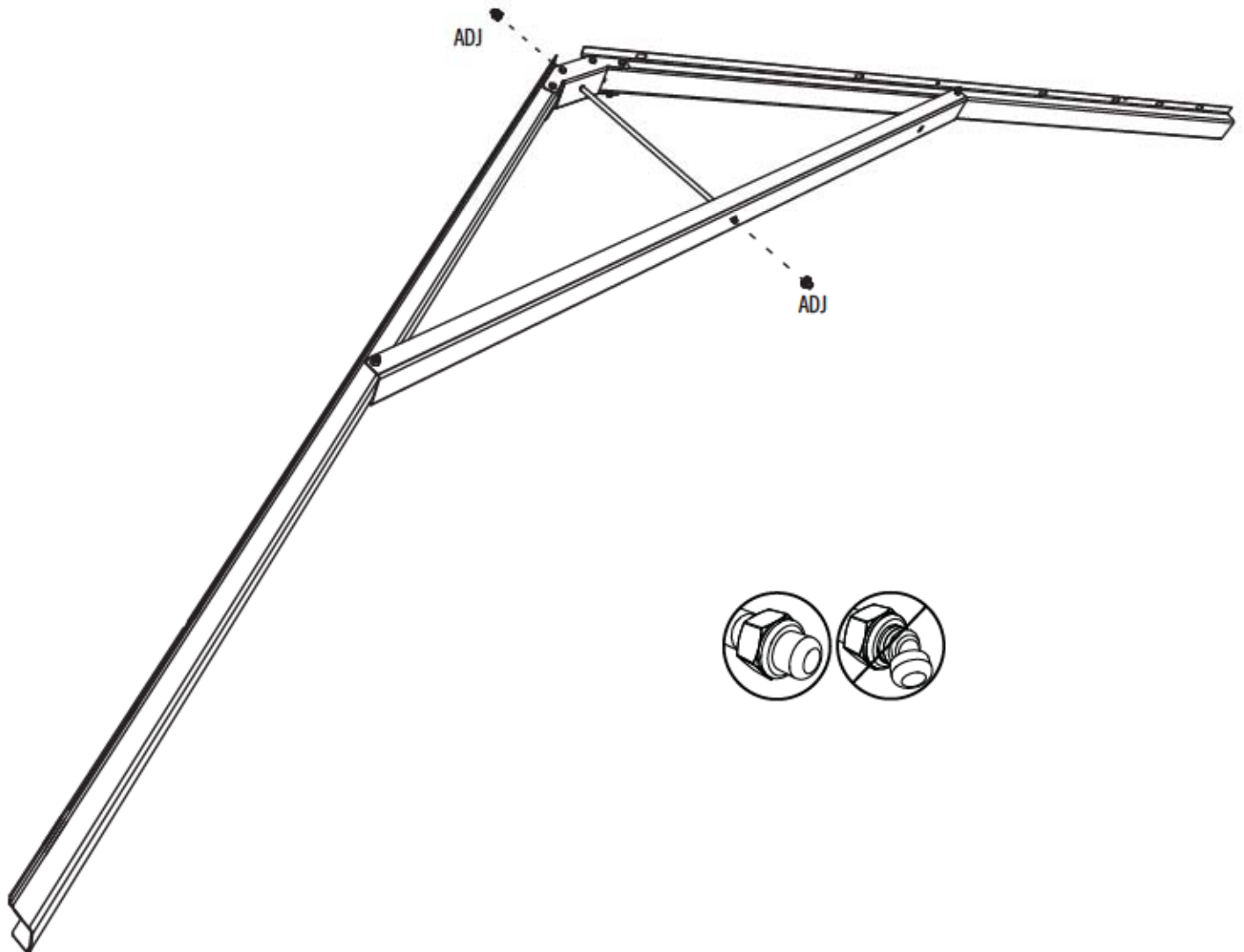
7/16 in/po (x2)
(11 mm) (x2)



ADJ (x4)

2.6

- Secure it with two **Cap Nuts (ADJ)**. Do not overtighten the Nuts. Repeat this section.
- Fixez-la avec deux **écrous (ADJ)**. Ne pas trop serrer les écrous. Répétez cette section.
- Asegure con dos **tuercas ciegas (ADJ)**. No apriete de más las tuercas. Repita esta sección.



3

GABLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PIGNONS / ENSAMBLE DE LAS FACHADAS



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADW (x10)



ADZ (x6)



ADV (x6)



AHS (x2)



EYR (x2)



EYQ (x2)



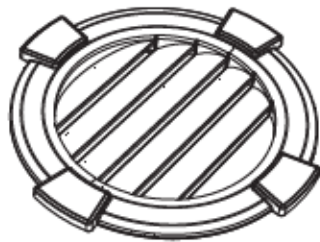
CXK (x2)



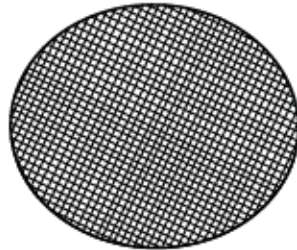
AEE (x14)



ADK (x2)



ENH (x2)



AIQ (x2)

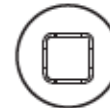


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



EYS (x1)



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



EVZ (x1)



EWA (x1)



AGI (x1)



AGH (x1)

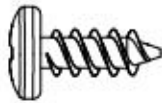


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

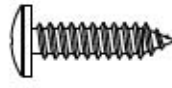


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)



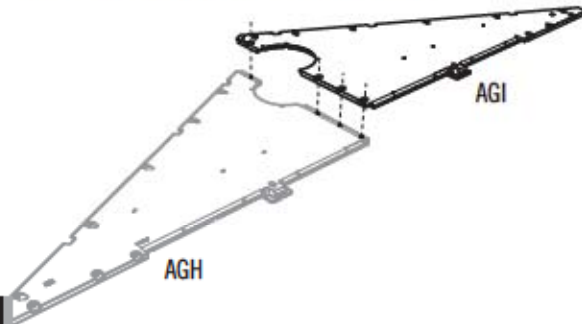
ADW (x5)



AEE (x5)

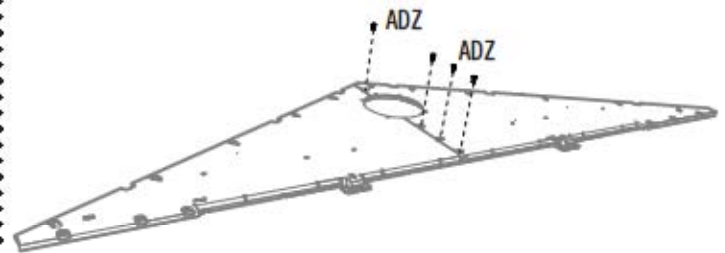
3.1

- Align the holes in the **Left (AGH)** and **Right (AGI)** Rear Gable Halves.
- Aligner les trous dans les **demis pignons gauche (AGH)** et **droit (AGI)**.
- Alinear los agujeros en las **mitades de la fachada trasera izquierda (AGH)** y **derecha (AGI)**.



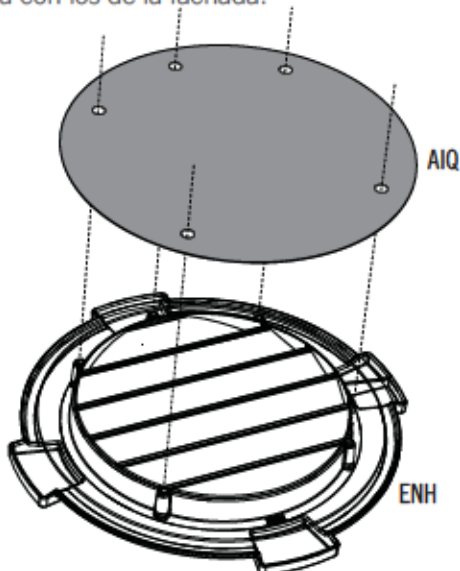
3.2

- Secure the two Gable Halves with four (4) **Screws (ADZ)**.
- Fixer les deux demis pignons à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.
- Fijar las dos mitades de la fachada con cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.



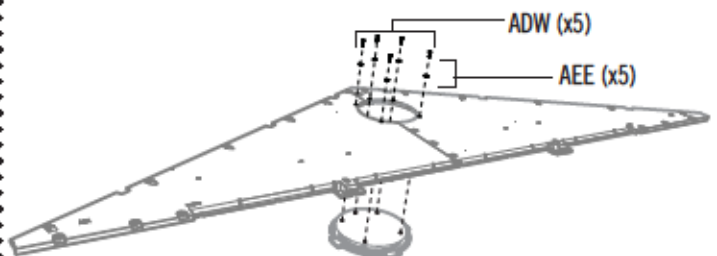
3.3

- Place the **Screen (AIQ)** over the **Vent (ENH)** and align the five holes in the Vent with those in the Gable.
- Placer l'**écran (AIQ)** par-dessus l'**évent (ENH)** et aligner les cinq trous dans l'évent avec ceux dans le pignon.
- Colocar el **mosquitero (AIQ)** encima la **rejilla de ventilación (ENH)**, y alinear los cinco agujeros en la rejilla con los de la fachada.



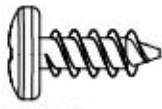
3.4

- Align the five holes in the Vent with those in the Gable, and secure them with the hardware included.
- Aligner les cinq trous dans l'évent avec ceux dans le pignon, et fixer-les à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Alinear los cinco agujeros en la rejilla con los de la fachada, y sujetarlos con el herraje incluido.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x2)



ADW (x5)



AEE (x7)



AHS (x2)



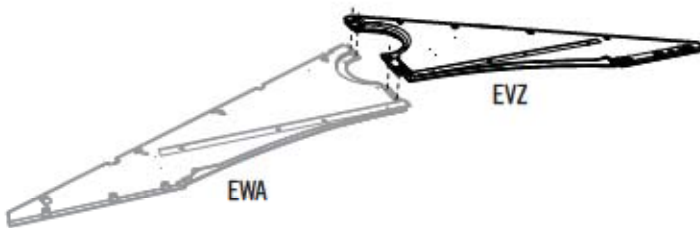
CXK (x2)



EYQ (x2)

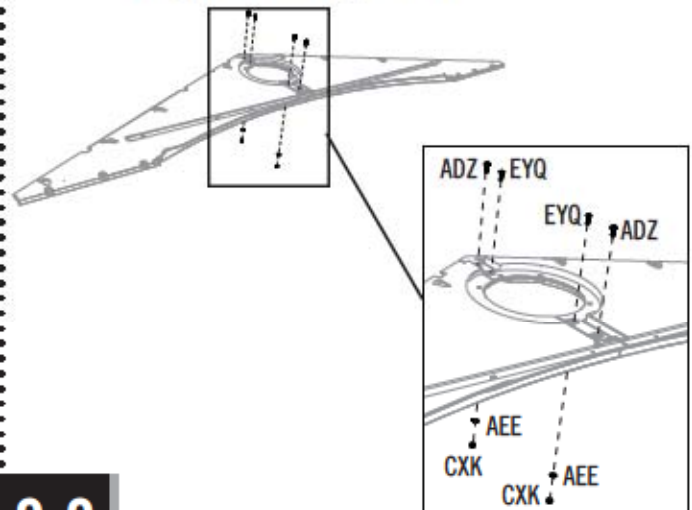
3.5

- Align the holes in the **Left (EVZ) and Right (EWA) Entry Gable Halves**.
- Aligner les trous dans les **demis pignons d'entrée gauche (EVZ) et droit (EWA)**.
- Alinear los agujeros en las **mitades de la fachada trasera izquierda (EVZ) y derecha (EWA)**.



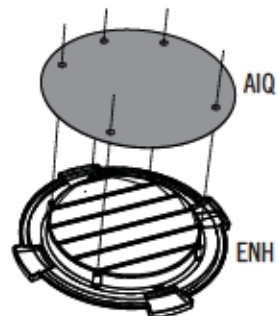
3.6

- Secure with the hardware included.
- Fixer à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujetar con el herraje incluido.



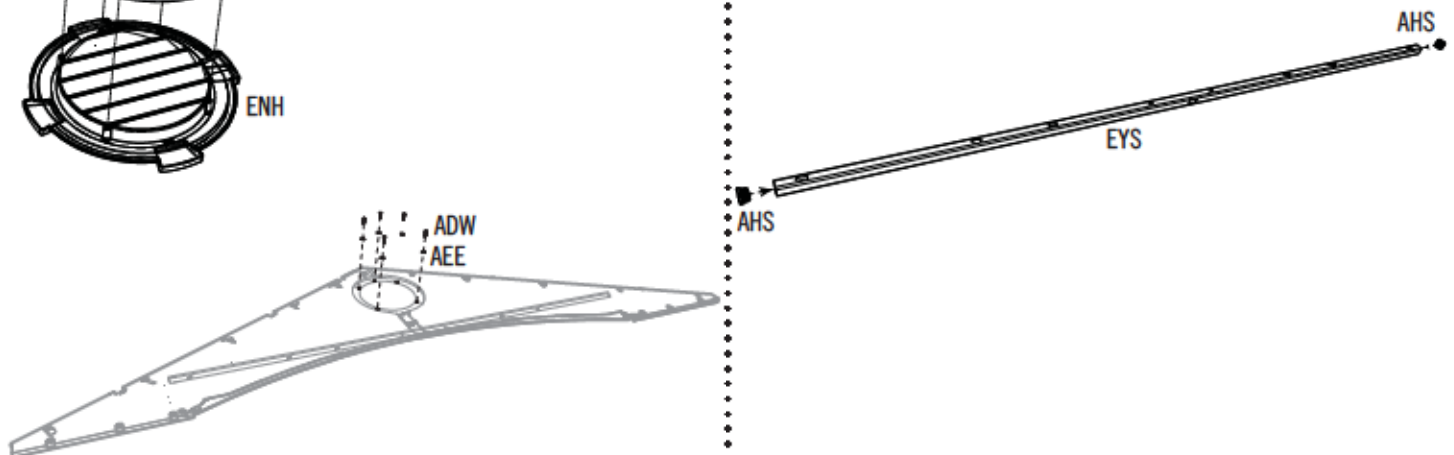
3.7

- Repeat steps 3.3–3.4 for the **Entry Gable**.
- Répéter les étapes 3.3 – 3.4 pour le **pignon d'entrée**.
- Repetir los pasos 3.3–3.4 para la **fachada de entrada**.



3.8

- Insert an **End Cap (AHS)** into each end of the **Header (EYS)**.
- Insérer un **capuchon (AHS)** dans chaque extrémité du **linteau (EYS)**.
- Insertar un **tapón (AHS)** en cada extremo del **dintel (EYS)**.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADV (x6)



EYR (x2)



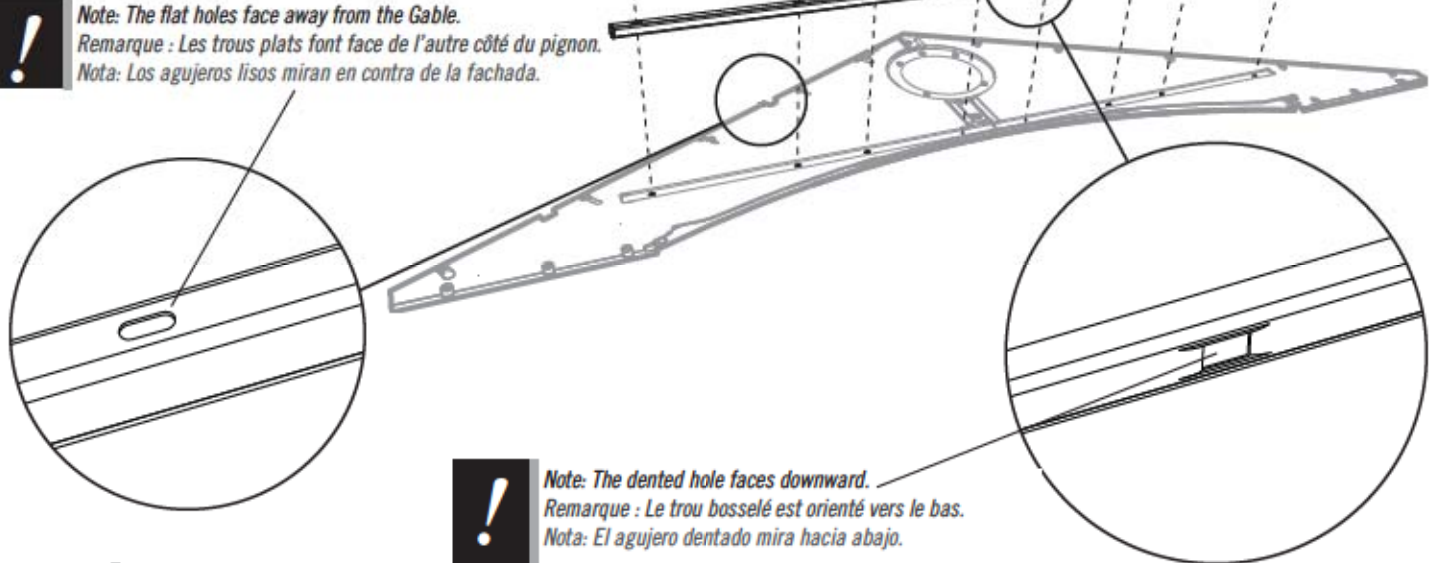
AEE (x2)



ADK (x2)

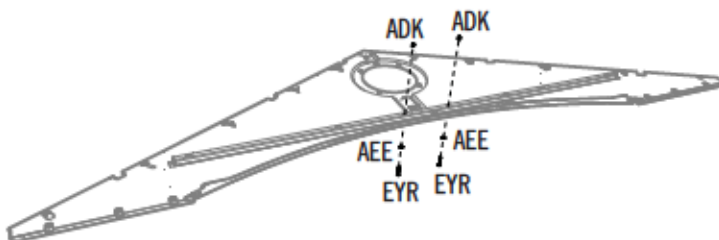
3.9

- Align the holes in the Header with those in the Gable.
- Aligner les trous dans le linteau avec ceux dans le pignon.
- Alinear los agujeros en el dintel con los de la fachada.



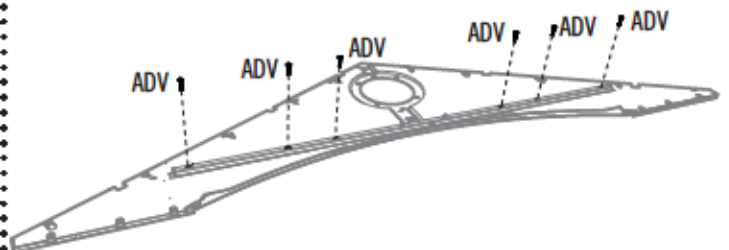
3.10

- Secure with two (2) **Screws (EYR)**, two (2) **Washers (AEE)**, and two (2) **Nuts (ADK)** ...
- Fixer le linteau à l'aide de deux (2) **vis (EYR)**, deux (2) **rondelles (AEE)**, et deux **écrous (ADK)** ...
- Sujetar el dintel con dos (2) **tornillos (EYR)**, dos (2) **rondanas (AEE)**, y dos **tuercas (ADK)** ...



3.11

- ... and six (6) more **Screws (ADV)**.
- ... et six (6) **vis (ADV)** de plus.
- ... y seis (6) **tornillos (ADV)** más.



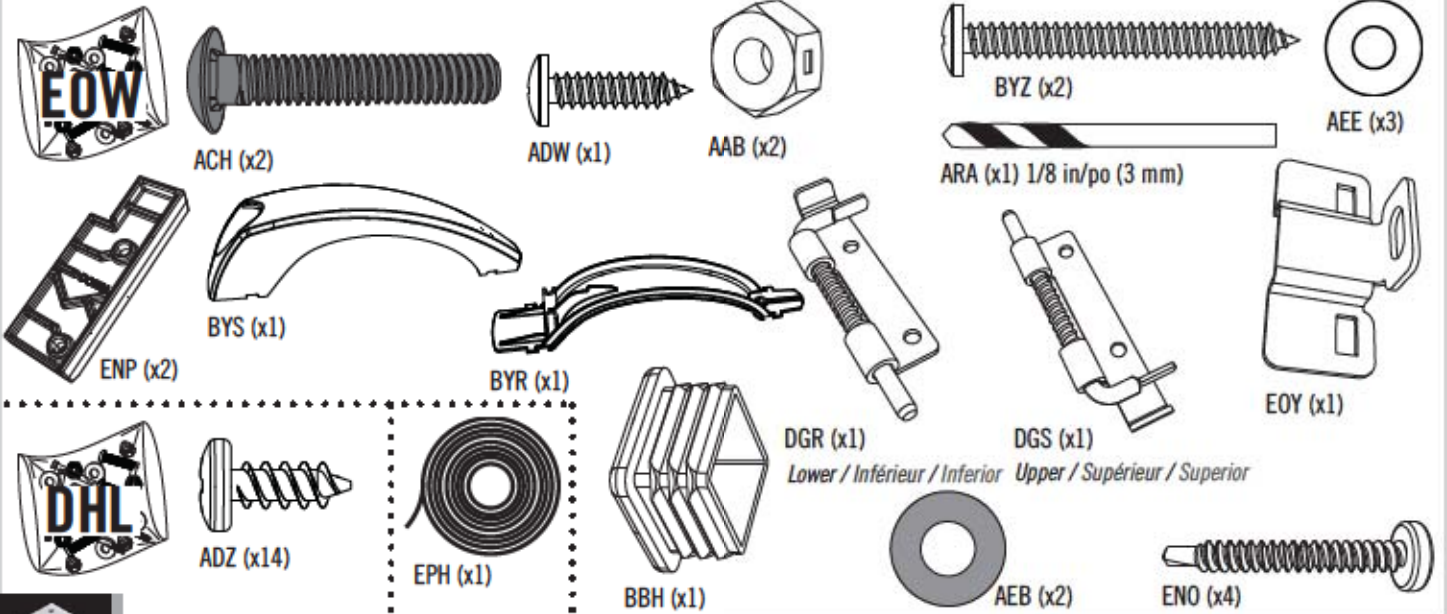
4

LEFT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE GAUCHE / ENSAMBLE DE LA PUERTA IZQUIERDA



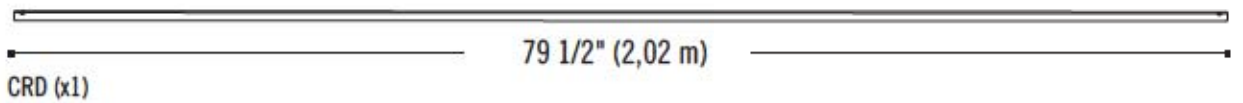
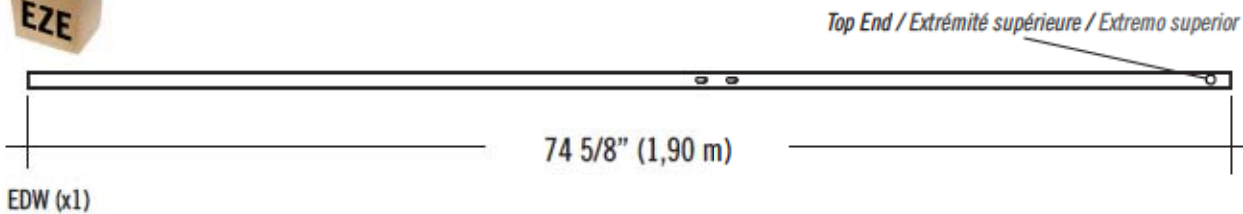
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

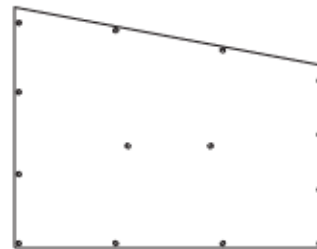
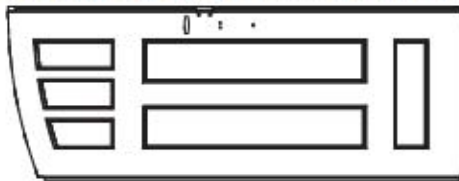


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

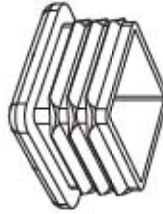


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BBH (x1)

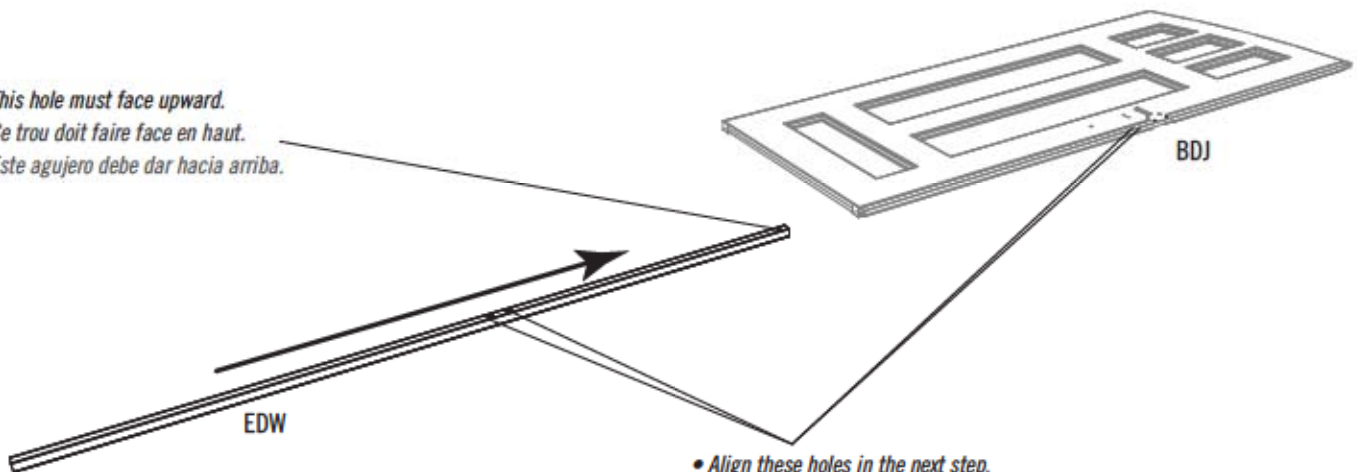
4.1

• Slide a **Long Tube (EDW)** into the hole in the **Left Door (BDJ)** until a few inches remain out of the Door. **The end with the hole goes at the top.**

• Faites glisser un **long tube (EDW)** dans le trou de la **porte gauche (BDJ)** jusqu'à ce qu'il ne reste que quelques centimètres hors de la porte. **Le bout avec le trou va sur le dessus.**

• Deslice el **tubo largo (EDW)** en el agujero en la **puerta izquierda (BDJ)** hasta que unas pulgadas queden fuera de la puerta. **El extremo con el agujero va en la parte superior.**

- *This hole must face upward.*
- *Ce trou doit faire face en haut.*
- *Este agujero debe dar hacia arriba.*



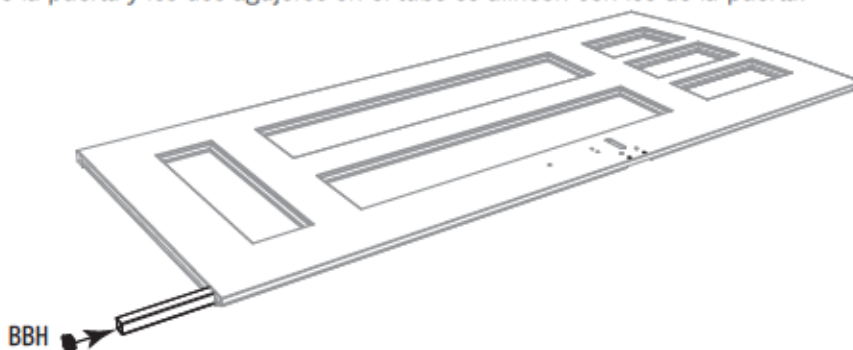
- *Align these holes in the next step.*
- *Alineez ces trous dans l'étape suivante.*
- *Alinee estos agujeros en el siguiente paso.*

4.2

• Insert an **End Cap (BBH)** into the end of the Tube and finish inserting the Tube until flush with bottom of Door and the two holes in the Tube align with those in the Door.

• Insérez un **capuchon (BBH)** dans l'extrémité du tube et terminez d'insérer le tube jusqu'à ce qu'il soit égal avec le bas de la porte et que les deux trous dans le tube s'alignent avec ceux de la porte.

• Inserte un **Tapon (BBH)** en el extremo del tubo y termine de insertar el tubo hasta que se alinee con la parte inferior de la puerta y los dos agujeros en el tubo se alineen con los de la puerta.



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

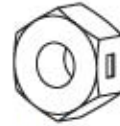
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1/8 in/po (3 mm)
ARA (x1)



ACH (x2)



AAB (x2)



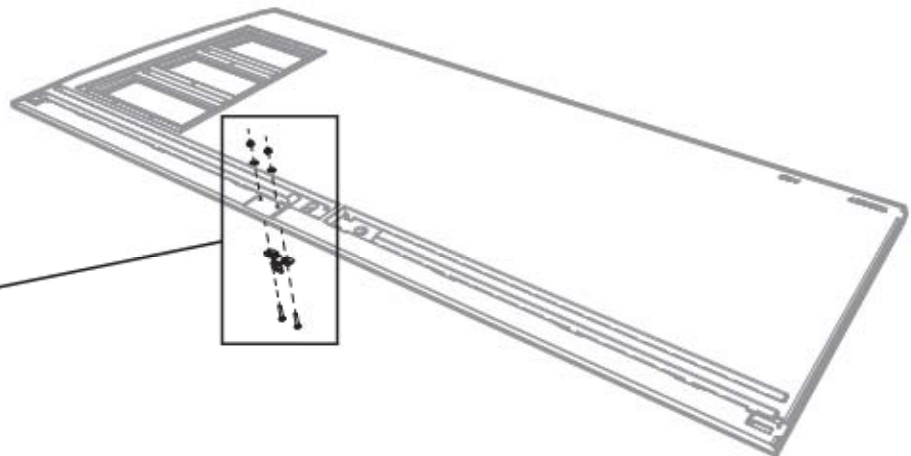
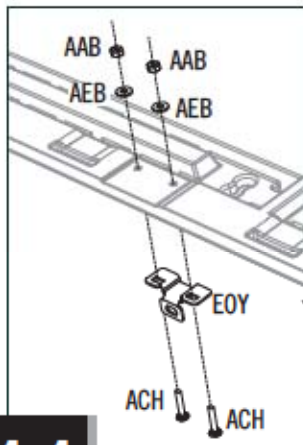
AEB (x2)



EOY (x1)

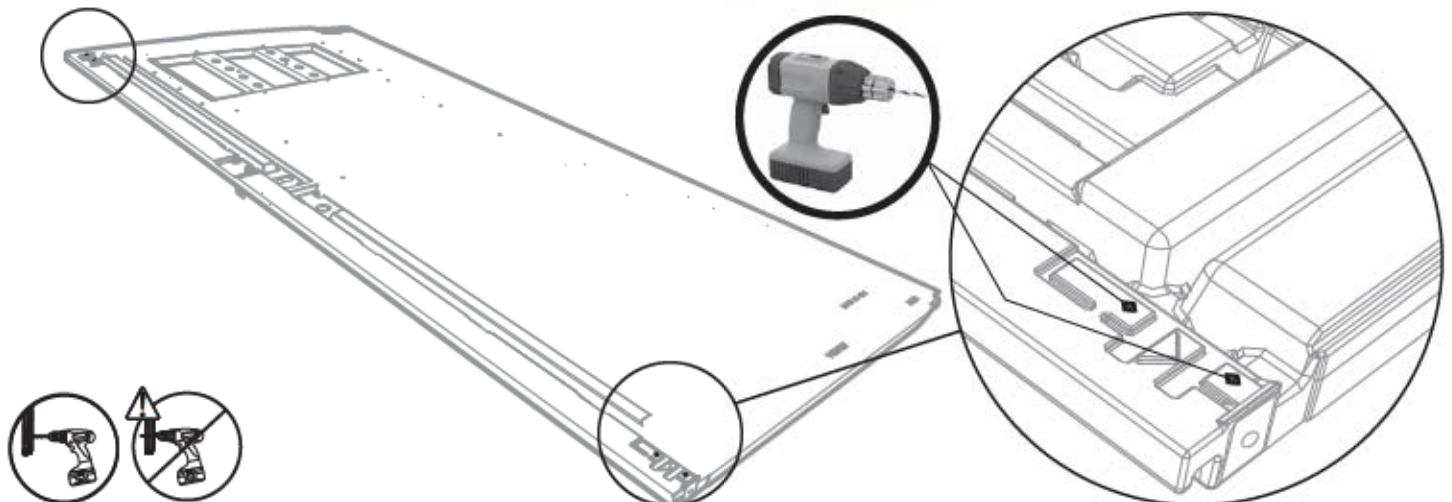
4.3

- Attach the **Left Latch Bracket (EOY)** to the Door using the hardware included. **Tighten only by hand at this point.**
- Attachez le **loquet de verrouillage de gauche (EOY)** à la porte en utilisant la quincaillerie incluse. **Ne serrez qu'à la main pour l'instant.**
- Sujete el **Soporte del pasador izquierdo (EOY)** a la puerta con el herraje incluido. **Apriételes sólo con la mano en este momento.**



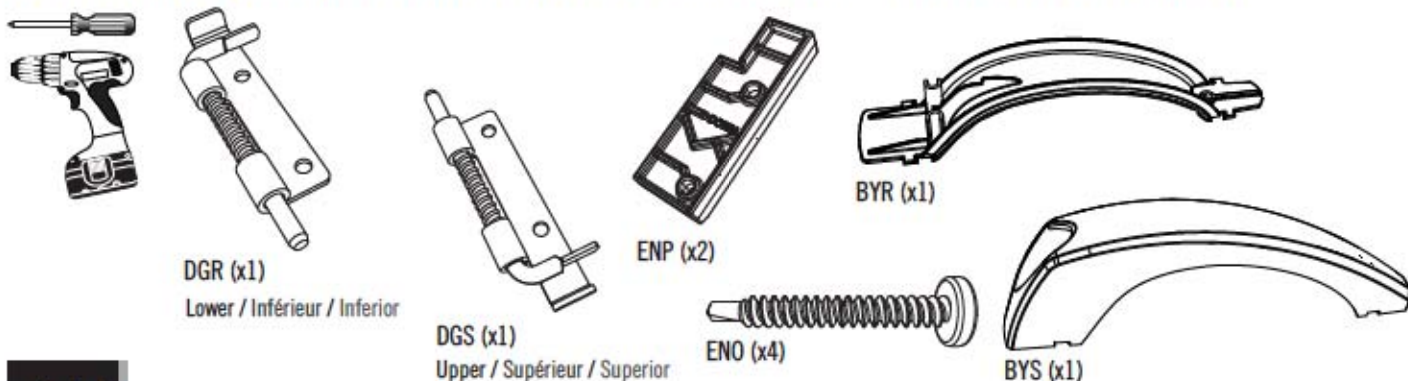
4.4

- Drill into the divots at the top and bottom of the Door and into the Tube inside but not all the way through the Door. Use the **1/8" (3 mm) Drill Bit (ARA)** included in the hardware bag.
- Percez dans les mottes situées sur le dessus et au bas de la porte dans le tube à l'intérieur mais pas complètement à travers la porte. Utilisez une **mèche de 1/8 in/po (3 mm) (ARA)** incluse dans le sac de quincaillerie.
- Taladre en los hoyos en la parte superior e inferior de la puerta y por el tubo por dentro mas no atravesie la puerta. Use la **Broca de 3 mm (1/8 in) (ARA)** incluida en la bolsa de herraje.



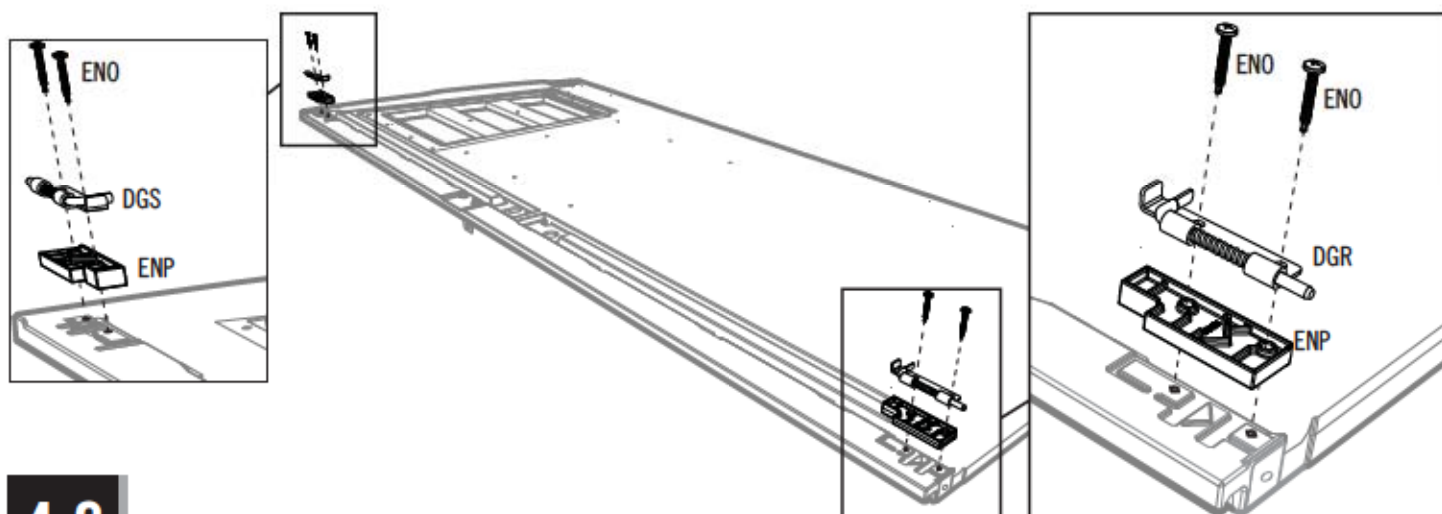
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



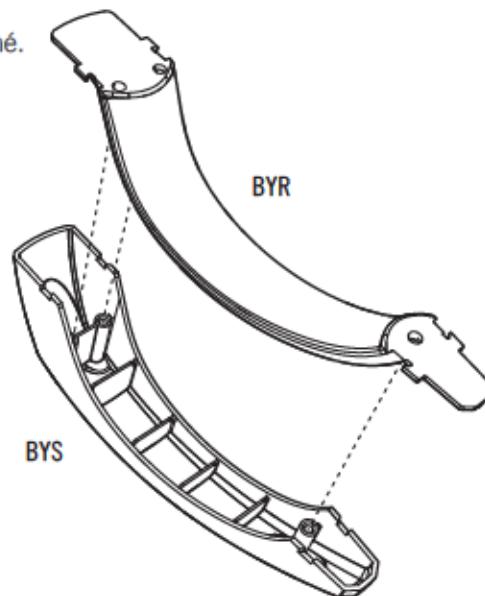
4.5

- Attach the **Locks (DGS & DGR)** and **Spacers (ENP)** to the top and bottom of the Left Door. If the pins in the Locks do not move freely, loosen the **Screws (ENO)** just a tad.
- Attachez les **loquets (DGS et DGR)** et les **espaceurs (ENP)** sur le dessus et le dessous de la porte de gauche. Si les tiges dans les loquets ne se déplacent pas librement, veuillez desserrer un peu les **vis (ENO)**.
- Sujete los **pasadores (DGS y DGR)** y los **separadores (ENP)** a la parte superior e inferior de la puerta izquierda. Si las cerraduras no se mueven libremente, afloje los **tornillos (ENO)** sólo un poquito.



4.6

- Attach the two **Handle Pieces (BYR & BYS)** together as shown.
- Attachez les deux **pièces de la poignée (BYR et BYS)** ensemble tel qu'affiché.
- Conecte las dos **piezas de la manija (BYR y BYS)** como se muestra.

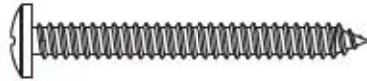


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AEE (x3)



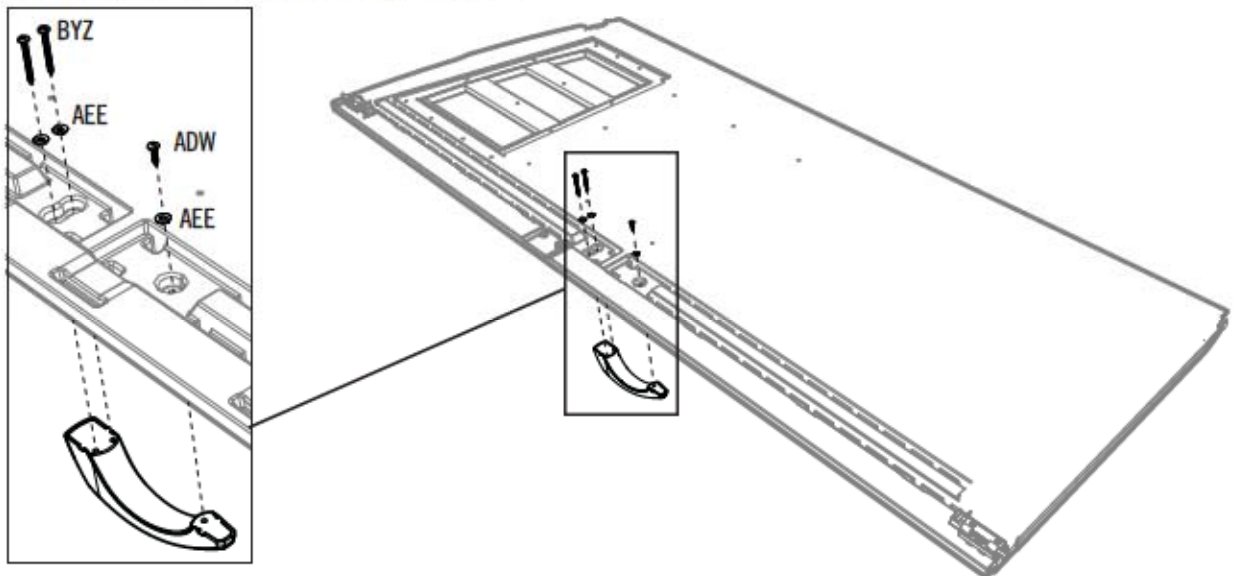
BYZ (x2)



ADW (x1)

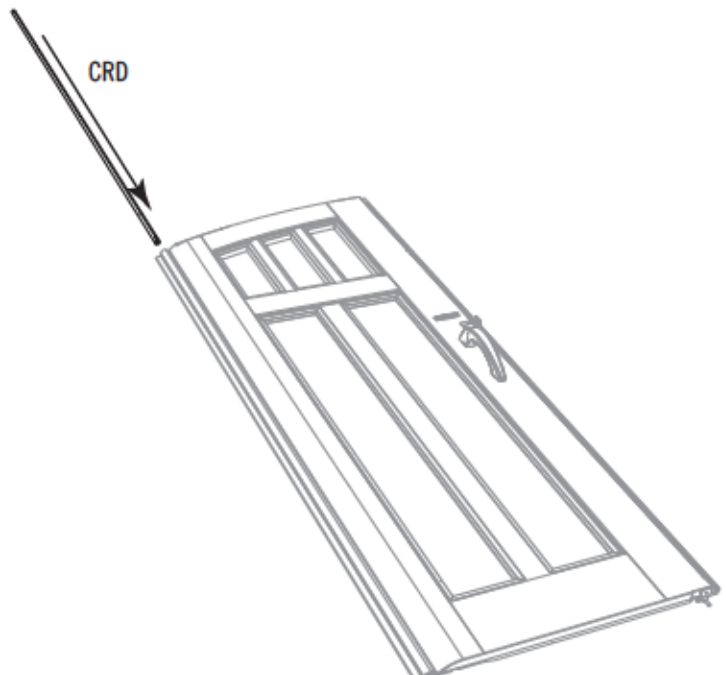
4.7

- Attach the Handle to the Door using the hardware included.
- Attachez la poignée à la porte en utilisant la quincaillerie incluse.
- Sujete la manija a la puerta con el herraje incluido.



4.8

- Slide a **Hinge Tube (CRD)** into the hole in the Door until a few inches remain out of the bottom.
- Faites glisser un **tube d'articulation (CRD)** dans le trou de la porte jusqu'à ce qu'il ne reste que quelques centimètres hors du bas.
- Deslice un **tubo de bisagra (CRD)** en el agujero en la puerta hasta que unos centímetros queden en la parte inferior.



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



EPH (x1)

4.9

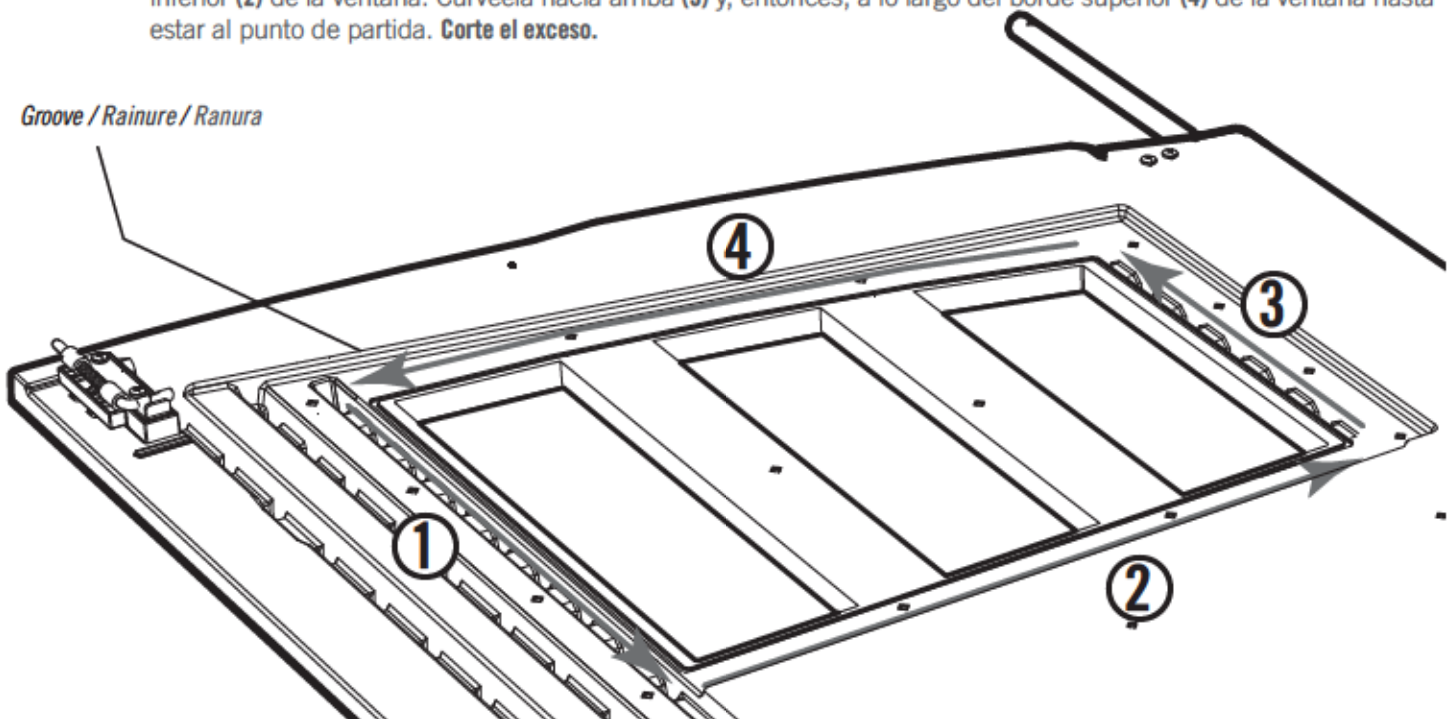
• There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each Door. Starting at the top, left corner of the groove in the Left Door, lay the 1/8" (3,2 mm) bead of **Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove. Do not stretch the bead.** Work your way downward (1) and, as you get to each corner, peel off the paper backing from the tape you just laid (peel off backing at each corner). Go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started.

Clip off the excess.

• Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur gauche de la rainure de la porte gauche, étendez une goutte de 1/8 po (3,2 mm) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne vous inquiétez pas si la goutte n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faites que déposer la goutte sur la rainure. N'étirez pas le goutte.** Ne poussez pas la goutte dans la rainure. Travaillez vers le bas (1) et, en approchant chaque courbe, retirez le papier protecteur du ruban que vous avez étendu (retirez le papier protecteur à chaque courbe). Étendez le ruban le long du bas (2) de la fenêtre. Courbez vers le haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à ce que vous reveniez au point de départ. **Coupez l'excédent.**

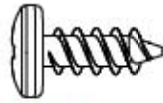
• Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina izquierda de la ranura en la puerta izquierda, aplique una línea de 3,2 mm (1/8 in) de **cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **No se preocupe por poner la cinta, mas solamente pona la cinta sobre la ranura. No presione la cinta dentro de la ranura. No estire la línea.** Siga hacia abajo (1) y, al acercar cada ángulo, quite el papel protector de la cinta que apenas aplicó (quite el papel protector a cada ángulo). Siga a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvéela hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Corte el exceso.**

Groove / Rainure / Ranura



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

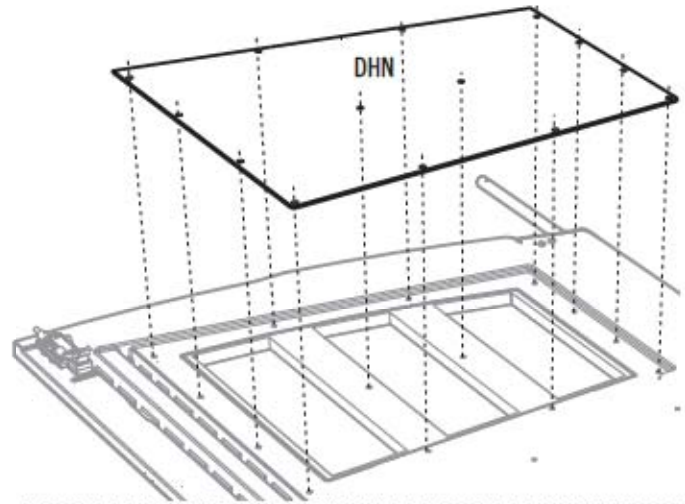
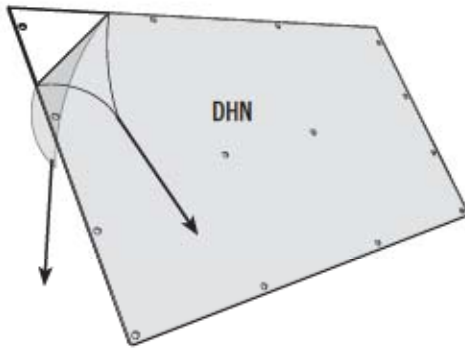
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

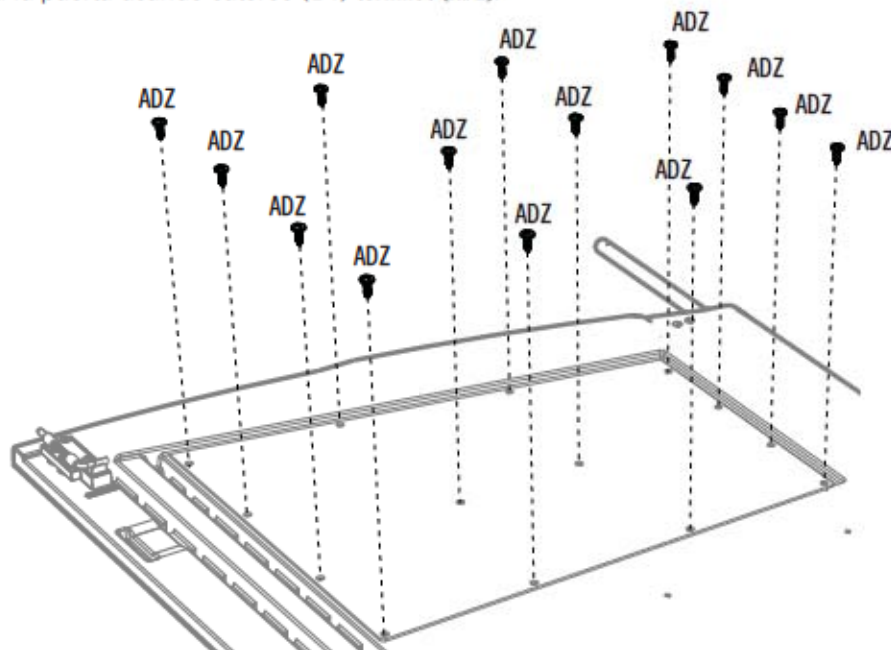
4.10

- Align the holes in the Pane with those in the Door, and gently set a **Window Pane (DHN)** down onto the Door.
- Alignez les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettez le **carreau (DHN)** sur la porte.
- Alinee los agujeros en la hoja con los de la puerta, y coloque ligeramente la **hoja de ventana (DHN)** en la puerta.



4.11

- Secure the Pane to the Door using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Fixez le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Fije la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.



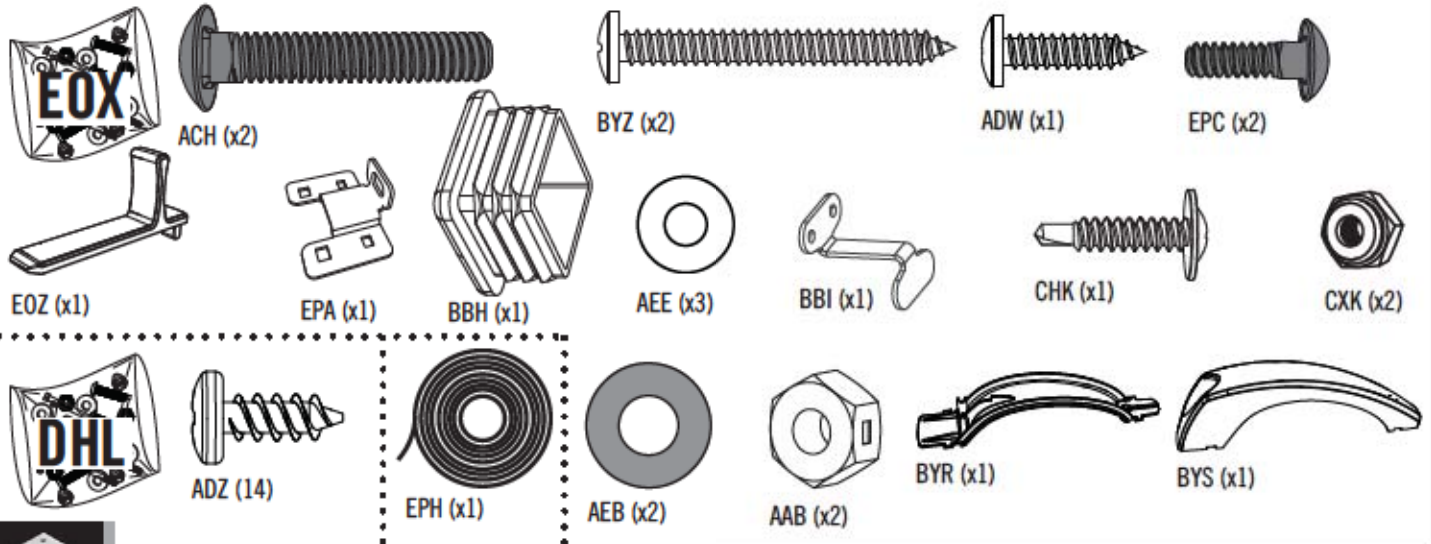
5

RIGHT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE DROITE / ENSAMBLE DE LA PUERTA DERECHA



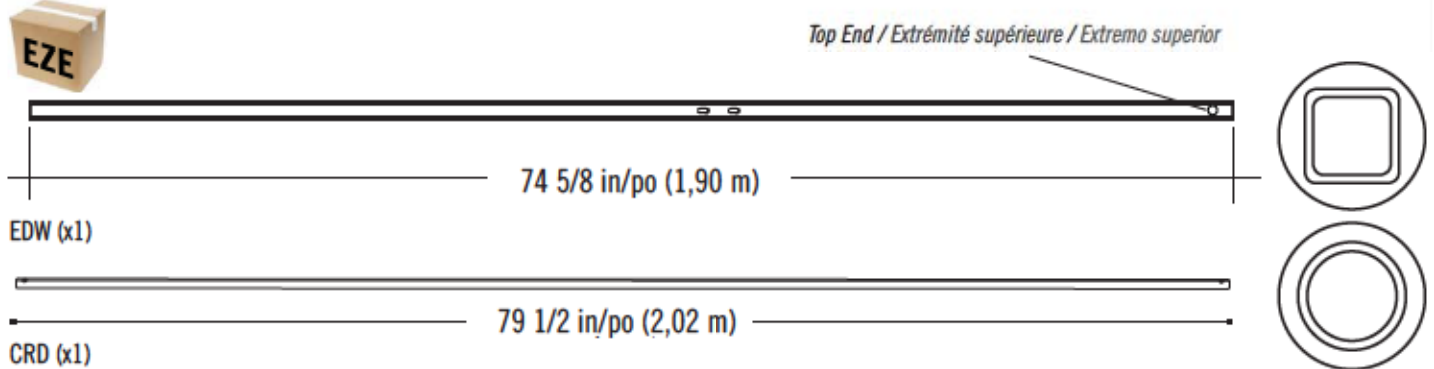
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

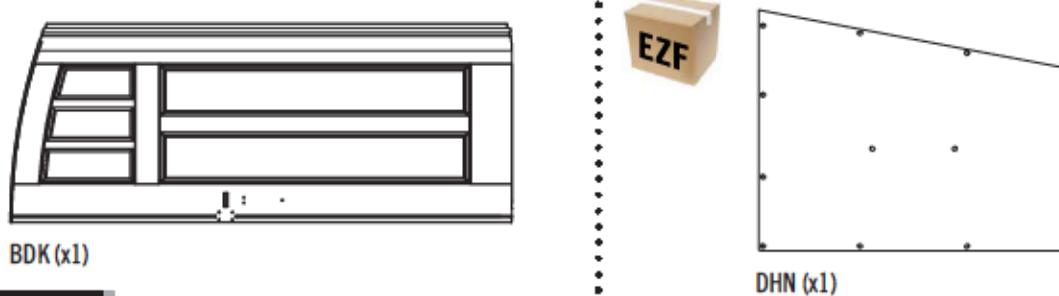


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

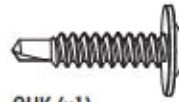


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BBH (x1)



CHK (x1)

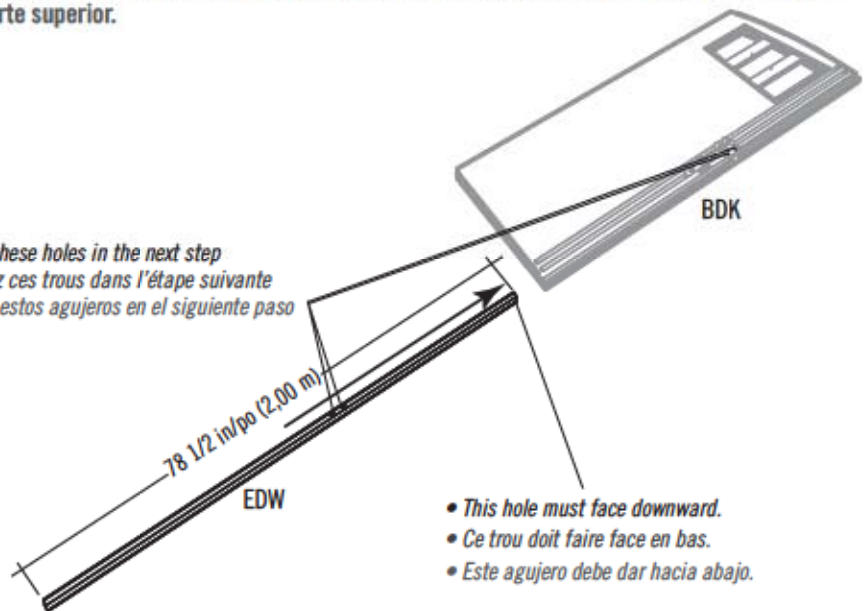
5.1

• Slide a **Long Tube (EDW)** into the hole in the **Right Door (BDK)** until a few inches remain out of the Door. **The end with the hole goes at the top.**

• Faites glisser un **long tube (EDW)** dans le trou de la **porte droite (BDK)** jusqu'à ce qu'il ne reste que quelques centimètres hors de la porte. **Le bout avec le trou va sur le dessus.**

• Deslice el **tubo largo (EDW)** en el agujero en la **puerta derecha (BDK)** hasta que unos centímetros queden fuera de la puerta. **El extremo con el agujero va a la parte superior.**

- *Align these holes in the next step*
- *Alignez ces trous dans l'étape suivante*
- *Alinee estos agujeros en el siguiente paso*

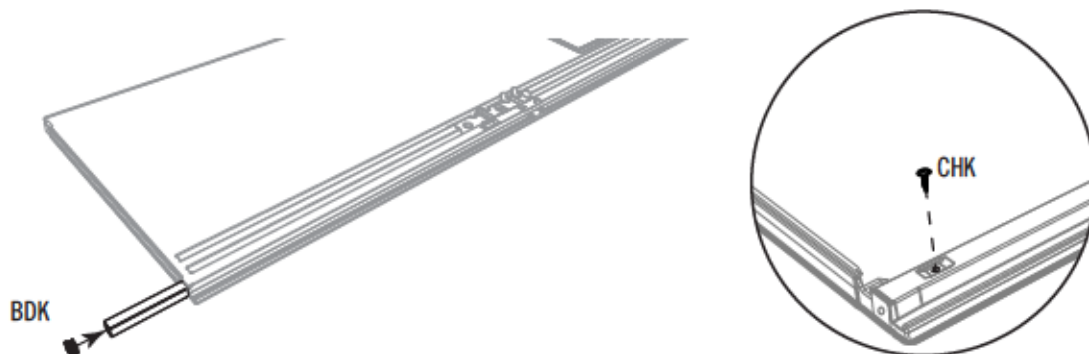


5.2

• Insert an **End Cap (BBH)** into the end of the Tube and finish inserting the Tube until flush with bottom of Door. Then, use a drill to insert a **Self-Drilling Screw (CHK)** to hold it in place.

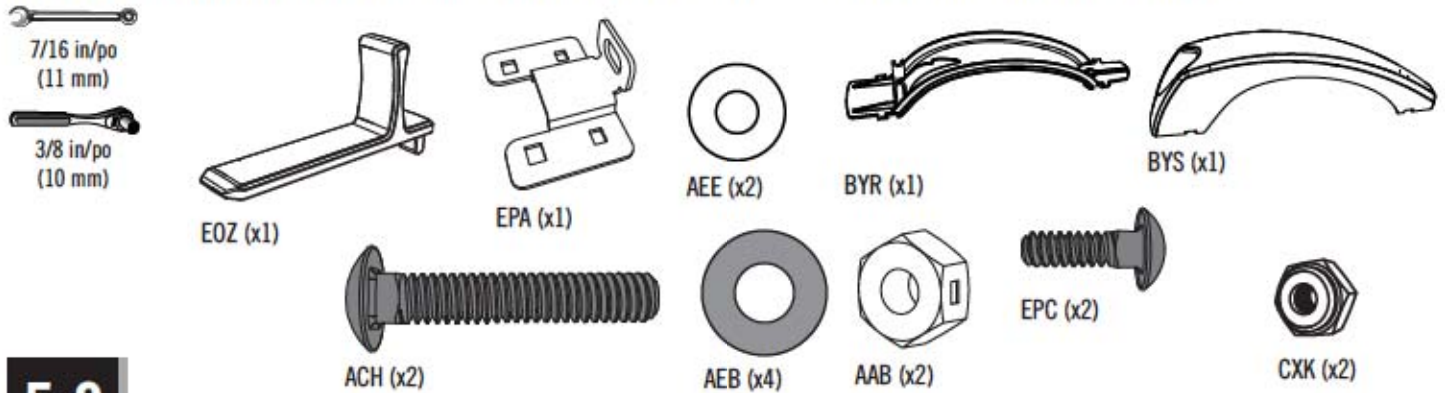
• Insérez un **capuchon (BBH)** dans l'extrémité du tube et terminez d'insérer le tube jusqu'à ce qu'il soit égal au bas de la porte. Puis, utilisez une perceuse pour insérer une **vis autotaraudeuse (CHK)** pour la maintenir en place.

• Inserte un **tapon (BBH)** en el extremo del tubo y termine de insertar el tubo hasta se alinee con la parte inferior de la puerta. Después, use un taladro eléctrico para insertar un **tornillo auto-perforante (CHK)** para mantenerlo en su lugar.



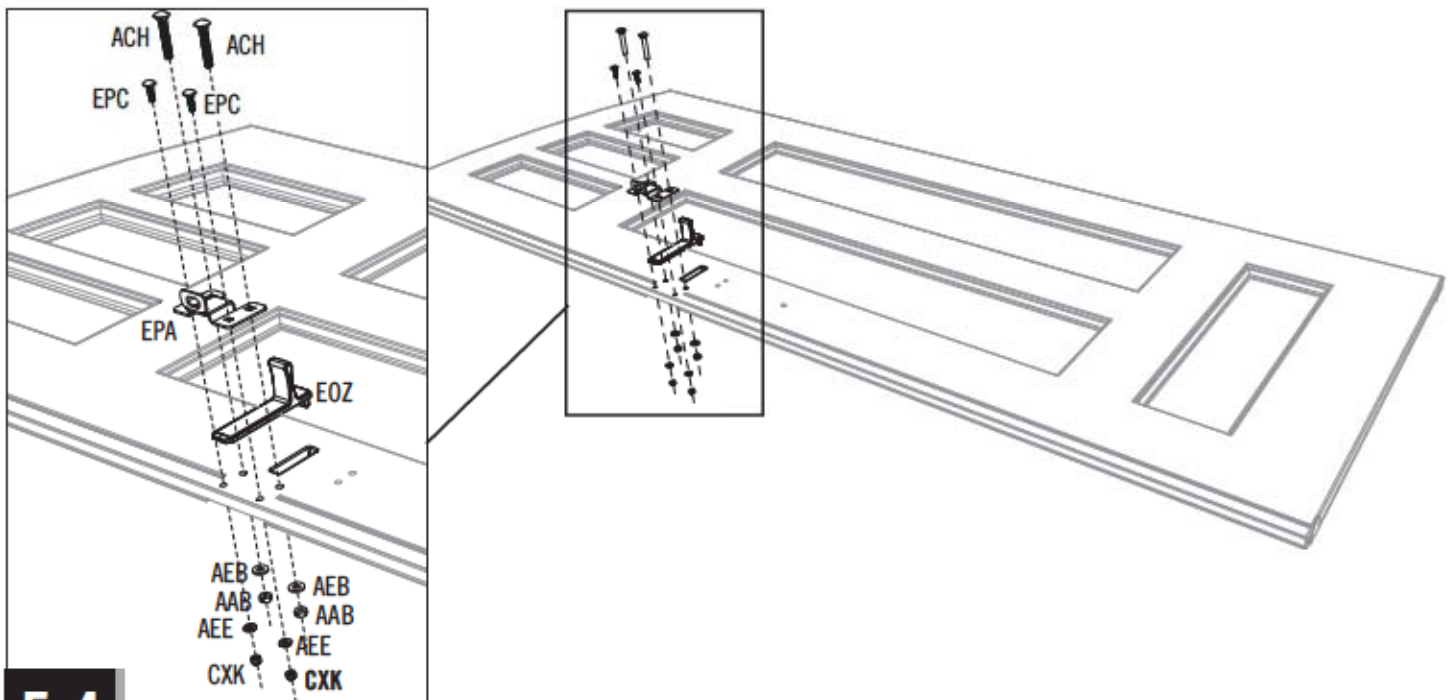
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



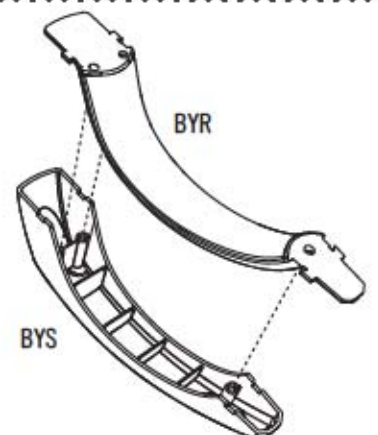
5.3

- Attach the Latch as shown. Ensure the Tube inside the Door should be flush with the bottom of the Door, then tighten securely.
- Attachez le loquet tel qu'affiché. Assurez-vous que le tube à l'intérieur de la porte doit être égal avec le bas de la porte, puis bien serrer.
- Sujete el cerrojo como se muestra. Asegúrese que el tubo dentro de la puerta esté alineado con la parte inferior de la puerta, y apriete firmemente.



5.4

- Attach the two Handle Pieces (BYR & BYS) together as shown.
- Attachez les deux pièces de la poignée (BYR et BYS) ensemble tel qu'affiché.
- Conecte las dos piezas de la manija (BYR y BYS) como se muestra.

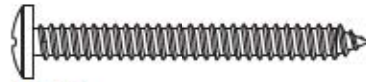


► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



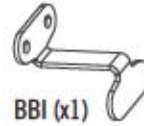
AEE (x1)



BYZ (x2)



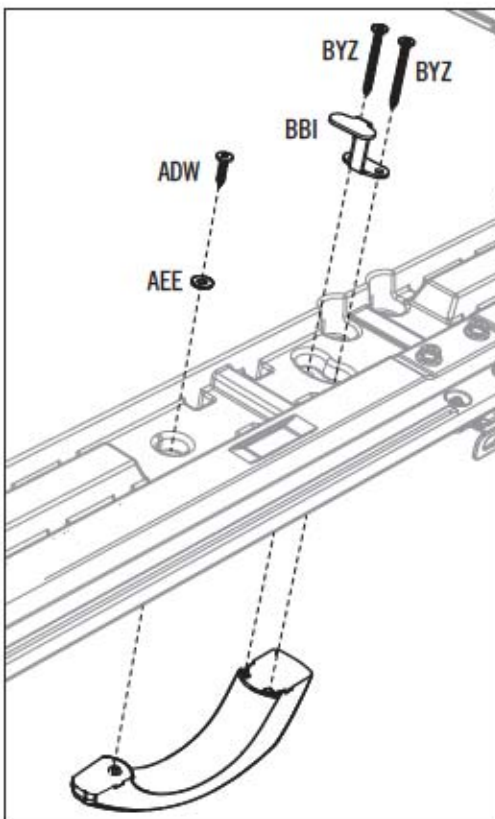
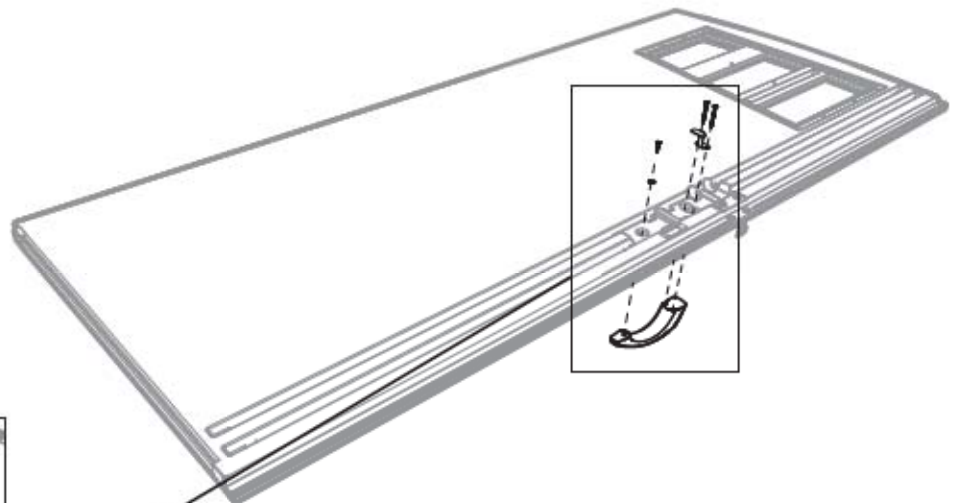
ADW (x1)



BBI (x1)

5.5

- Attach the Handle as shown. **Tighten securely.**
- Attachez la poignée comme affiché. **Bien serrer.**
- Sujete bien la manija como se muestra. **Apriete firmemente.**



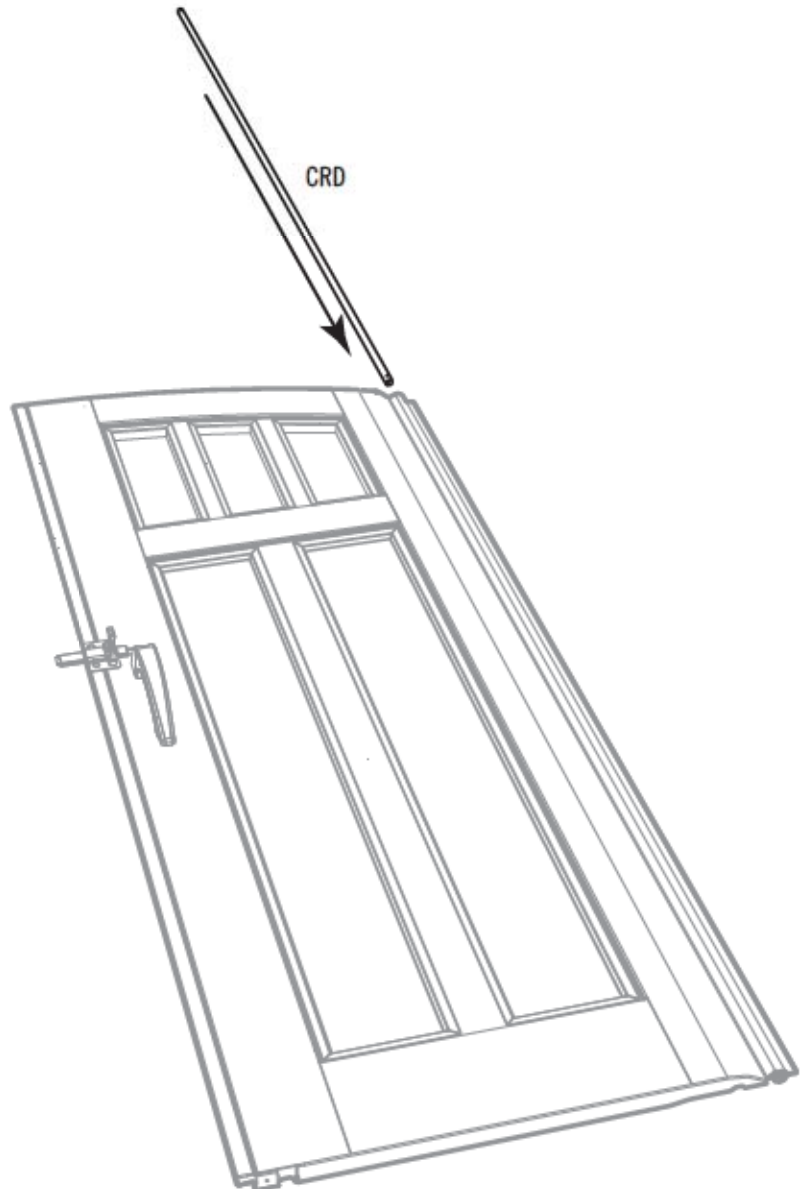
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.6

- Slide a **Hinge Tube (CRD)** into the hole in the Door until a few inches remain out of the bottom.
- Faites glisser un **tube d'articulation (CRD)** dans le trou de la porte jusqu'à ce qu'il ne reste que quelques centimètres hors du bas.
- Deslice un **tubo de bisagra (CRD)** en el agujero de la puerta hasta que unos centímetros queden fuera de la parte inferior.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

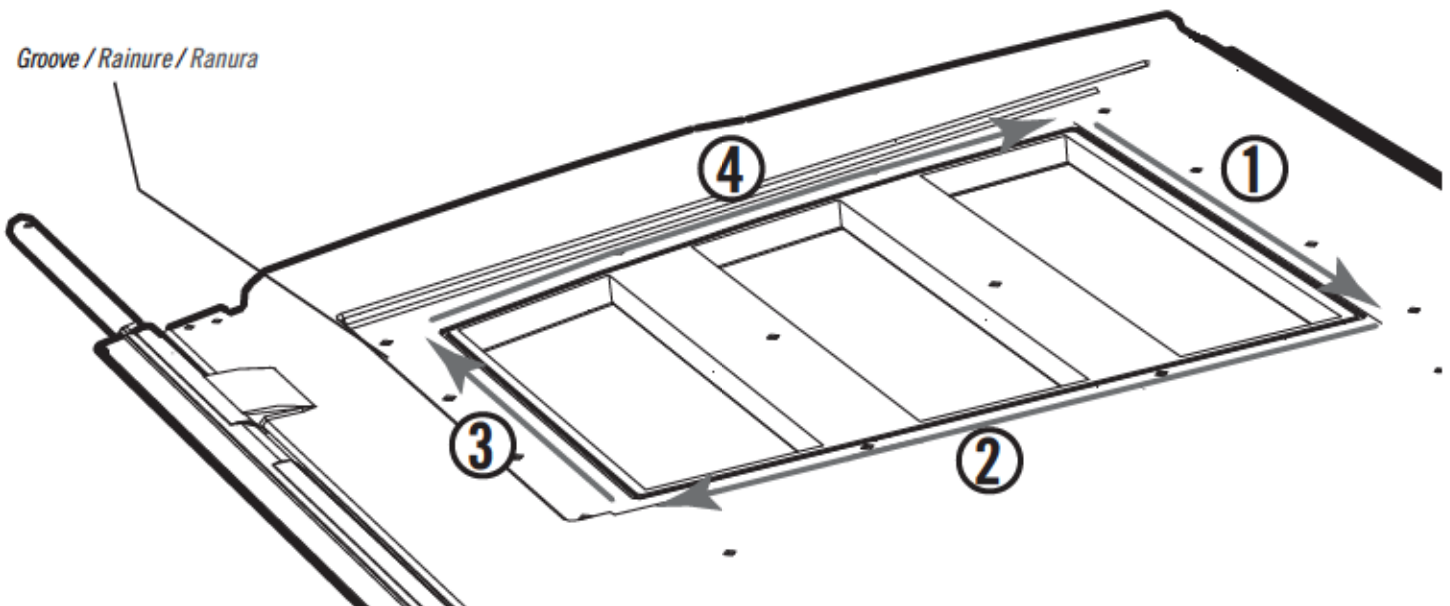


EPH (x1)

5.7

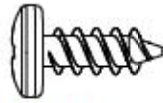
- There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each Door. Starting at the top, right corner of the groove in the Right Door, lay the 1/8" (3,2 mm) bead of **Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove. Do not stretch the bead.** Work your way downward (1) and, as you get to each corner, peel off the paper backing from the tape you just laid (peel off backing at each corner). Go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**
- Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur droit de la rainure de la porte droite, étendez une goutte de 1/8 po (3,2 mm) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne vous inquiétez pas si la goutte n'est pas complètement dans la rainure en ce moment, ne faites que déposer la goutte sur la rainure. N'étirez pas le goutte.** Ne poussez pas la goutte dans la rainure. Travaillez vers le bas (1) et, en approchant chaque courbe, retirez le papier protecteur du ruban que vous avez étendu (retirez le papier protecteur à chaque courbe). Étendez le ruban que vous avez étendu le long du bord inférieur (2) de la fenêtre. Courbez en haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à ce que vous reveniez au point de départ. **Coupez l'excédent.**
- Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina derecha de la ranura en la puerta derecha, aplique una línea de 3,2 mm (1/8 in) de **Cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **Ne se preocupe por poner la cinta, mas solamente ponla sobre la ranura. No presione la cinta dentro de la ranura. No estire la línea.** Siga hacia abajo (1) y, al acercar cada ángulo, quite el papel protector de la cinta que apenas aplicó (quite el papel protector a cada ángulo). Siga a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvéela hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Corte el exceso.**

Groove / Rainure / Ranura



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

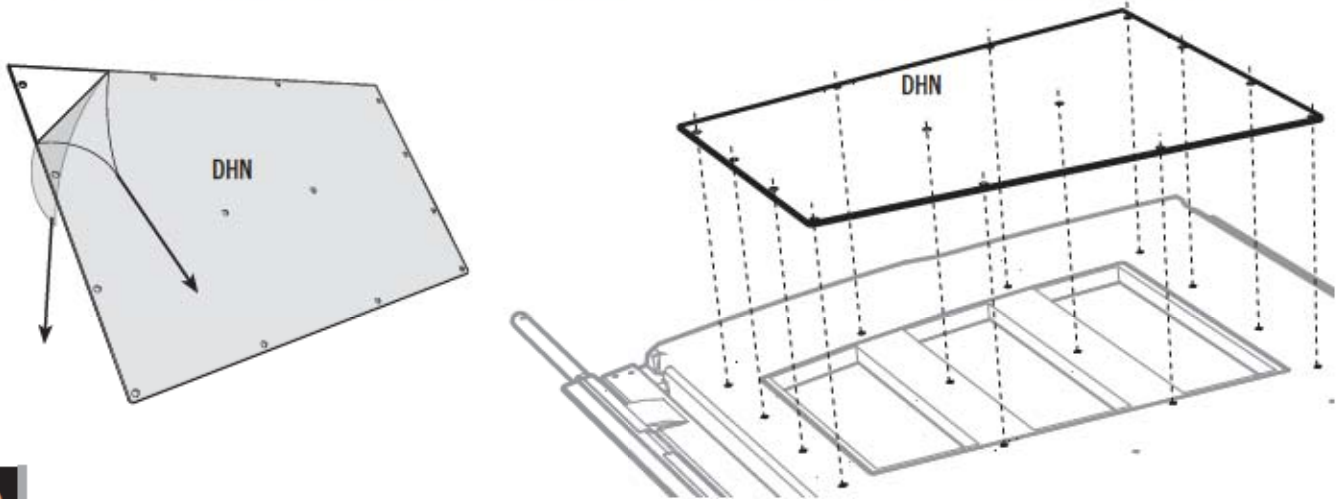
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

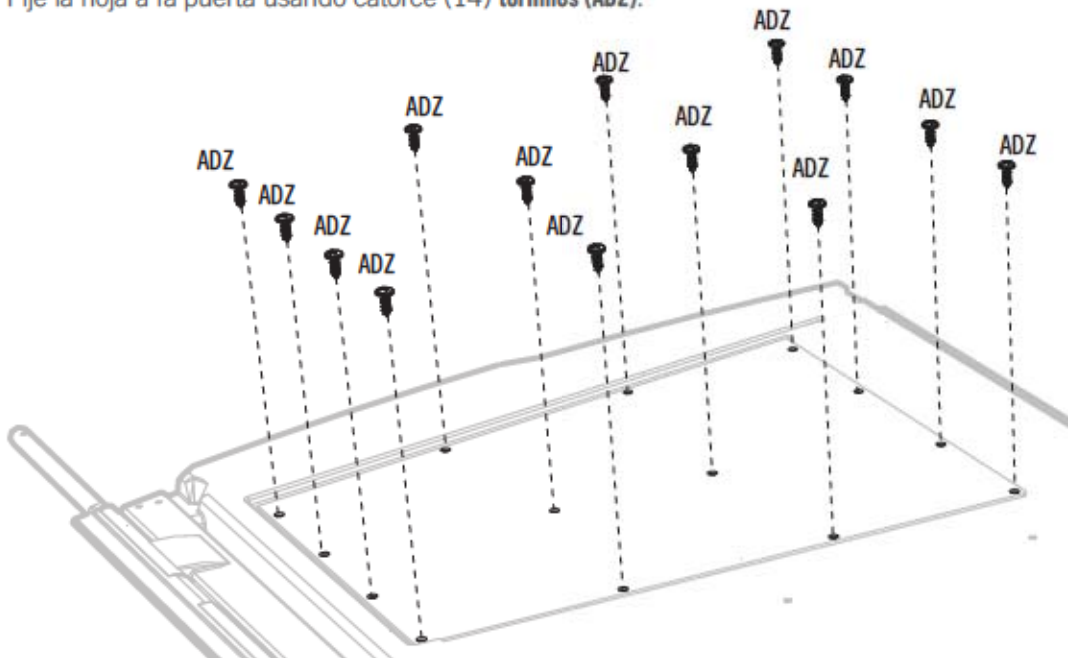
5.8

- Align the holes in the Pane with those in the Door, and gently set a **Window Pane (DHN)** down onto the Door.
- Aligner les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, avec douceur, mettez le **carreau (DHN)** sur la porte.
- Alinee los agujeros en la hoja con los de la puerta, y coloque ligeramente la **hoja de ventana (DHN)** en la puerta.



5.9

- Secure the Pane to the Door using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Fixez le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Fije la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.



6

FLOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PLANCHER / ENSAMBLE DEL PISO



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



BQC (x20)



AHO (x2)



ADC (x1)

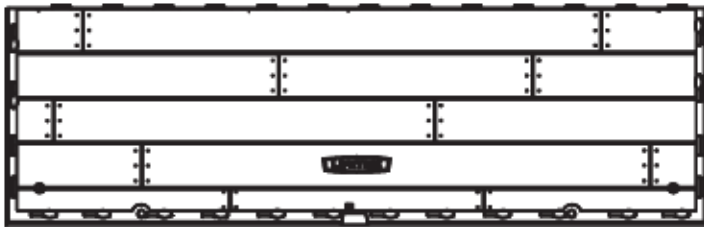


Note: These are not anchoring screws. Their purpose is to fasten together the Floor Panels.
Remarque : Ce ne sont pas des vis d'ancrage. Leur but est d'attacher ensemble des panneaux du plancher.
Nota: Estos no son tornillos para anclar. Su función es sujetar los paneles de piso.

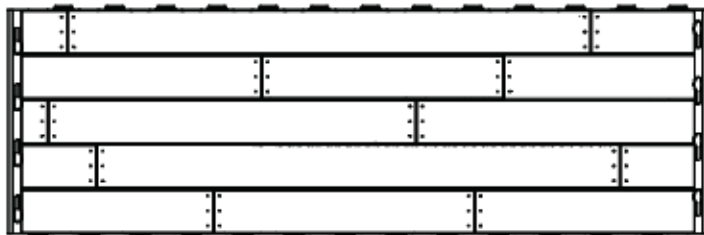


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



CUW (x2)



CUD (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

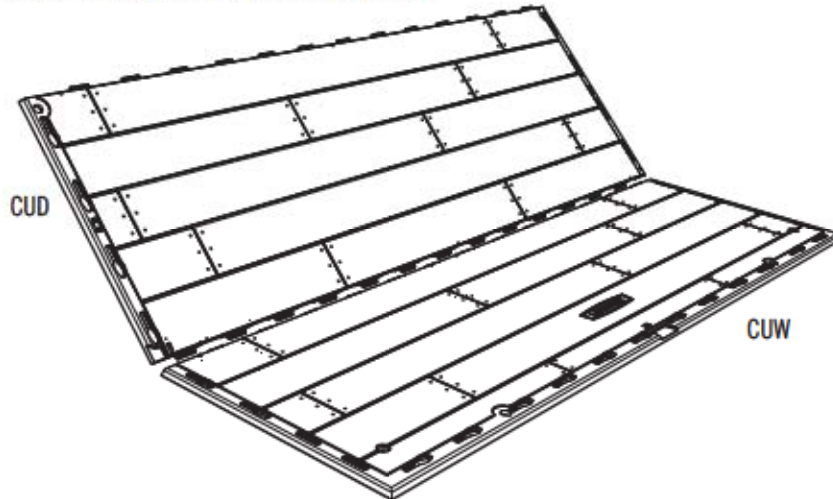
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.1



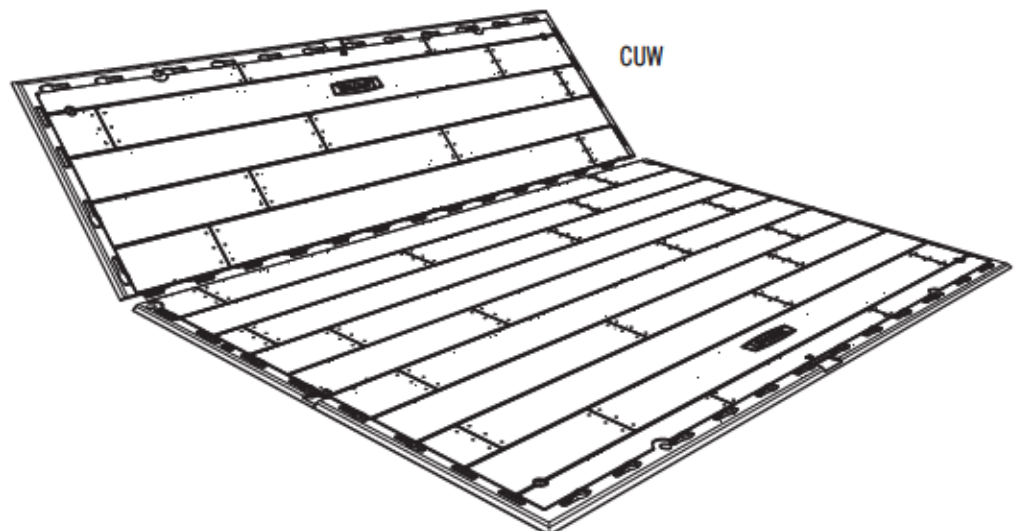
- Hold an **Inner Floor Panel (CUD)** at an angle and slide the tabs along the edge underneath an **Outer Floor Panel (CUW)**. The tabs interlock. Lay Panel down flat.
- Maintenez un **panneau de plancher interne (CUD)** à un angle et glissez les volets le long du bord sous le **panneau de plancher externe (CUW)**. Les volets s'entrecroisent. Couchez le panneau droit.
- Sostenga un **Panel interior del piso (CUD)** en ángulo, y deslice las lengüetas a lo largo del borde debajo el **Panel exterior del piso (CUW)**. Las lengüetas se enganchan. Acueste el panel.



6.2

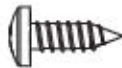


- Attach an **Outer Floor Panel (CUW)** to the Inner Floor Panel.
- Attachez un **panneau de plancher externe (CUW)** au panneau de plancher interne.
- Sujete un **panel exterior del piso (CUW)** al panel interior del piso.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BQC (x12)



AHO (x2)



Note: These are not anchoring screws. Their purpose is to fasten together the Floor Panels.

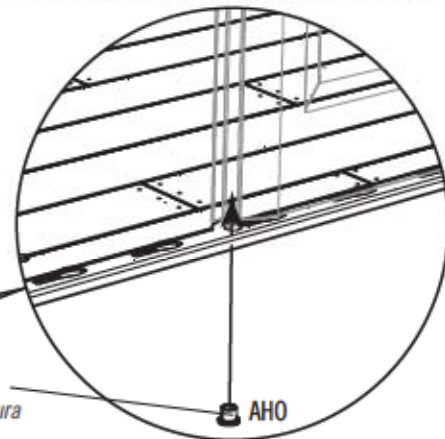
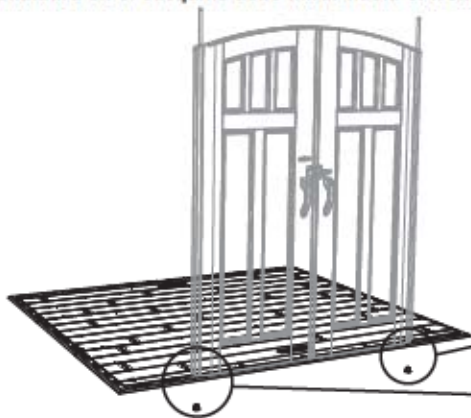
Remarque : Ce ne sont pas des vis d'ancrage. Leur but est d'attacher ensemble des panneaux du plancher.

Nota: Estos no son tornillos para anclar. Su función es sujetar los paneles de piso.

6.3



- Decide on which end you would like to install your Doors. Insert **Bushings (AHO)** through the holes in the Floor. **The slit in the Bushing should face the front of the shed.**
- Décidez sur quelle extrémité vous désirez installer vos portes. Insérez les **bagues (AHO)** dans les trous du plancher. La fente dans la bague doit faire face à l'avant de l'abri.
- Decida en qué borde desea instalar las puertas. Introduzca los **casquillos (AHO)** a través de los agujeros en el piso. **La hendidura en el casquillo debe mirar hacia el frente de la caseta.**



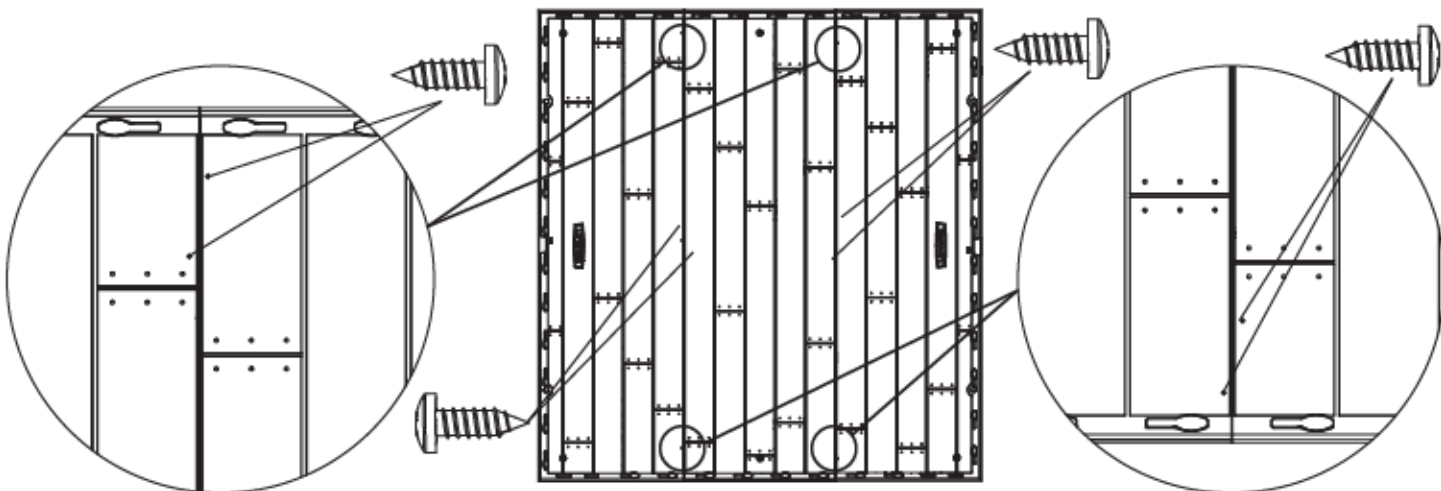
Slit
Fente
Hendidura

AHO

6.4



- Insert **Screws (BQC)** through the divots in the Floor Panels and into the tabs of the adjacent Floor Panels. **(The divots are near the seams.)**
- Insérez les **vis (BQC)** à travers les marques dans les panneaux du plancher et à l'intérieur des volets de panneaux du plancher adjacents. **(Les marques sont près des joints.)**
- Inserte los **tornillos (BQC)** a través de los hoyos en los paneles del piso y dentro de las lengüetas de los paneles del piso adyacentes. **(Los hoyos están cerca de las uniones.)**



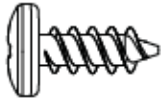
7

WALL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES MURS / ENSAMBLE DE LOS MUROS



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

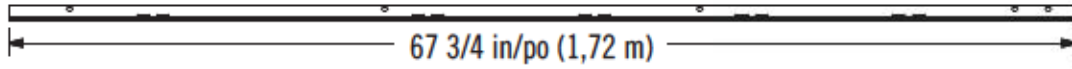


ADZ (x85)



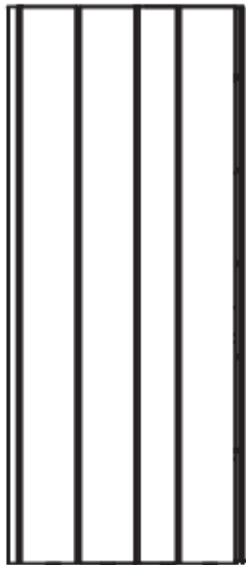
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

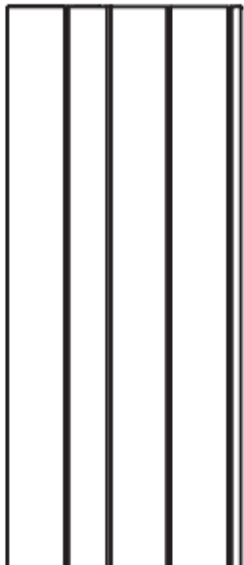


AFM (x8)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



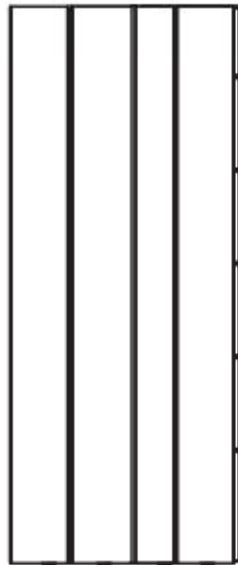
AGY (x1)



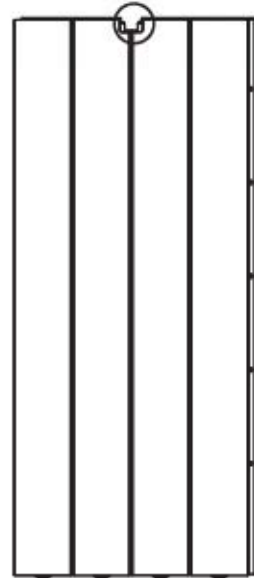
AGN (x1)



AGW (x1)



AGL (x1)



AHD (x6)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

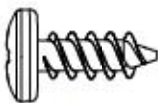


AIW (x1)



► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x28)

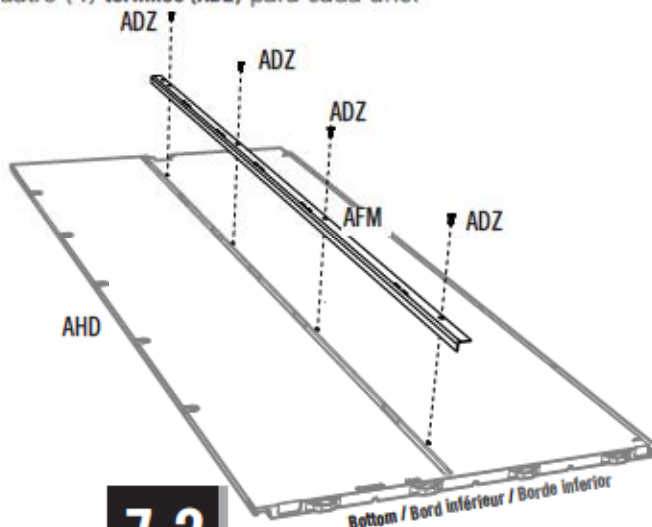
7.1

- Top End
- Dessus
- Extremo superior



- No Screw in top hole.
- Aucune vis sur le trou de dessus.
- Sin tornillo en el agujero superior.

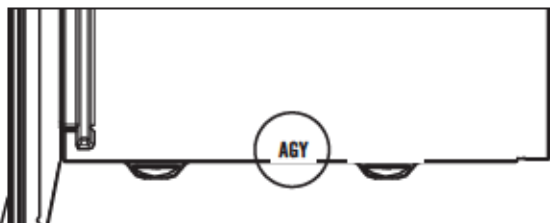
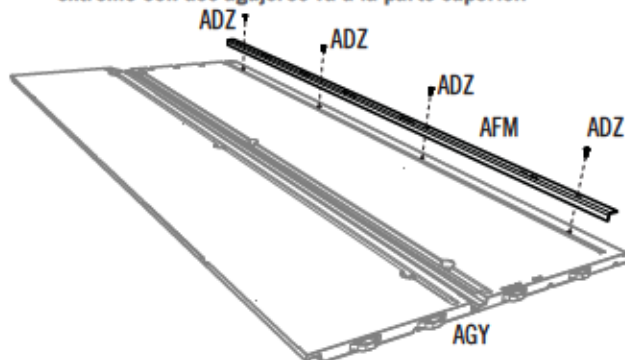
- Secure a **Wall Support Channel (AFM)** to the six (6) **Wall Panels (AHD)** just to the left of the notch at the top of the Wall Panels using four (4) **Screws (ADZ)** for each.
- Fixez un **canal de support mural (AFM)** aux six (6) **panneaux muraux (AHD)** juste à gauche de l'encoche au bord supérieur des panneaux muraux en utilisant quatre (4) **vis (ADZ)** pour chacun.
- Sujete un **canal de soporte mural (AFM)** a los seis (6) **paneles murales (AHD)** justo a la izquierda de la muesca al borde superior de los paneles murales usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para cada uno.



7.2

- The two front Corner Wall Panels have a three-letter ID, **AGY** and **AGN**, located near the top or bottom edge of each Panel.
- Les deux panneaux muraux en coin avant possèdent un identifiant à trois lettres, **AGY** et **AGN**, placé près du bord supérieur ou inférieur du panneau.
- Los dos paneles murales de esquina delanteros tienen una identificación de tres letras, **AGY** y **AGN**, localizadas en el borde superior o inferior del panel.

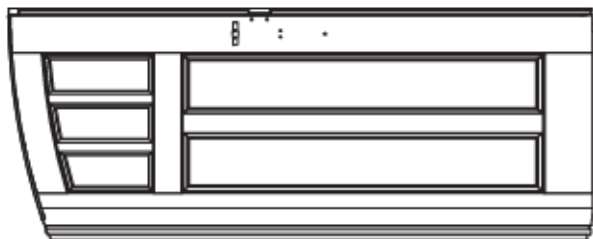
- Secure a **Wall Support Channel (AFM)** to the **Corner Wall Panel (AGY)** using four (4) **Screws (ADZ)**. The end with two holes goes at the top.
- Fixez un **canal de support mural (AFM)** au **panneau mural en coin (AGY)** en utilisant quatre (4) **vis (ADZ)**. L'embout avec deux trous va sur le dessus.
- Sujete un **canal de soporte mural (AFM)** al **panel mural de esquina (AGY)** usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)**. El extremo con dos agujeros va a la parte superior.





PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



BDJ (x1)



BDK (x1)



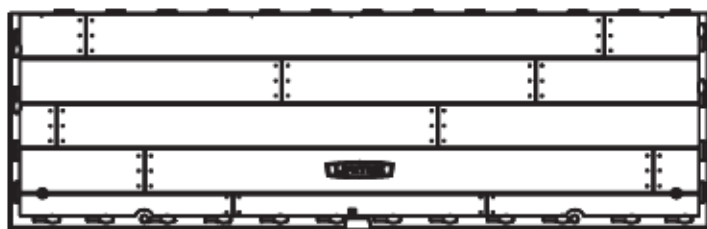
EVZ (x1)

EWA (x1)

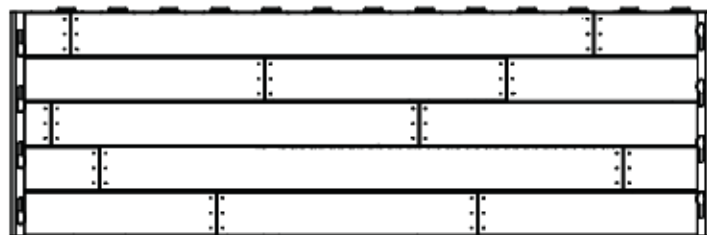


AGI (x1)

AGH (x1)



CUW (x2)



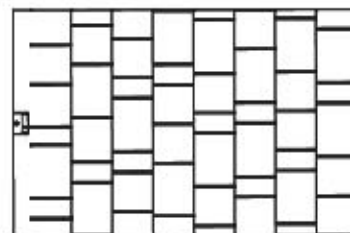
CUD (x1)



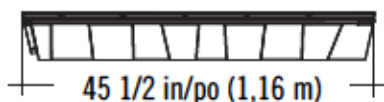
ENS (x1)



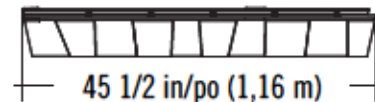
AFV (x1)



AGQ (x6)



CVC (x2)



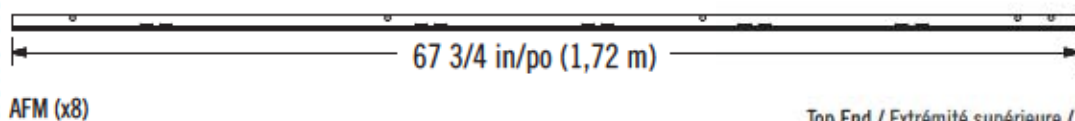
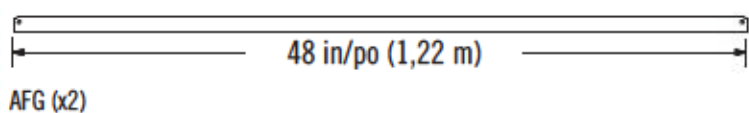
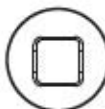
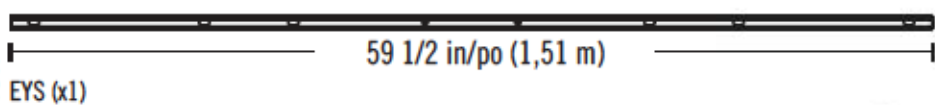
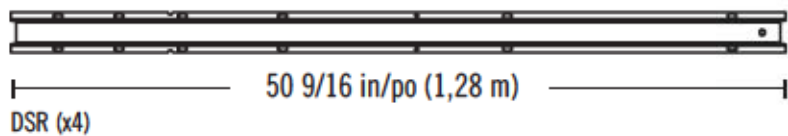
CVE (x2)

Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección

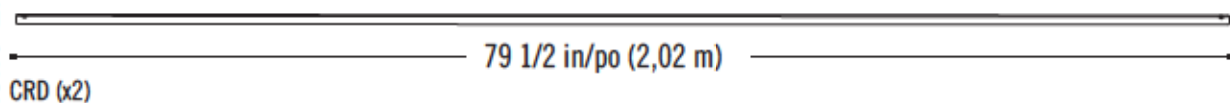
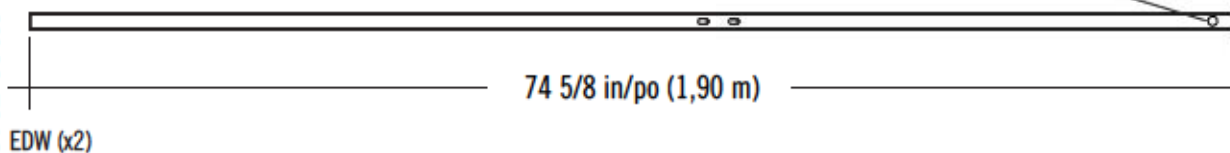


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS METAL KIT / CONTENU DU KIT DE PIÈCES EN MÉTAL / CONTENIDO DEL KIT DE PIEZAS DE METAL



Top End / Extrémité supérieure / Extremo superior

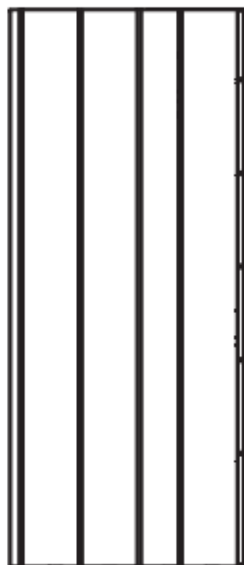


Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



AGY (x1)



AGN (x1)



AGW (x1)



AGL (x1)



AHD (x6)

CONTENTS OF SMALL PARTS KIT / CONTENU DU KIT PETITES PIÈCES / CONTENIDO DEL KIT DE PIEZAS PEQUEÑAS



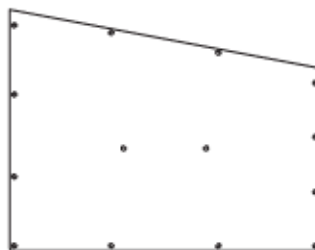
AFL (x6)



AIW (x1)



AIX (x4)



DHN (x2)



CVB (x2)



EPH (x2)

Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

HARDWARE BAGS / SACS DE QUINCAILLERIE / BOLSAS DE HERRAJE



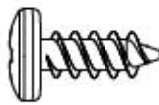
Remove This Section / Enlevez cette section / Retire esta sección

► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



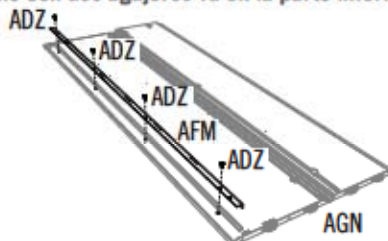
AIW (x1)



ADZ (x4)

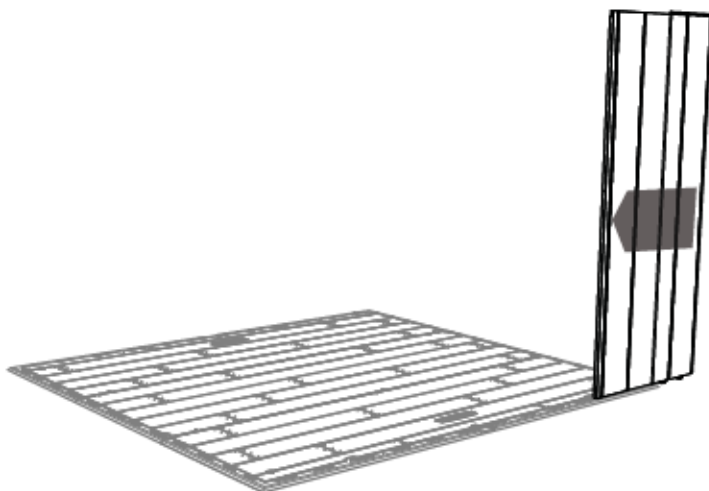
7.3

- Secure a **Wall Support Channel (AFM)** to the **Corner Wall Panel (AGN)** using four (4) **Screws (ADZ)**. The end with two holes goes at the bottom.
- Fixez le canal de support mural (AFM) au panneau mural en coin (AGN) en utilisant quatre (4) vis (ADZ). L'extrémité avec deux trous va sur le dessous.
- Sujete un canal de soporte mural (AFM) al panel mural de esquina (AGN) usando cuatro (4) tornillos (ADZ). El extremo con dos agujeros va en la parte inferior.



7.5

- Slide the Panel to the left.
- Glissez le panneau vers la gauche.
- Deslice el panel hacia la izquierda.



7.4

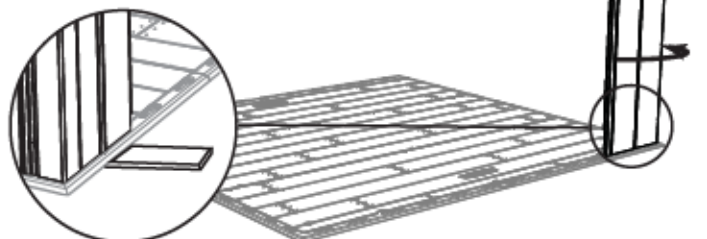


- Insert the two left-most tabs at the bottom of the **Corner Panel (AGY)** into the two right-most slots along the edge of the Floor.
- Insérez les deux volets les plus à gauche sur le bas du **panneau en coin (AGY)** dans les deux fentes les plus à droite le long de l'extrémité du plancher.
- Inserte las dos lengüetas del extremo izquierdo del **panel mural de la esquina (AGY)** dentro de las dos hendiduras del extremo derecho a lo largo del borde del piso.



7.6

- Bend the Corner Panel and snap the remaining tabs in place. To help with insertion, place the **Wood Block (AIW)** under the Floor Panel directly under the tab being inserted. You should hear a "click" when the tab pops into place. **Repeat this step for the second tab.**
- Repliez le panneau de coin et cliquez les volets restants en place. Afin d'aider avec l'insertion, placez le **bloc en bois (AIW)** sous le panneau du plancher directement sous le volet étant inséré. Vous devriez entendre un « clic » lorsque le volet est en place. **Répétez cette étape pour le deuxième volet.**
- Doble el panel mural de esquina y embone las lengüetas restantes en su lugar. Para ayudar con la inserción, coloque el **bloque de madera (AIW)** debajo el panel del piso directamente debajo de la lengüeta que se está insertando. Debe oír un « clic » cuando la lengüeta embona en su lugar. **Repita este proceso para la segunda lengüeta.**

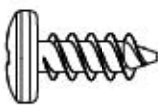


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



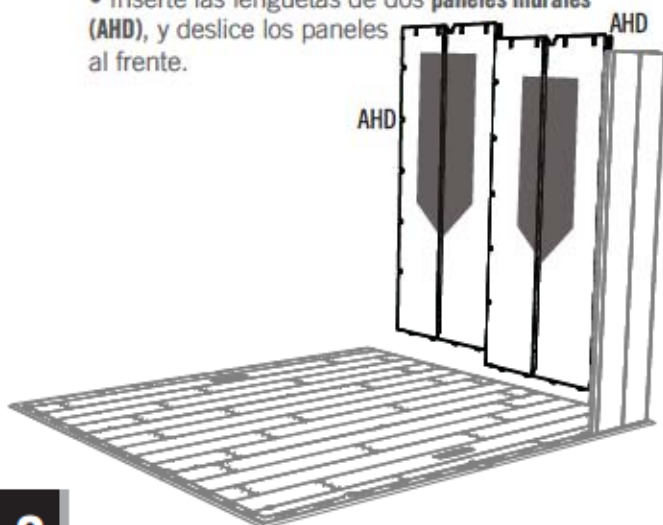
AIW (x1)



ADZ (x25)

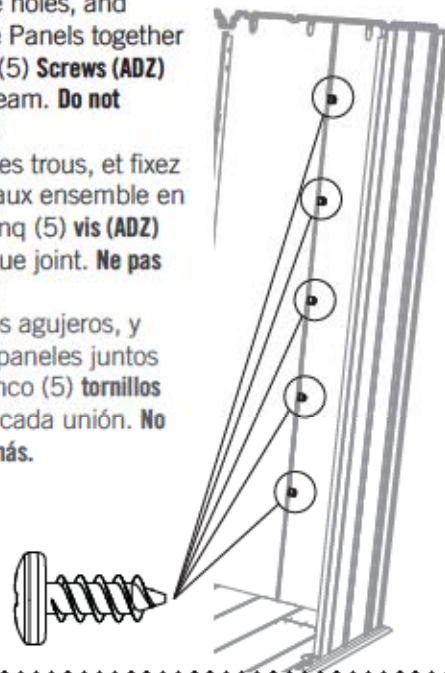
7.7

- Insert the tabs of two **Wall Panels (AHD)** and slide the Panels to the front.
- Insérez les volets de deux **panneaux muraux (AHD)** et glissez les panneaux à l'avant.
- Inserte las lengüetas de dos **paneles murales (AHD)**, y deslice los paneles al frente.



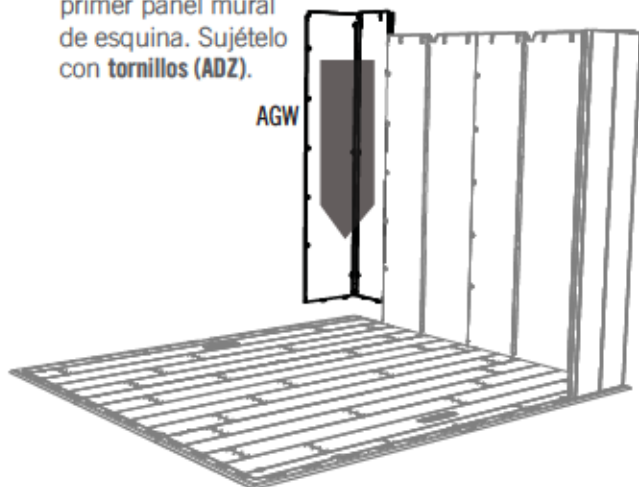
7.8

- Align the holes, and secure the Panels together using five (5) **Screws (ADZ)** for each seam. **Do not overtighten.**
- Alignez les trous, et fixez les panneaux ensemble en utilisant cinq (5) **vis (ADZ)** pour chaque joint. **Ne pas trop serrer.**
- Alinee los agujeros, y sujete los paneles juntos usando cinco (5) **tornillos (ADZ)** para cada unión. **No apriete de más.**



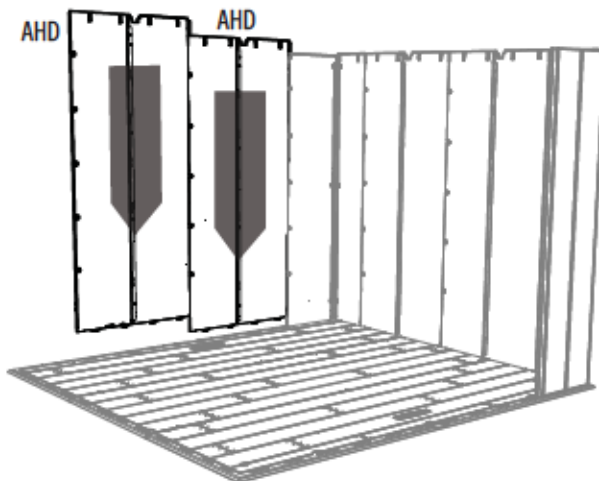
7.9

- Insert this **Corner Panel (AGW)** like the first Corner Wall Panel. Secure with **Screws (ADZ)**.
- Insérez ce **panneau de coin (AGW)** tout comme le premier panneau mural en coin. Fixez avec des **vis (ADZ)**.
- Inserte este **panel mural de esquina (AGW)** como el primer panel mural de esquina. Sujételo con **tornillos (ADZ)**.



7.10

- Attach two **Wall Panels (AHD)** to the rear of the Floor. Secure with **Screws (ADZ)**.
- Attachez deux **panneaux muraux (AHD)** à l'arrière de la remise. Fixez avec des **vis (ADZ)**.
- Sujete dos **paneles murales (AHD)** a la parte trasera del piso. Sujételos con **tornillos (ADZ)**.

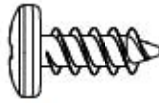


► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



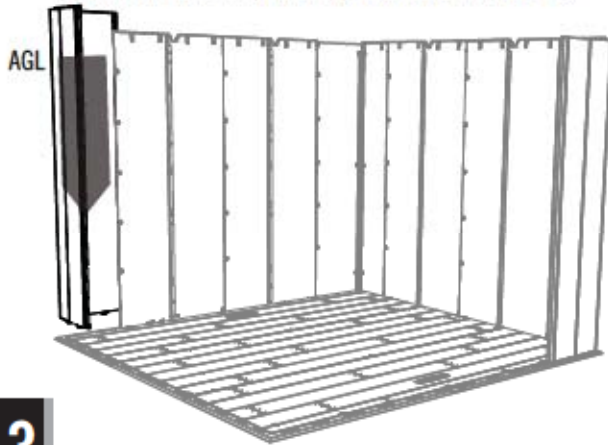
AIW (x1)



ADZ (x20)

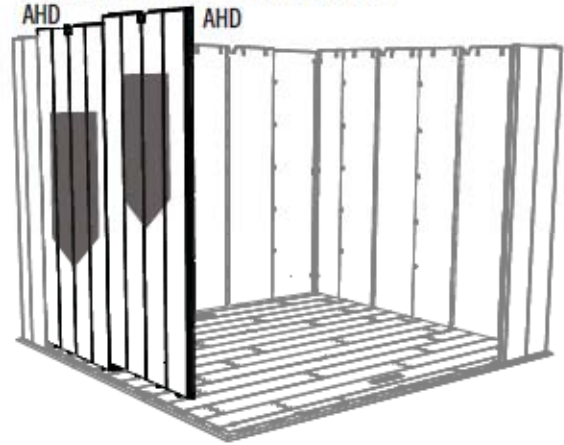
7.11

- Insert this **Corner Panel (AGL)** like the first Corner Wall Panel. Secure with **Screws (ADZ)**.
- Insérez ce **panneau de coin (AGL)** tout comme le premier panneau mural en coin. Fixez avec des **vis (ADZ)**.
- Inserte este **panel mural de esquina (AGL)** como el primer panel mural de esquina. Sujételo con **tornillos (ADZ)**.



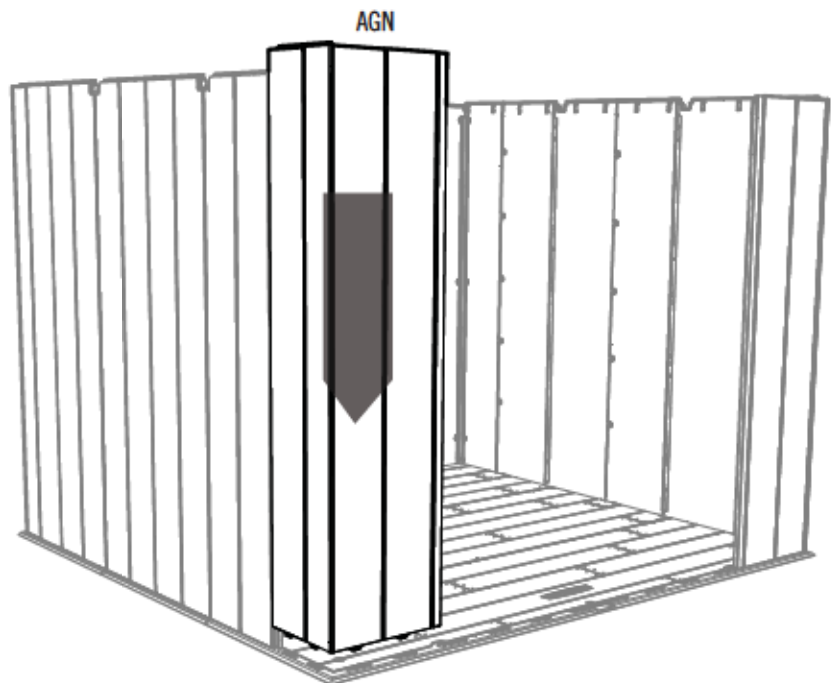
7.12

- Attach two **Wall Panels (AHD)** to the left side of the shed using **Screws (ADZ)**.
- Attachez deux **panneaux muraux (AHD)** sur le côté gauche de l'abri en utilisant des **vis (ADZ)**.
- Sujete dos **paneles murales (AHD)** al lado izquierdo del piso usando **tornillos (ADZ)**.



7.13

- Insert the last **Corner Panel (AGN)** in the same way as the previous one. Secure with **Screws (ADZ)**.
- Insérez le dernier **panneau de coin (AGN)** de la même façon que précédemment. Fixez avec des **vis (ADZ)**.
- Inserte el último **panel mural de esquina (AGN)** igual que el anterior. Sujételo con **tornillos (ADZ)**.



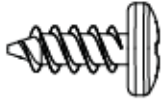
8

SHELVING INSTALLATION / INSTALLATION DU RAYONNAGE / INSTALACIÓN DE LA ESTANTERÍA



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x14)



AIY (x2)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AFV (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

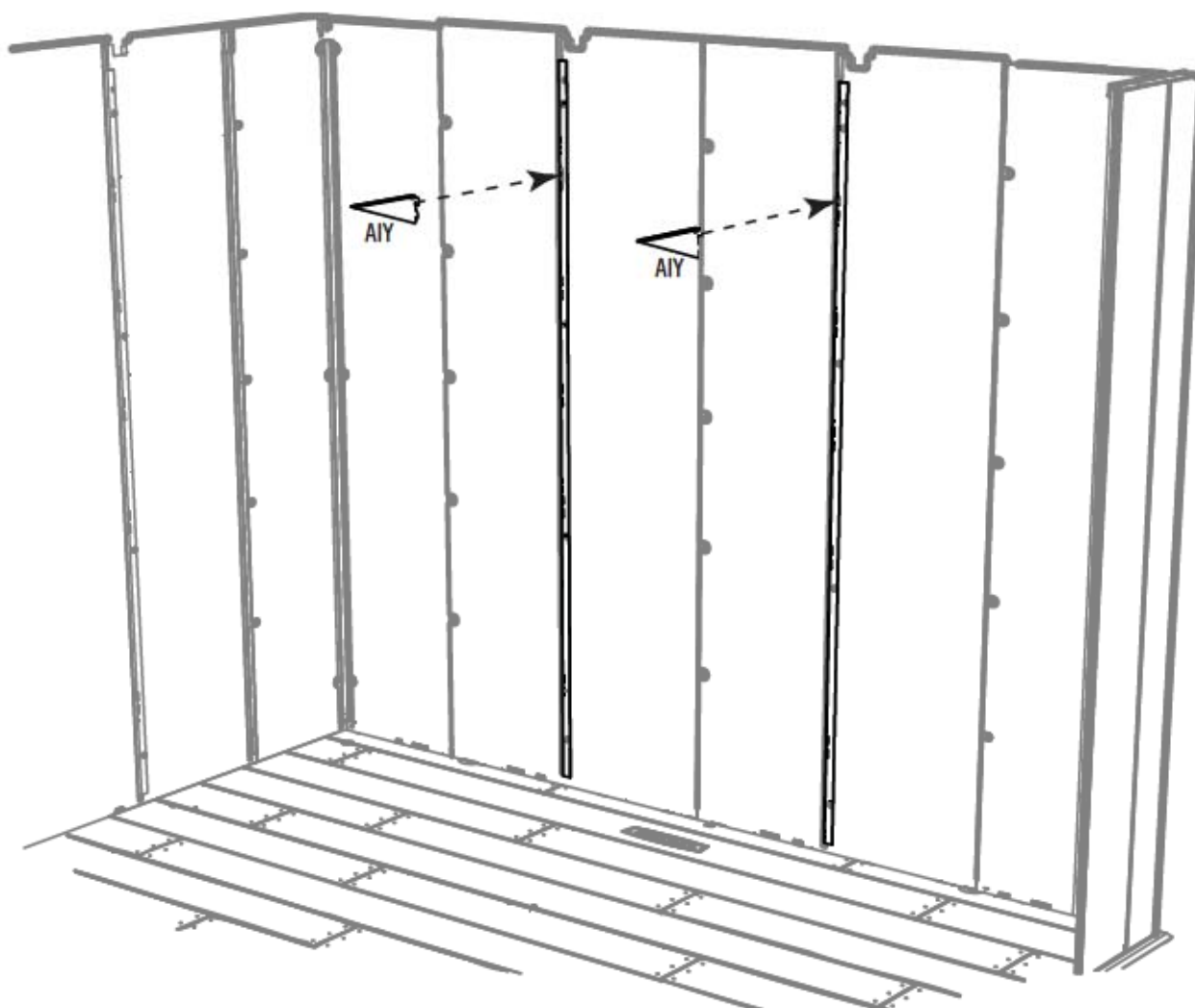
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIY (x2)

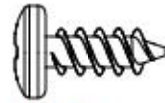
8.1

- Insert the **Shelf Brackets (AIY)** into the slots in the Wall Support Channels. **The Brackets must be at the same height.**
- Insérez les **équerres (AIY)** dans les fentes dans les canaux de support muraux. **Les équerres doivent être de la même hauteur.**
- Inserte las **escuadras (AIY)** dentro de las ranuras en los canales de soporte murales. **Las escuadras deben estar a la misma altura.**



► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

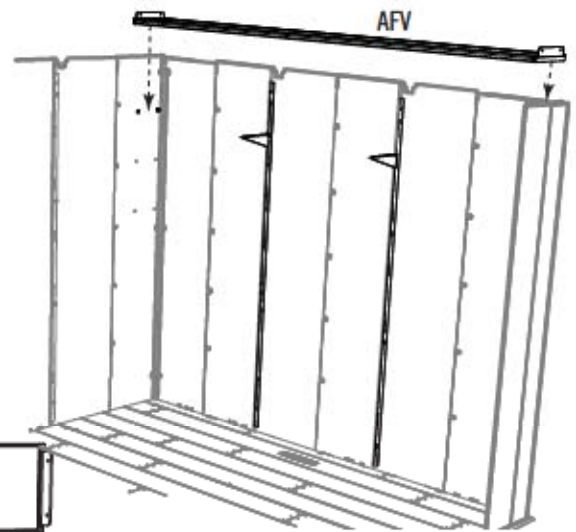
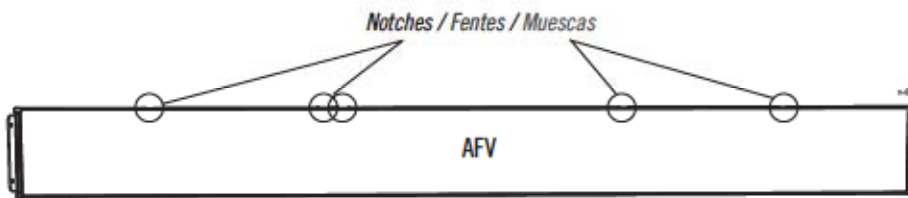
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

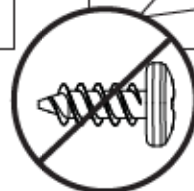
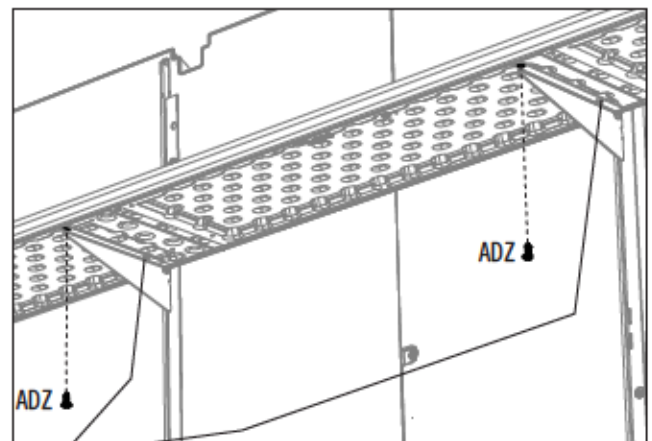
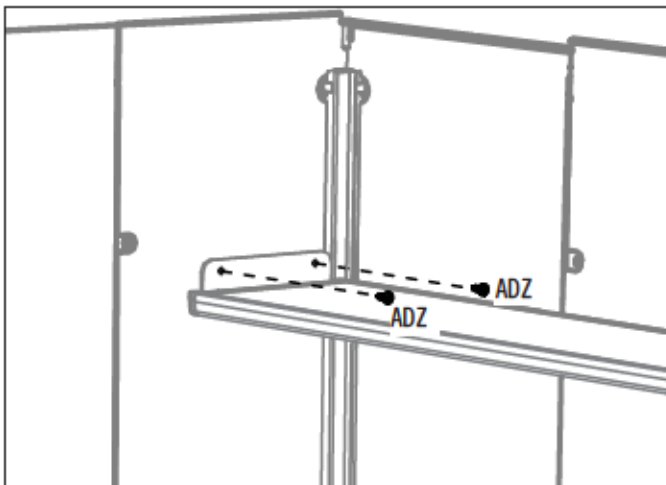
8.2


- Fold the flaps on the ends of the **Shelf (AFV)** up, and set the Shelf onto the Brackets. **The notches along the long edge should be against the rear wall.**
- Repliez les volets sur les extrémités de l'**étagère (AFV)** vers le haut et placez la tablette sur les supports. **Les fentes le long de l'extrémité longue devraient être contre le mur arrière.**
- Doble las aletas del **estante (AFV)** hacia arriba, y coloque el estante en las escuadras. **Las muescas a lo largo del borde largo debe quedarse contra el muro trasero.**



8.3

- Attach the **Shelf (AFV)** to the Corner Wall Panels and Shelf Brackets using six (6) **Screws (ADZ)**.
- Attachez l'**étagère (AFV)** vers les panneaux muraux de coin et canaux de support muraux en utilisant six (6) **vis (ADZ)**.
- Sujete el **estante (AFV)** a los paneles murales de esquina y las escuadras usando seis (6) **tornillos (ADZ)**.




↓ **50 lb. (23 kg)**

9

DOOR & ENTRY GABLE INSTALLATION / INSTALLATION DU PIGNON D'ENTRÉE ET DES PORTES / INSTALACIÓN DE LA FACHADA DE ENTRADA Y LAS PUERTAS



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

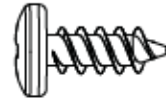
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



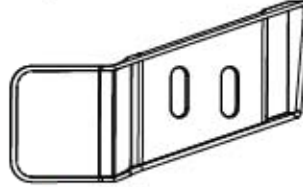
ADX (x4)



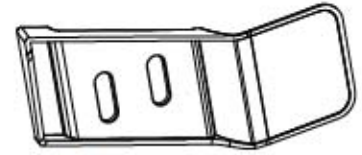
AHP (x2)



ADZ (x6)



AIM (x1)

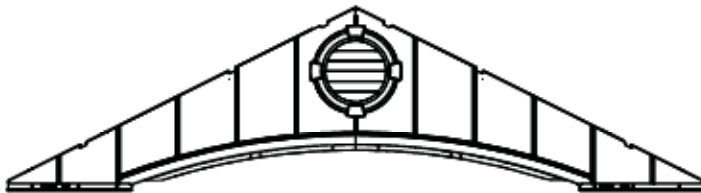


AIC (x1)

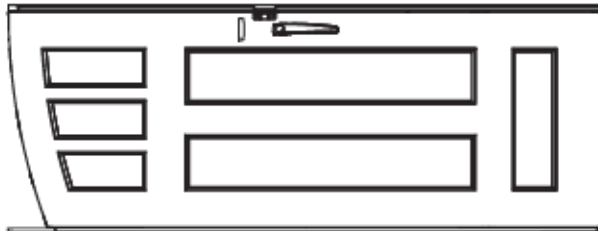


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

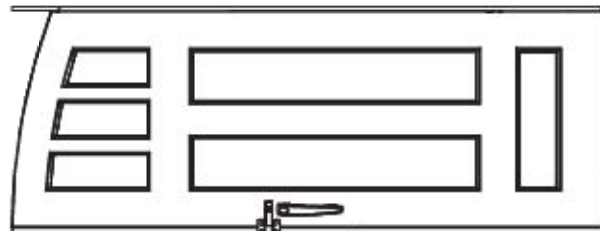
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



(x1)



(x1)



(x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

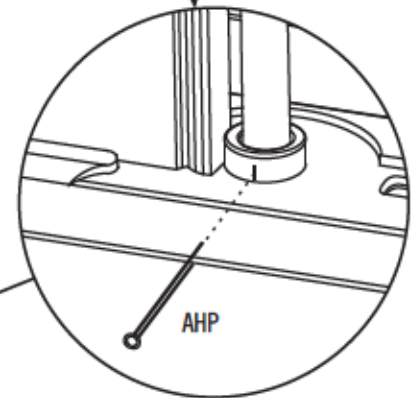
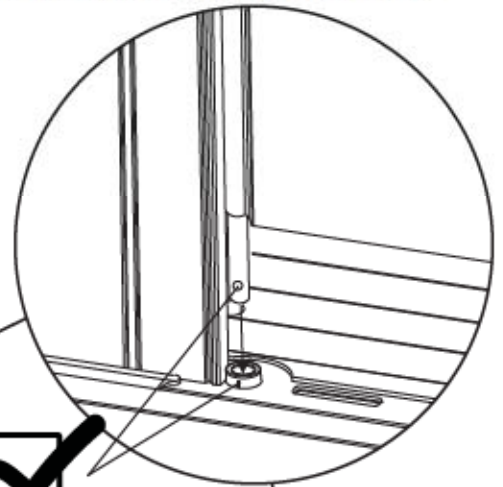
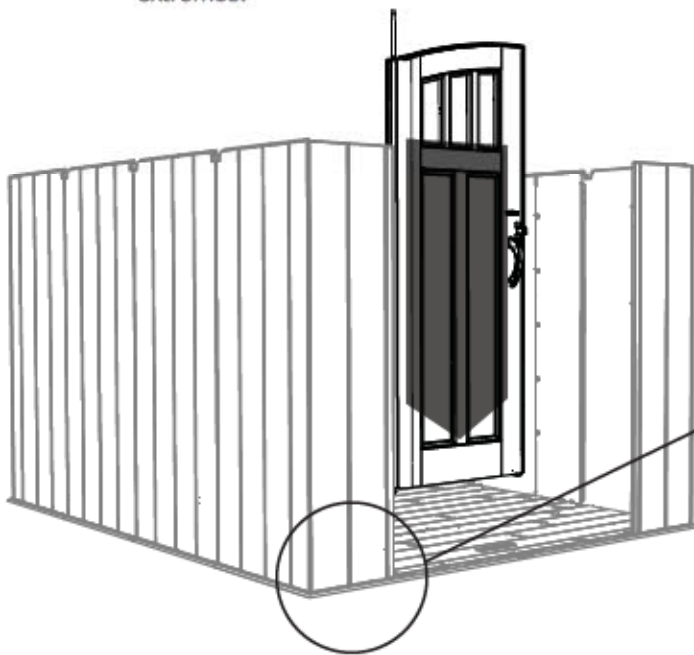


AHP (x2)

9.1

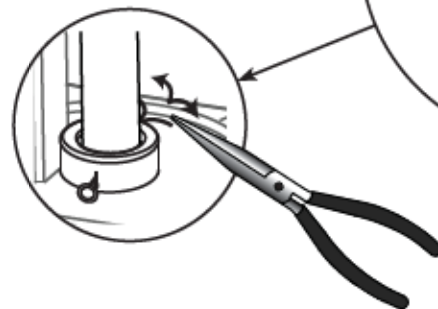


- Pull the Hinge Tube down out of the Door about six inches. Align the hole at the bottom of the Hinge Tube with the slit in the Bushing, and insert the Tube. Insert a **Cotter Pin (AHP)** and bend the ends.
- Tirez le tube d'articulation vers le bas hors de la porte d'environ six pouces. Alignez le trou au bas du tube d'articulation avec la fente dans le raccordement et insérez le tube. Insérez une **clavette (AHP)** et repliez les extrémités.
- Jale el Tubo de la bisagra hacia abajo fuera de la puerta unos quince centímetros. Alinee el agujero en la parte inferior del tubo de la bisagra con la abertura en el casquillo e inserte el tubo. Inserte un **clavija (AHP)** y doble los extremos.



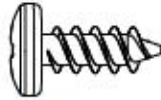
9.2

- Repeat this step for the Right Door.
- Répétez cette étape pour la porte droite.
- Repita este paso para la puerta derecha.



► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

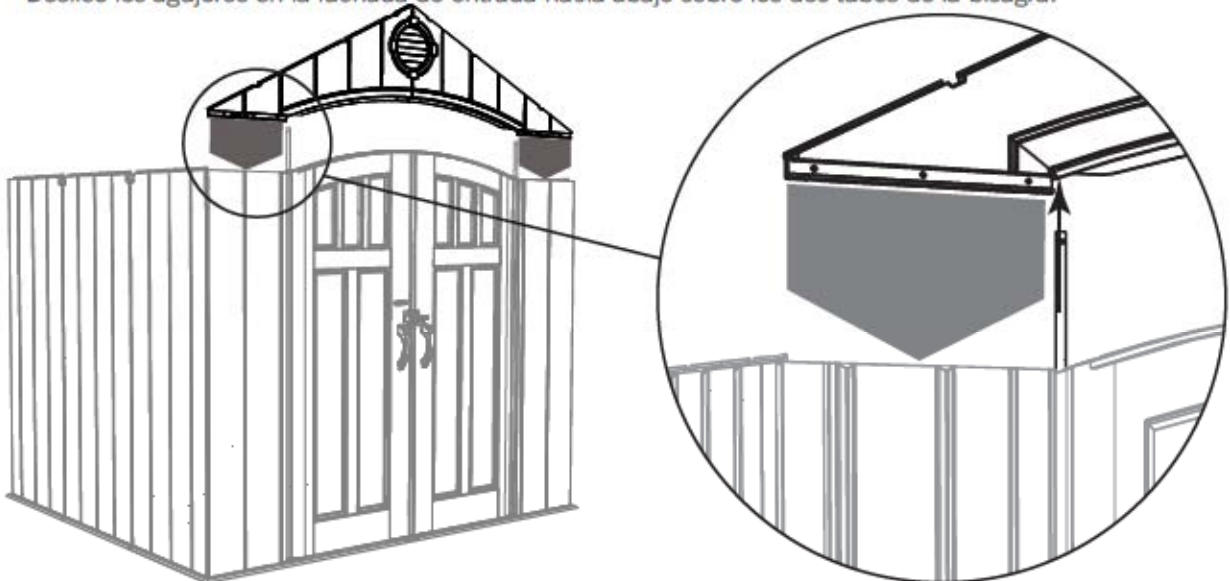
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

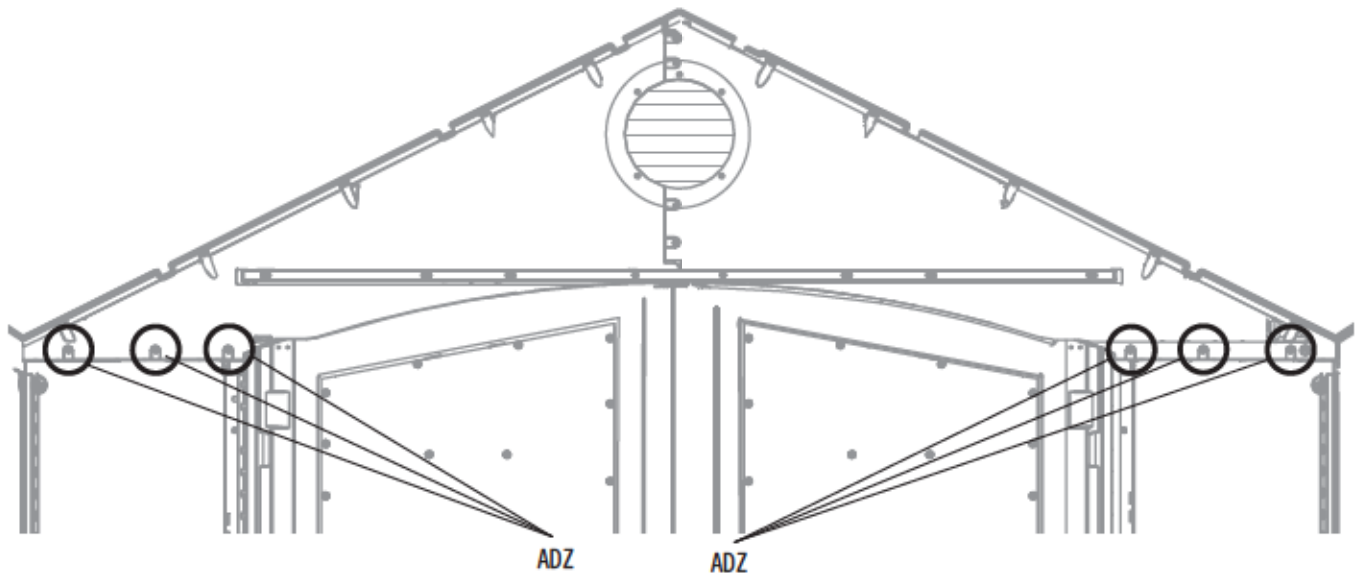
9.3

- Slide the holes in the Entry Gable down over the two Hinge Tubes.
- Faites glisser les trous dans le pignon d'entrée vers le bas sur les deux tubes d'articulation.
- Deslice los agujeros en la fachada de entrada hacia abajo sobre los dos tubos de la bisagra.



9.4

- Secure the Entry Gable to the shed using six (6) **Screws (ADZ)**.
- Fixez le pignon d'entrée à l'abri à l'aide de six (6) **vis (ADZ)**.
- Sujete la fachada de entrada a la caseta usando seis (6) **tornillos (ADZ)**.

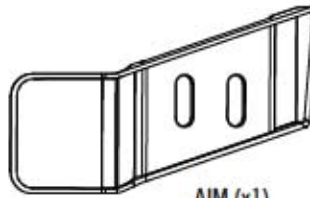


► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

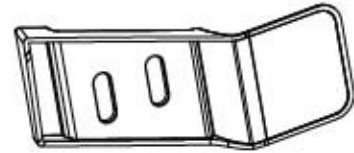
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADX (x4)



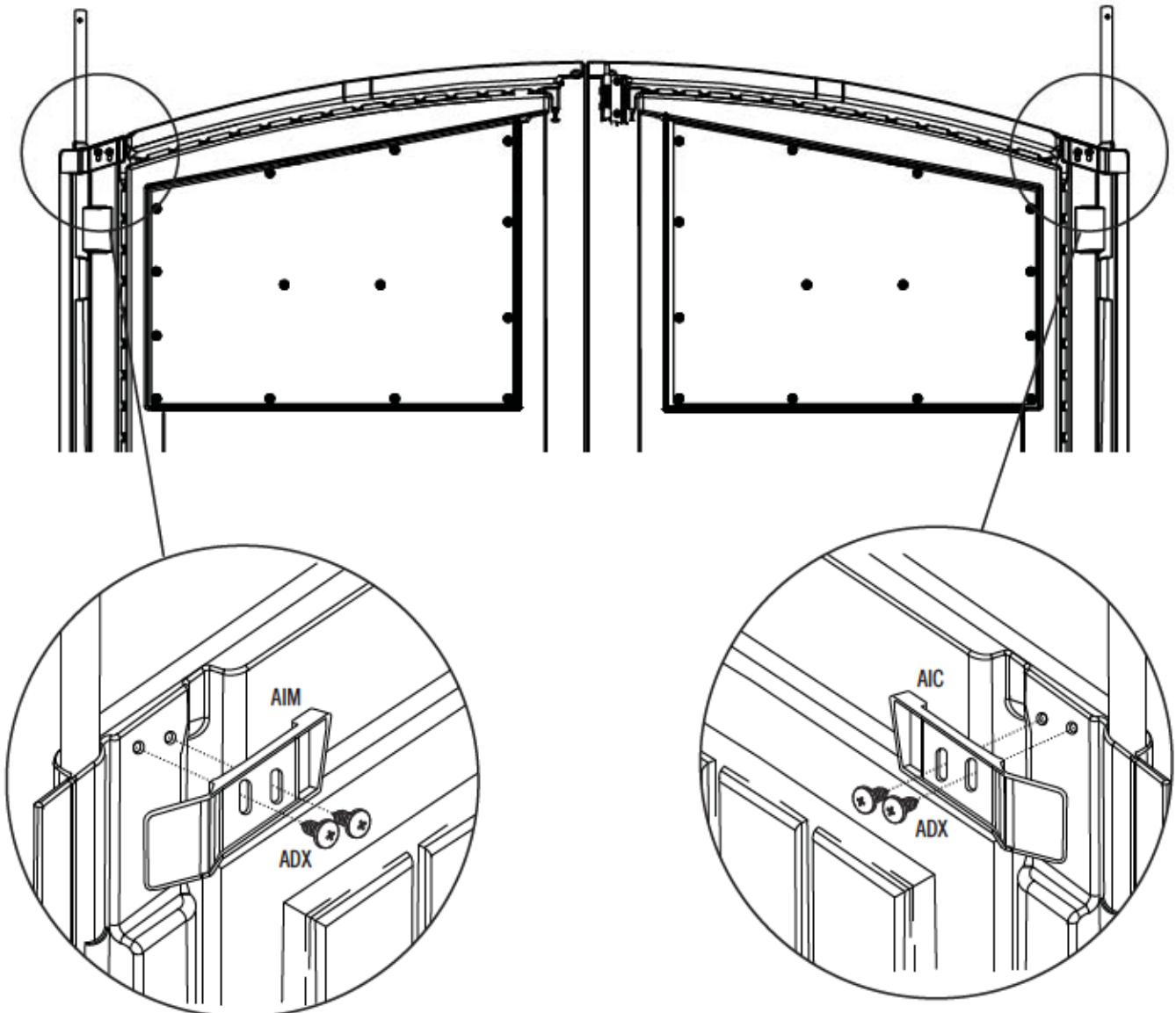
AIM (x1)



AIC (x1)

9.5

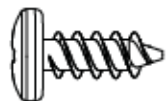
- Attach the **Left (AIC) and Right (AIM) Gap Flaps** to the corners of the Doors using the hardware included. **These Flaps simply serve to block out light.**
- Fixez les **volets gauche (AIC) et droit (AIM)** aux coins des portes à l'aide de la quincaillerie comprise. **Ces volets ne servent qu'à bloquer la lumière.**
- Sujete las **aletas izquierda (AIC) y derecha (AIM)** a las esquinas de las puertas usando el herraje incluido. **Estas aletas sirven sólo para bloquear la luz.**





HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x122)



CUZ (x4)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

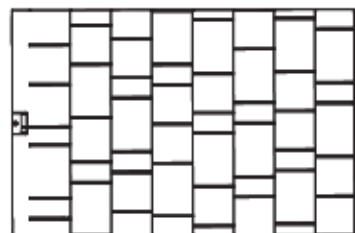
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



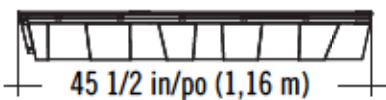
AFL (x6)



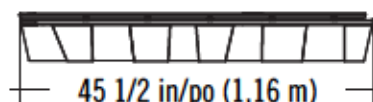
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AGQ (x6)



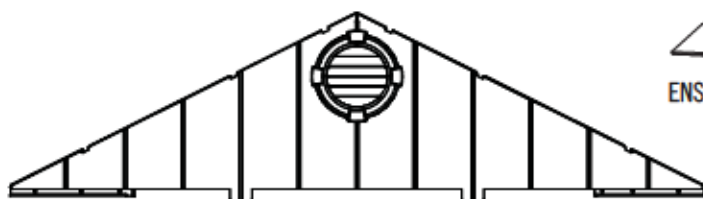
CVC (x2)



CVE (x2)



CVB (x2)



(x1)



ENS (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



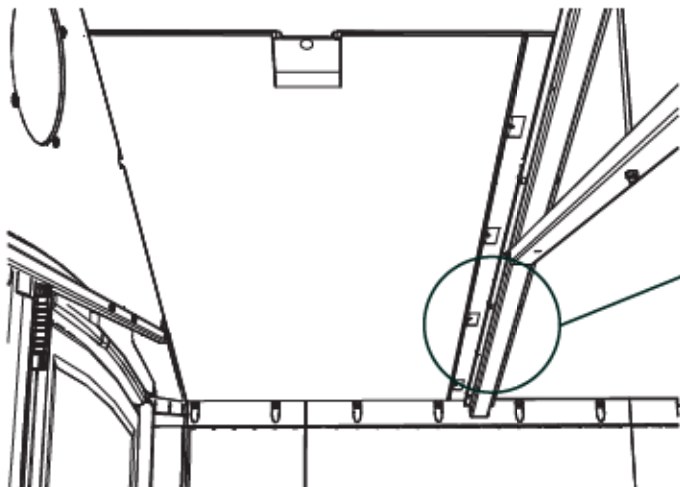
10.1

- Set a Truss Assembly into the notches on the first two opposite Wall Panels. Set a **Roof Panel (AGQ)** onto the Gable, Wall Panel, and Truss Assembly.
- Placez une ferme dans les fentes sur les deux premiers panneaux muraux opposés. Placez un **panneau de toit (AGQ)** dans le pignon, le panneau mural, et la ferme.
- Coloque una cercha dentro de las muescas de los primeros dos paneles murales opuestos. Coloque un **panel de tejado (AGQ)** a la fachada de entrada, panel mural, y la cercha.



10.2

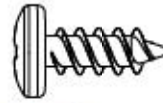
- The groove at the bottom of the Roof Panel sets over the top of the Wall Panel. Ensure the alignment nub fits into the notch in the Truss.
- La rainure au bas du panneau de toit se trouve sur le dessus du panneau mural. S'assurer que le cœur de l'alignement s'ajuste dans la fente de la ferme.
- La ranura en la parte inferior del panel de tejado se coloque por encima de la parte superior del panel mural. Asegúrese que el bulto de alineamiento quepa en la muesca de la cercha.



- Alignment Nub
- Cœur de l'alignement
- Bulto de alineamiento

► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

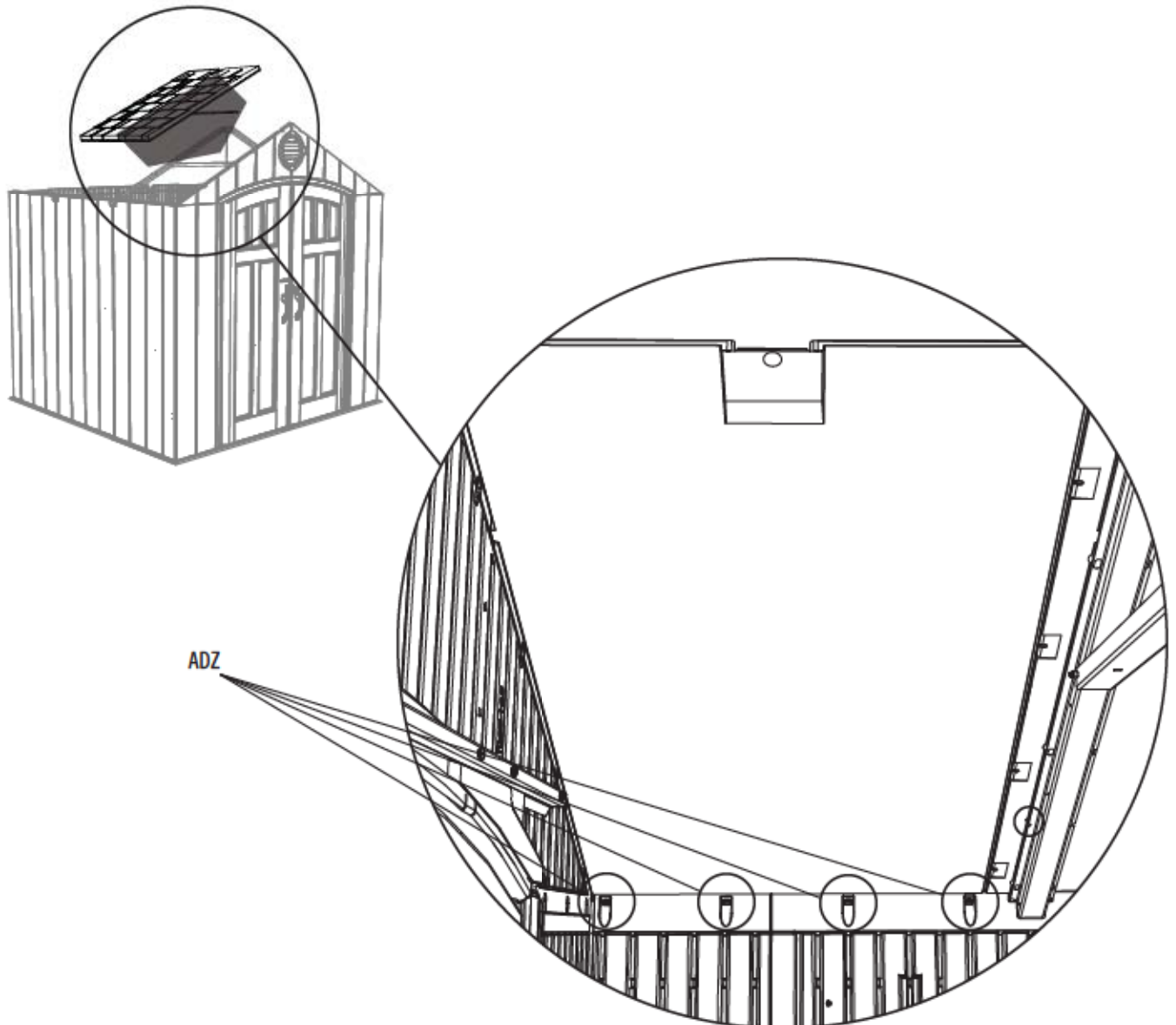
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

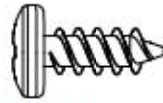
10.3

- Align the four holes in the Wall Panel with those at the bottom of the Roof Panel, and insert four (4) **Screws (ADZ)** to secure the Panel in place.
- Alignez les quatre trous du panneau mural avec ceux au bas du panneau de toit, et insérez quatre (4) **vis (ADZ)** pour fixer le panneau en place.
- Alinee los cuatro agujeros en el panel mural con los de la parte inferior del panel de tejado, e inserte cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para sujetarlo en su lugar.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

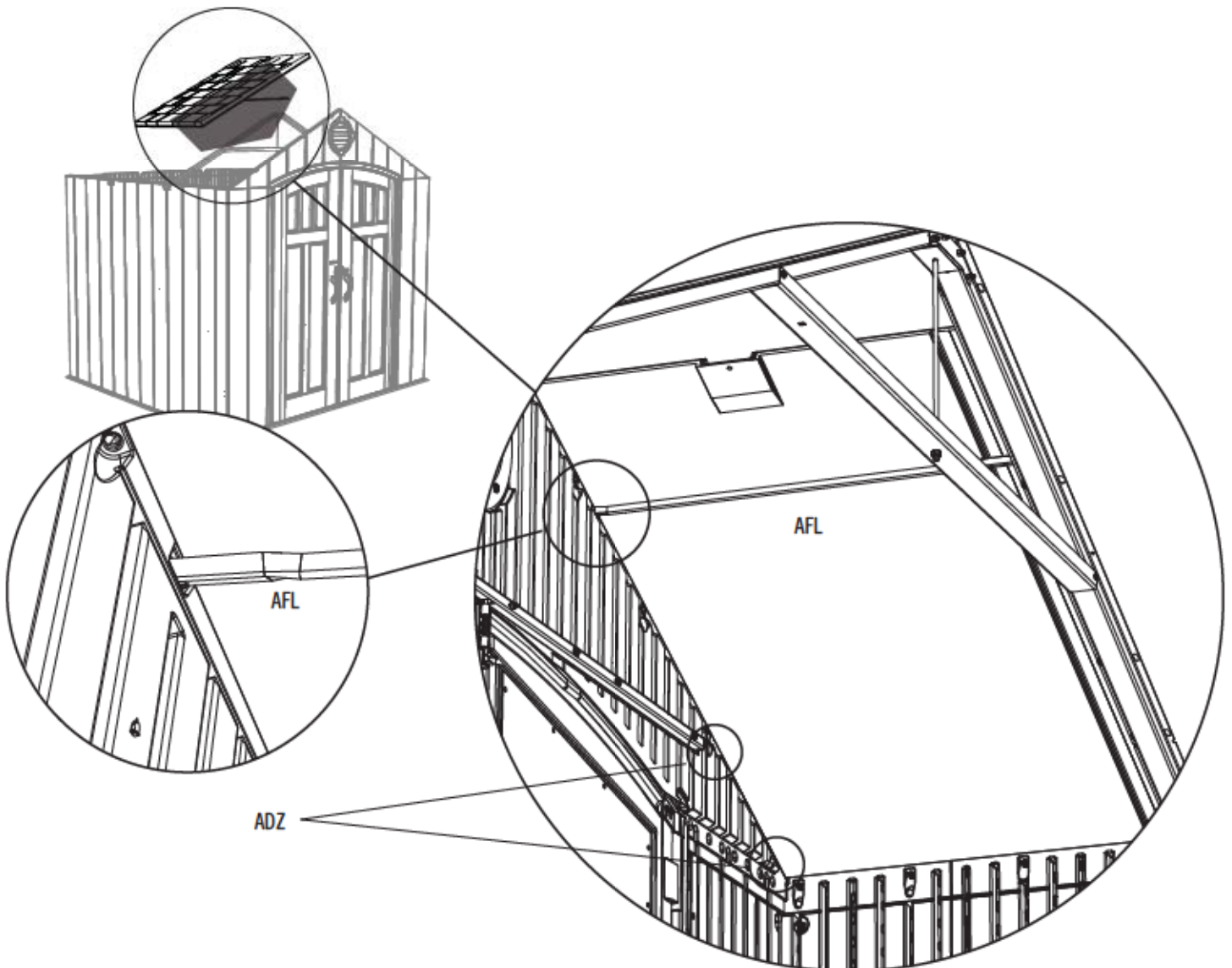
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x2)

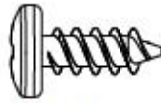
10.4

- Insert the first two **Screws (ADZ)** through the Gable and into the Roof Panel at the locations shown. Insert the **Roof Support (AFL)** into the notches in the Gable and between the Truss and the Roof Panel.
- Insérez les deux premières **vis (ADZ)** dans le pignon et dans le panneau de toit aux endroits montrés. Insérez le **support de toit (AFL)** dans les fentes dans le pignon et entre la ferme et le panneau de toit.
- Inserte los primeros dos **tornillos (ADZ)** a través de la fachada y en el panel de tejado a las ubicaciones indicadas. Inserte el **soporte del tejado (AFL)** dentro de las muescas en la fachada y entre la cercha y el panel de tejado.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

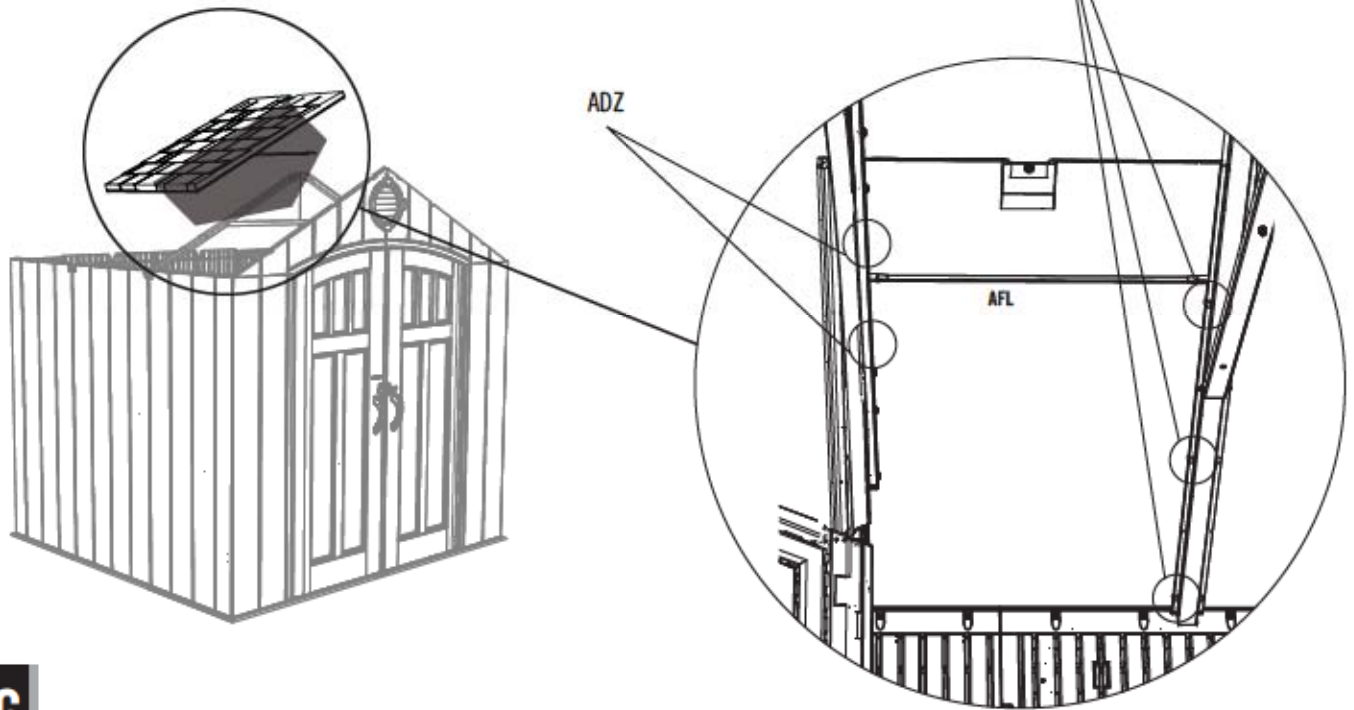
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x16)

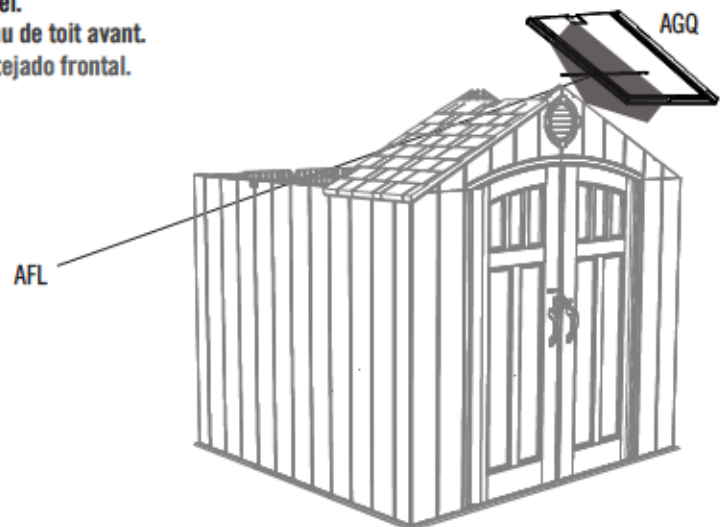
10.5

- Insert five (5) more **Screws (ADZ)** to secure the Panel in place.
- Insérez cinq (5) **vis (ADZ)** de plus pour fixer le panneau en place.
- Introduzca cinco (5) **tornillos (ADZ)** más para sujetar el panel en su lugar.



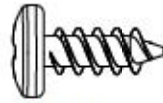
10.6

- Repeat steps 10.3–10.5 for the second front Roof Panel.
- Répétez les étapes 10.3 – 10.5 pour le second panneau de toit avant.
- Repita los pasos 10.3–10.5 para el segundo panel de tejado frontal.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

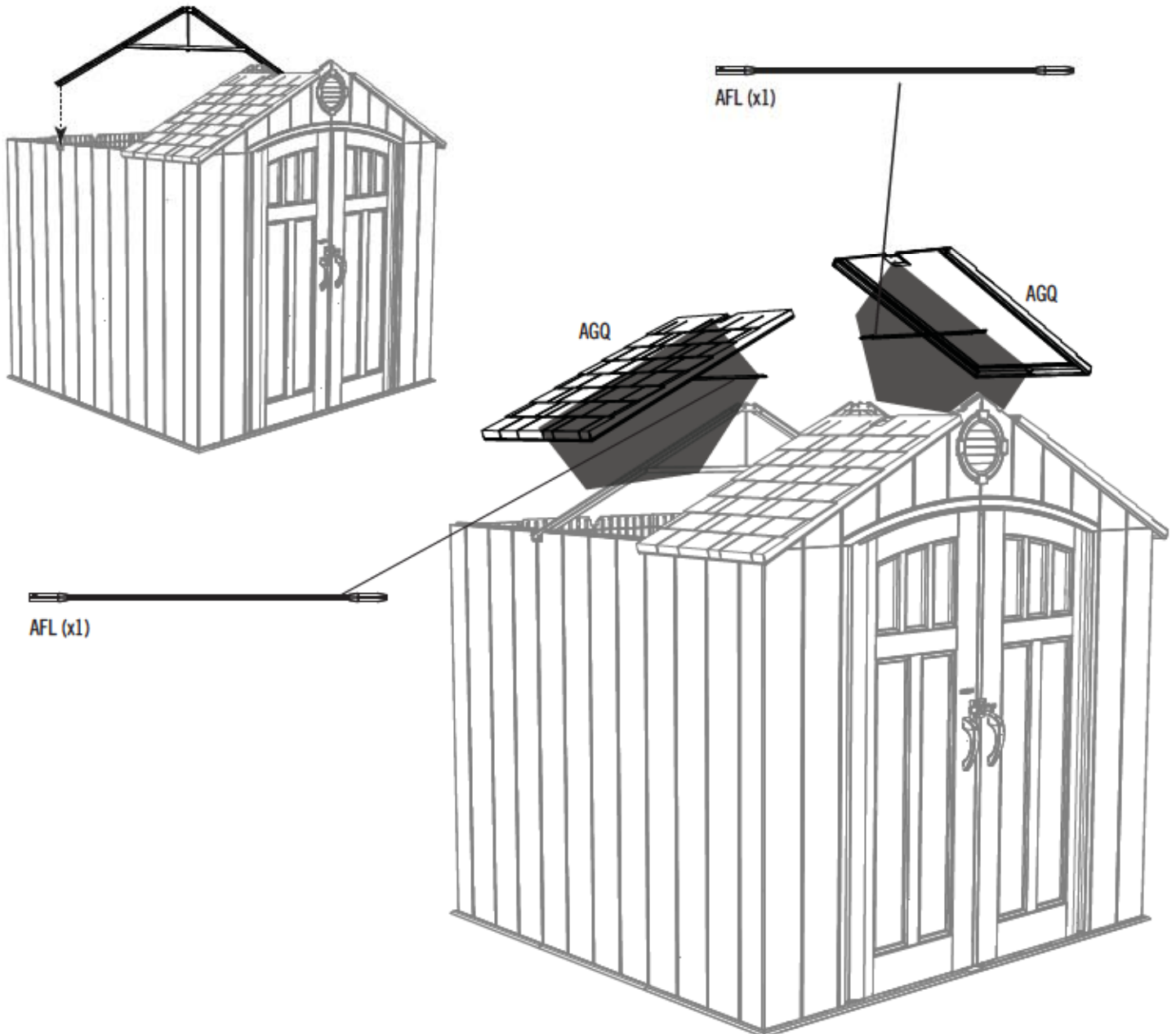
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x20)

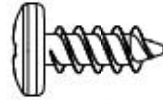
10.7

- Repeat the previous steps for the center Roof Panels but using ten (10) **Screws (ADZ)** per Panel.
- Répétez les étapes précédentes pour les panneaux de toit centraux mais en utilisant dix (10) **vis (ADZ)** par panneau.
- Repita los pasos anteriores para los paneles de tejado centrales mas usando diez (10) **tornillos (ADZ)** por panel.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



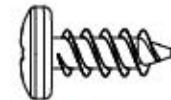
ADZ (x14)

10.8

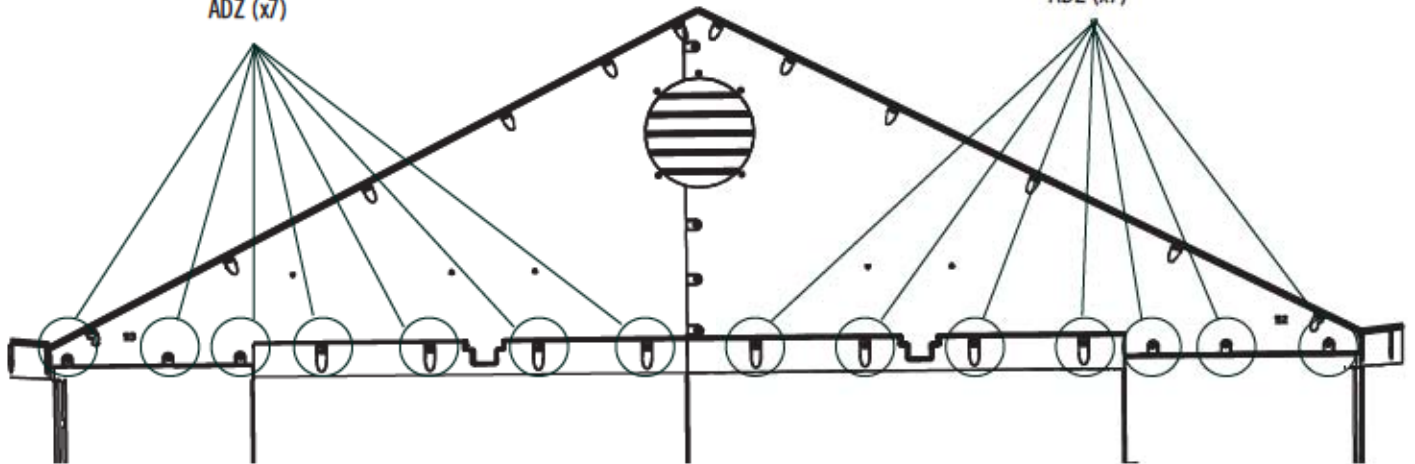
- Attach the Rear Gable to the Shed using fourteen (14) Screws (ADZ).
- Fixez le pignon arrière à l'abri à l'aide de quatorze (14) vis (ADZ).
- Sujete la fachada trasera a la caseta usando catorce (14) tornillos (ADZ).



ADZ (x7)

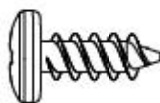


ADZ (x7)



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

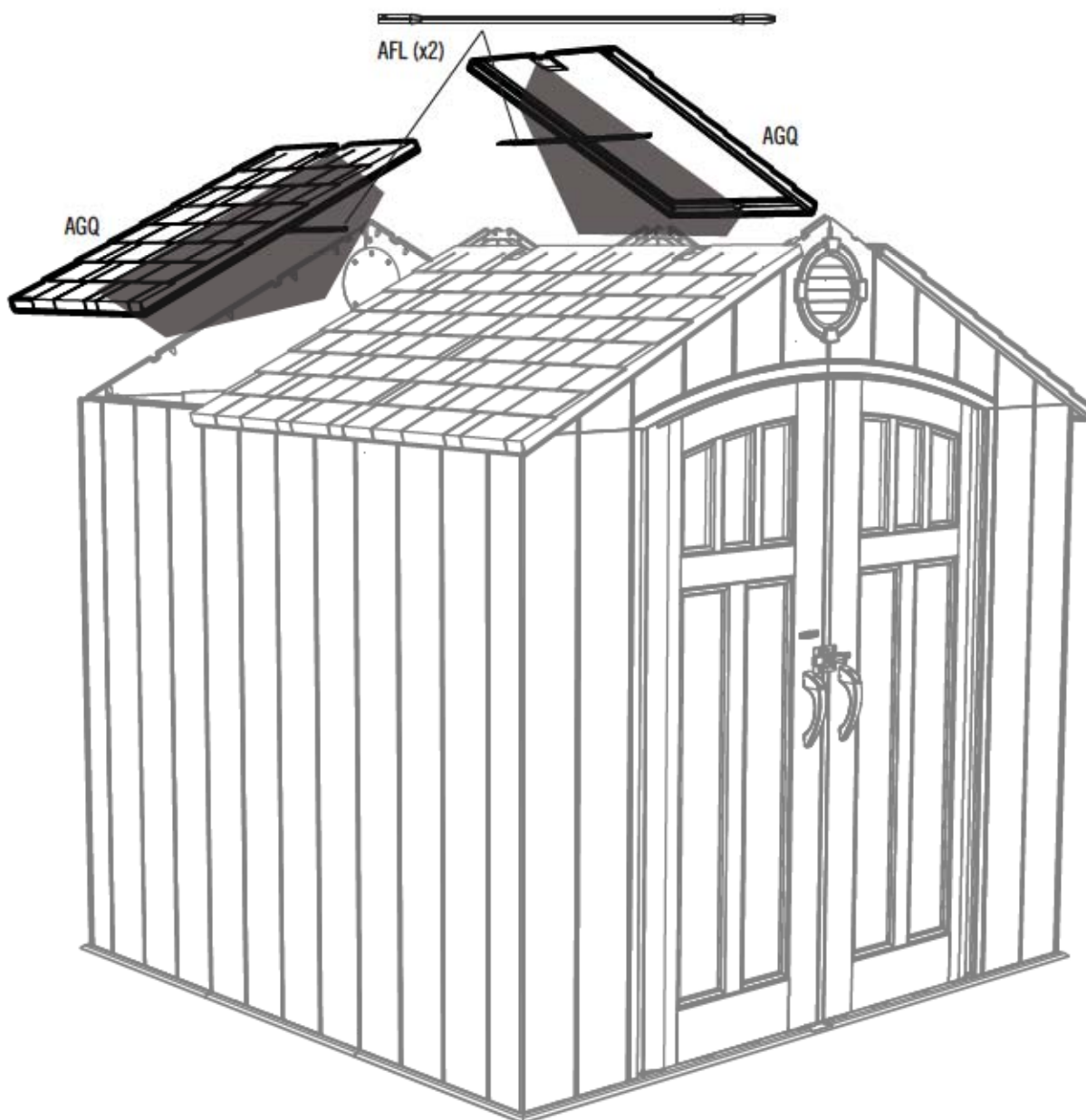
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x22)

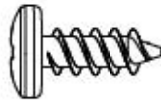
10.9

- Attach the last two Roof Panels to the shed in the same way you did the first two.
- Fixez les deux derniers panneaux de toit à l'abri de la même façon que vous avez fait avec les deux premiers.
- Sujete los últimos dos paneles de tejado a la caseta de la misma manera que los primeros dos.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

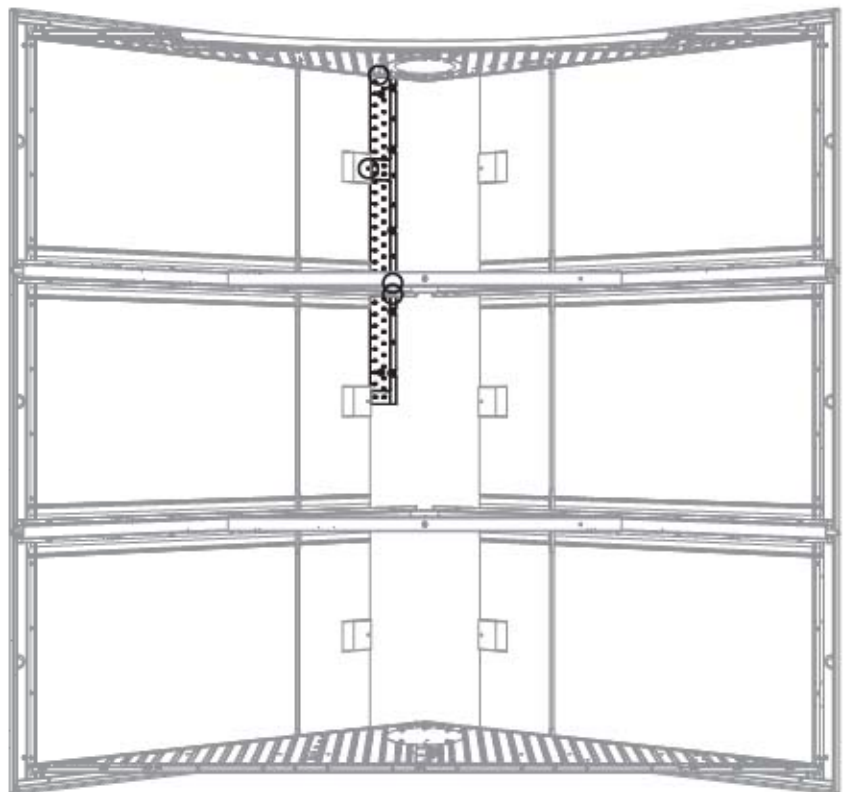
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

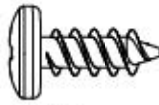
10.10

- Attach a **Roof Extension (CVC)** to the front, left Roof Panel, Entry Gable, and Front Truss using four (4) **Screws (ADZ)** at the locations indicated.
- Fixez une **rallonge de toit (CVC)** à l'avant, au panneau de toit, au pignon d'entrée et à la ferme avant à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)** aux endroits indiqués.
- Sujete una **Extensión del tejado (CVC)** al Panel de tejado delantero izquierdo, a la Fachada de entrada, y a la Cercha delantera usando cuatro (4) **Tornillos (ADZ)** a las ubicaciones indicadas.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

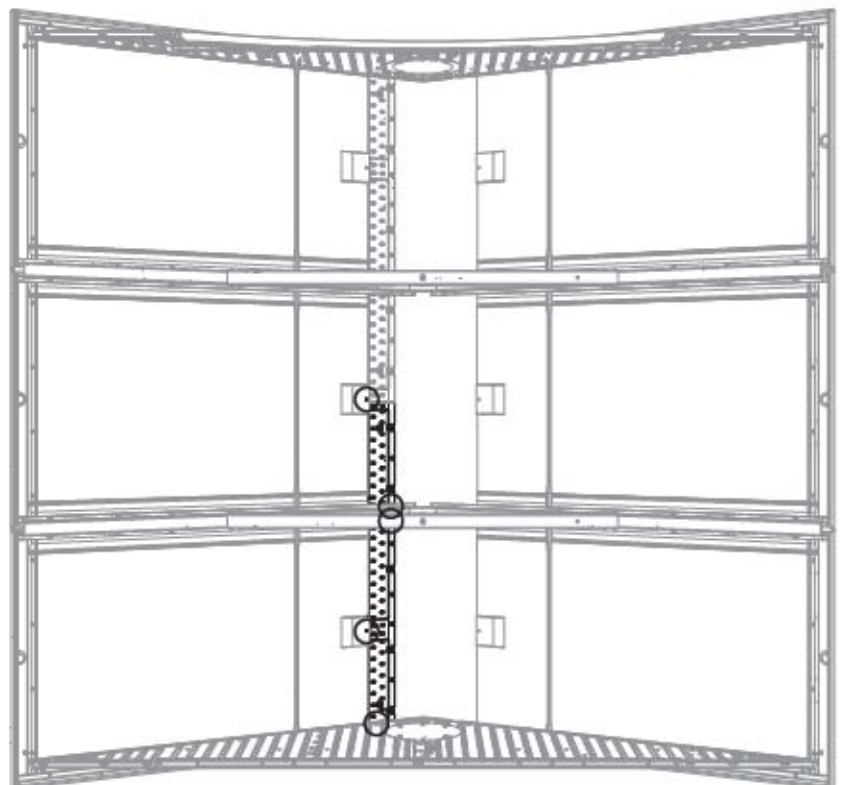
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x5)

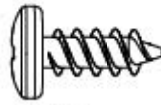
10.11

- Attach a **Roof Extension (CVE)** to the left, center and rear Roof Panels, the front left Roof Extension, Rear Gable, and Rear Truss using five (5) **Screws (ADZ)** at the locations indicated.
- Fixez une **rallonge de toit (CVE)** à gauche, aux panneaux de toit central et arrière, à la rallonge de toit avant gauche, au pignon arrière et à la ferme arrière à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)** aux endroits indiqués.
- Sujete una **extensión del tejado (CVE)** a los paneles de tejado izquierdo, central y trasero, la extensión delantera izquierda, a la fachada trasera, y a la cercha trasera usando cinco (5) **tornillos (ADZ)** a las ubicaciones indicadas.



► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

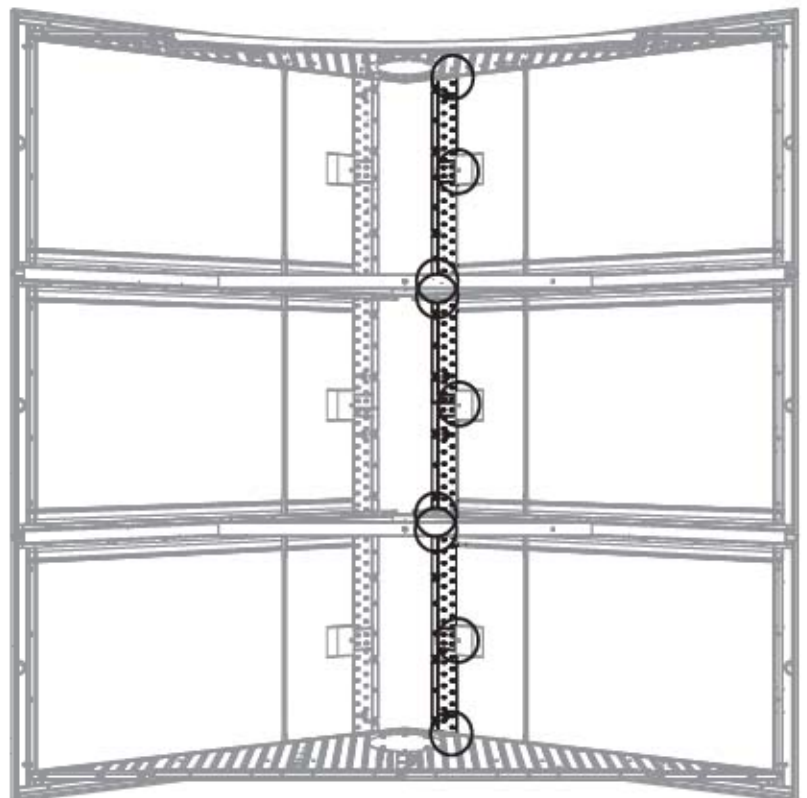
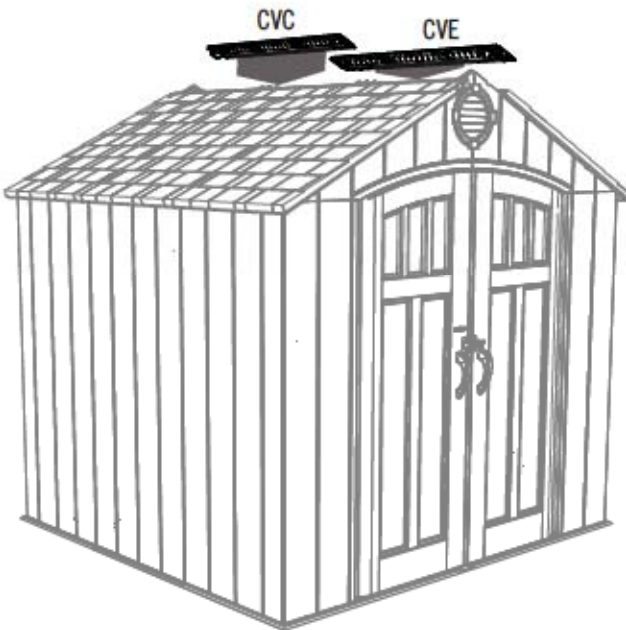
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x9)

10.12

- Repeat steps 10.10–10.11 for the right side of the Roof using nine (9) **Screws (ADZ)** at the locations indicated.
- Répétez les étapes 10.10 – 10.11 pour le côté droit du toit utilisant neuf (9) **vis (ADZ)** aux endroits indiqués.
- Repita los pasos 10.10–10.11 para el lado derecho del tejado usando nueve (9) **Tornillos (ADZ)** a las ubicaciones indicadas.

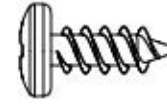


► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



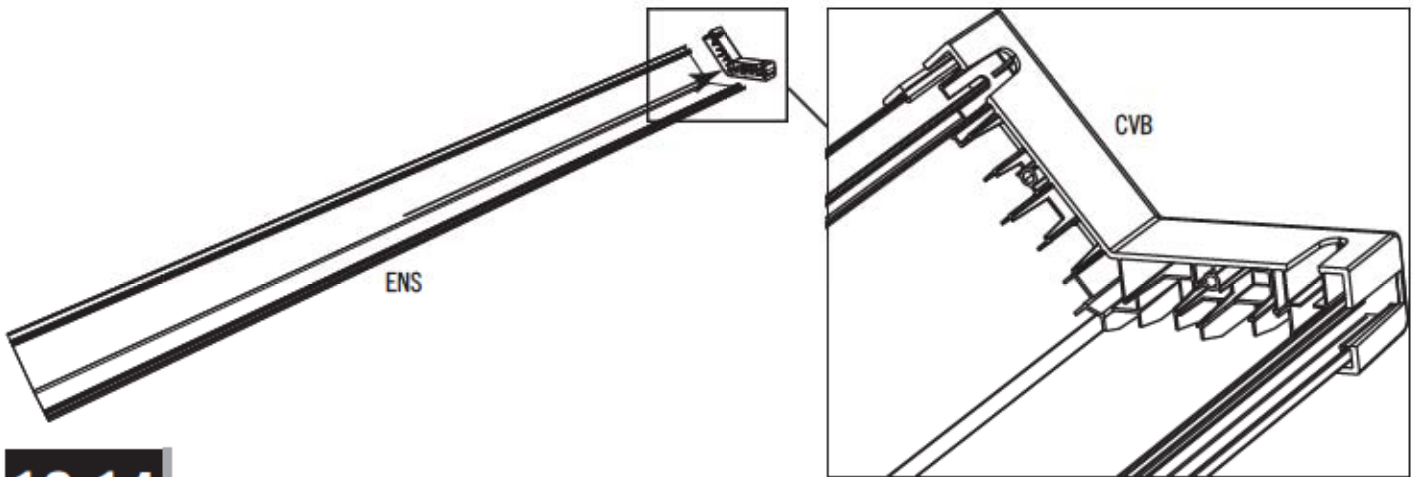
CUZ (x2)



ADZ (x2)

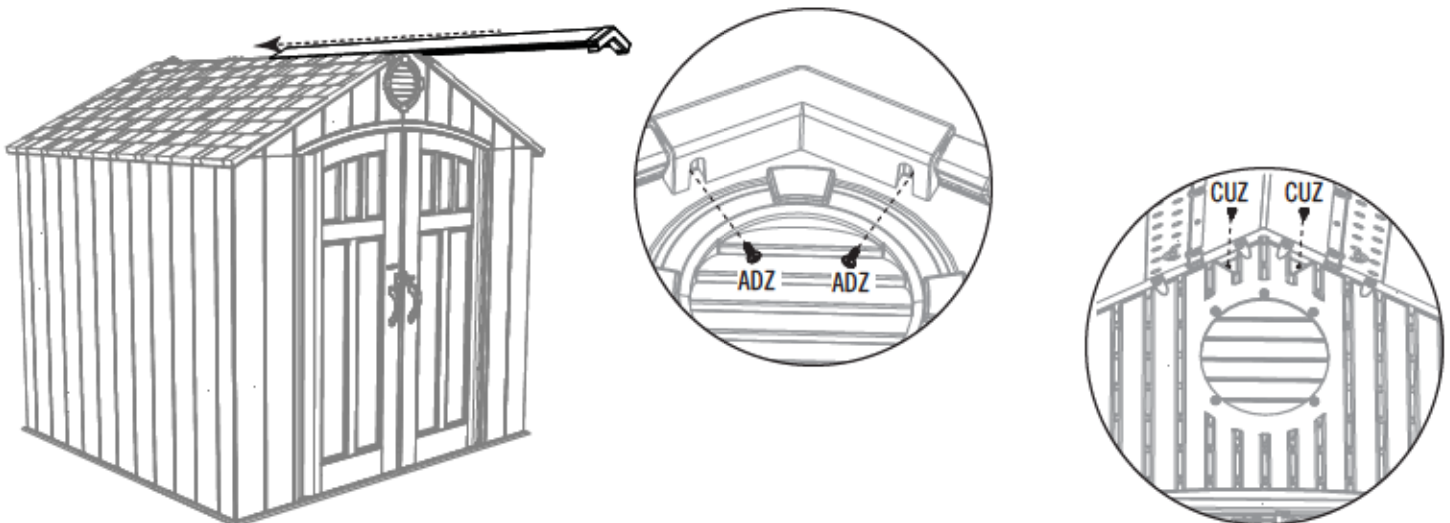
10.13

- Insert the end of the **Skylight (ENS)** into the **End Roof Cap (CVB)** as far as possible.
- Insérez l'extrémité de la **lucarne (ENS)** dans le **chapeau de toit en bout (CVB)** aussi loin que possible.
- Inserte el extremo del **tragaluz (ENS)** en el **tapón de tejado (CVB)** lo más alejado posible.



10.14

- Set the assembly onto the Roof, and slide it until the End Roof Cap is in place as shown. Secure using two (2) **Screws (ADZ)** on the outside and two **Screws (CUZ)** on the inside.
- Placez l'assemblage sur le toit et glissez-le jusqu'à ce que le chapeau de toit en bout soit en place comme illustré. Fixez à l'aide de deux (2) **vis (ADZ)** à l'extérieur et deux (2) **vis (CUZ)** à l'intérieur.
- Mete el ensamble en el tejado, y deslízelo hasta que el tapón del tejado esté en posición como se muestra. Sujételo usando dos (2) **tornillos (ADZ)** en el exterior y dos **tornillos (CUZ)** en el interior.

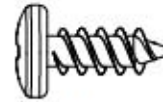


► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CUZ (x2)

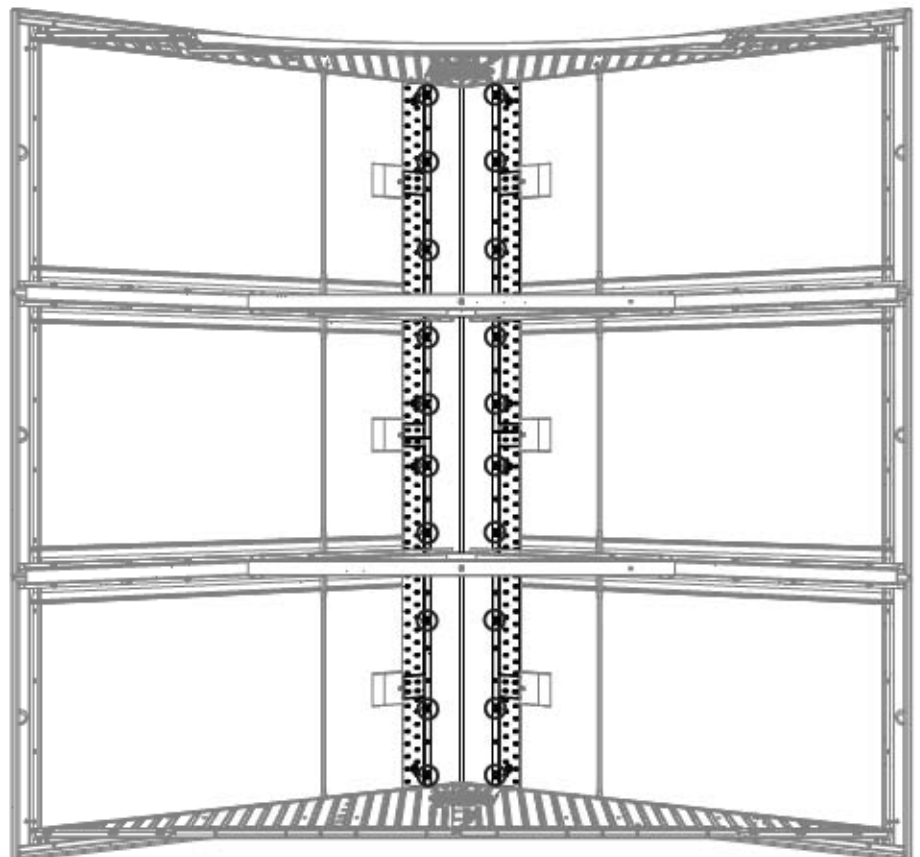


ADZ (x22)

10.15

- Secure the rear **End Roof Cap (CVB)** to the Roof and Rear Gable in the same way you did the front. Using a hand screwdriver, attach the Skylight to the Roof Extensions using twenty (20) **Screws (ADZ)**.
- Fixez le **chapeau de toit en bout (CVB)** arrière au toit et au pignon arrière de la même façon que vous avez fait avec l'avant. À l'aide d'un tournevis, fixez la lucarne aux rallonges de toit à l'aide de vingt (20) **vis (ADZ)**.
- Sujete el **tapón de tejado (CVB)** trasero al tejado y la fachada trasera de la misma manera que lo hizo al frente. Usando un destornillador de mano, sujete el tragaluz a las extensiones del tejado usando veinte (20) **Tornillos (ADZ)**.

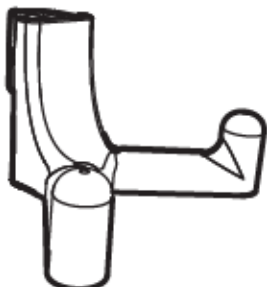
CVB





ACCESSORIES REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

Accessory Bag / Sac d'accessoires / Bolsa de accesorios



EDL (x6)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

NO PARTS REQUIRED FOR THIS SECTION
AUCUNE PIÈCE REQUISE POUR CETTE SECTION
NINGUNA PIEZA REQUERIDA PARA ESTA SECCIÓN



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND ACCESSORIES REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y ACCESORIOS REQUERIDOS



EDL (x6)

11.1

- Insert the six (6) **Wall Hooks (EDL)** into any of the notches in the Wall Panels (either side of the shed). Then push downward to lock them in place.
- Insérez les six (6) **crochets muraux (EDL)** dans les fentes des panneaux muraux (peu importe le côté de la remise). Appuyez vers le bas pour les fixer en place.
- Inserte los seis (6) **ganchos murales (EDL)** en cualquiera de las muescas en los paneles murales (de cualquiera lado de la caseta). Después, presione hacia abajo para fijarlos en su lugar.



WARNING

The total weight on a Wall Hook should not exceed 7 lb. (3,2 kg) nor more than 30 lb. (14 kg) on a Wall Panel. Failure to follow this warning could result in property damage and/or personal injury.



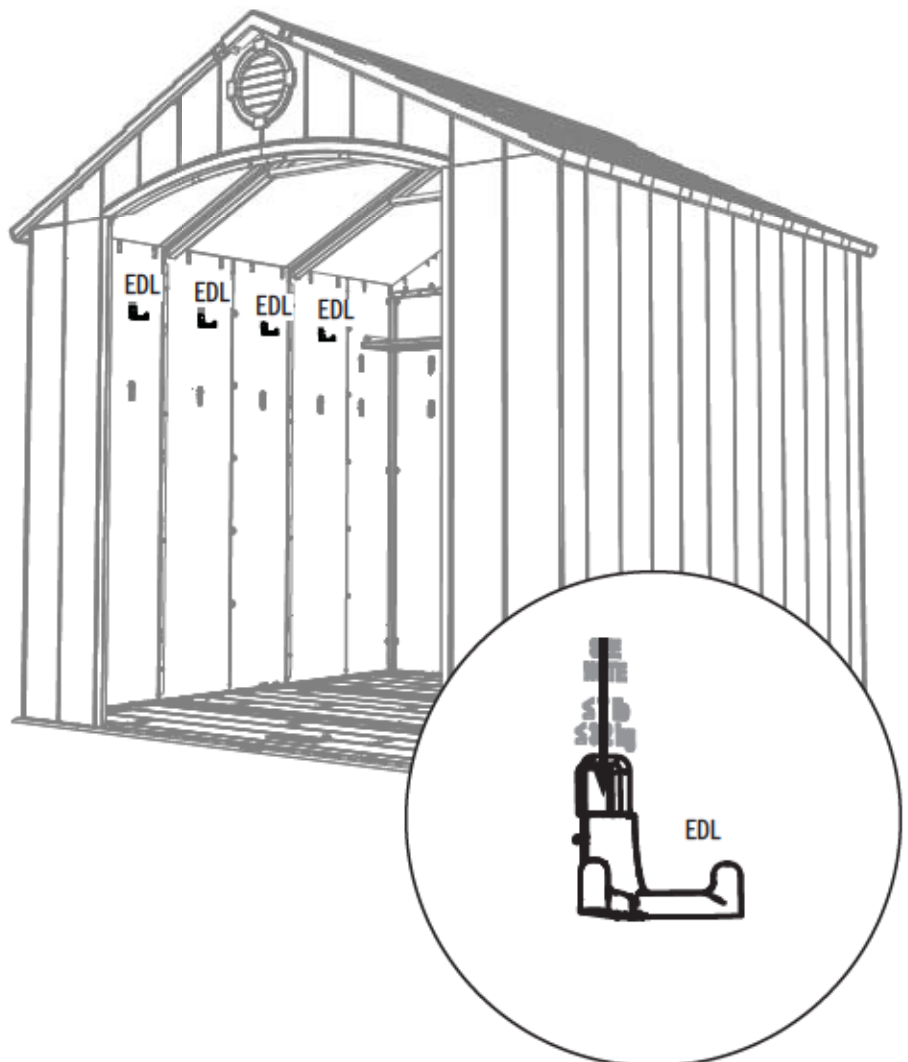
AVERTISSEMENT

Le poids total sur un crochet mural ne devrait pas excéder 7 lb (3,2 kg) ou plus de 30 lb (14 kg) sur un panneau mural. Tout manquement à prendre cet avertissement en considération peut entraîner des dommages à la propriété et des blessures.



ADVERTENCIA

El peso total en un gancho mural no debe exceder 7 lb. (3.2 kg) ni más de 30 lb. (14 kg) en un panel mural. No seguir esta advertencia puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.



12

DOOR ALIGNMENT / ALIGNEMENT DES PORTES / ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS



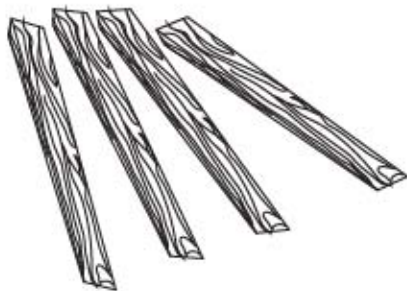
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

NO HARDWARE INCLUDED FOR THIS SECTION
AUCUNE QUINCAILLERIE INCLUSE POUR CETTE SECTION
NINGÚN HERRAJE INCLUIDO PARA ESTA SECCIÓN



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Wood Parts / Pièces en bois / Piezas de madera



AIX (x4)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIX (x4)



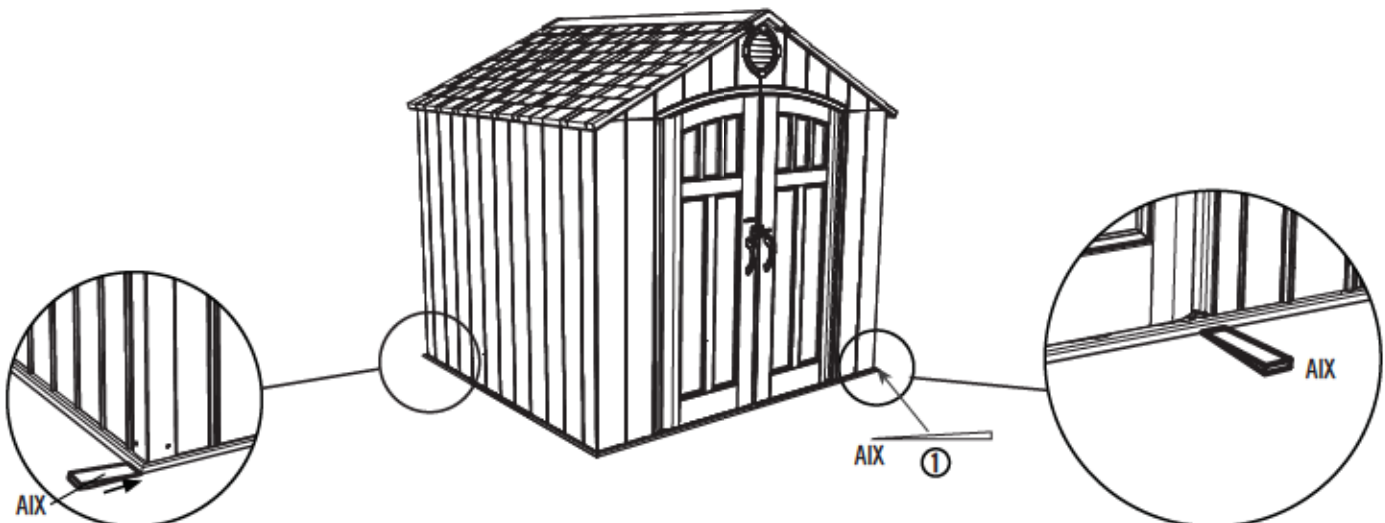
12.1

- If the Doors are not level, follow the steps on this page to even them out.
- Si les portes ne sont pas de niveau, suivez les étapes sur cette page pour les niveler.
- Si las Puertas no estén niveladas, siga los pasos en esta para emparejarlas.



12.2

- If the Right Door scrapes the Floor or is lower than the Left Door, insert a **Shim (AIX)** under the Floor directly under the bottom corner of the Right Door and/or the left rear corner of the shed. If necessary, repeat for the Left Door until both Doors are level and do not scrape. **Break off any excess Shim.**
- Si la porte droite touche le plancher ou si elle est plus basse que la porte gauche, insérez une **cale (AIX)** sous le plancher directement sous le coin inférieur de la porte droite et/ou le coin arrière gauche de la remise. Au besoin, répétez pour la porte gauche jusqu'à ce que les deux portes soient de niveau et ne touchent pas le plancher. **Enlevez toute cale excessive.**
- Si la puerta derecha raspa el piso o es más baja que la izquierda, inserte una **cuña (AIX)** debajo del piso directamente debajo de la esquina inferior derecha de la puerta derecha y/o la esquina izquierda trasera de la caseta. En caso de ser necesario, repita este paso para la puerta izquierda o hasta que ambas puertas estén niveladas y no raspen. **Remueva el exceso de cuña.**





HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

NO HARDWARE OR PARTS INCLUDED FOR THIS SECTION
 AUCUNE QUINCAILLERIE OU PIÈCE INCLUSE POUR CETTE SECTION
 NINGÚN HERRAJE O PIEZA INCLUIDO PARA ESTA SECCIÓN

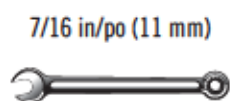
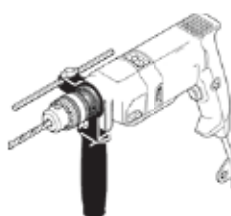
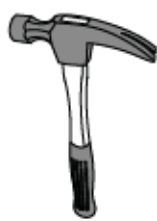


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

NO HARDWARE OR PARTS INCLUDED FOR THIS SECTION
 AUCUNE QUINCAILLERIE OU PIÈCE INCLUSE POUR CETTE SECTION
 NINGÚN HERRAJE O PIEZA INCLUIDO PARA ESTA SECCIÓN



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



5/16" (8 mm) Wood Drill Bit
 Mèche à bois de 8 mm
 Broca para madera de 8 mm



5/16" (8 mm) Masonry Drill Bit
 Mèche à maçonnerie de 8 mm
 Broca para albañilería de 8 mm

► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

FOR A CONCRETE PLATFORM / POUR UNE PLATE-FORME EN BÉTON / PARA UNA PLATAFORMA DE CONCRETO



5/16 in/po (8 mm)

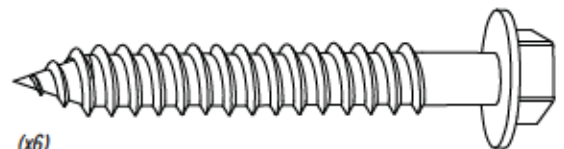
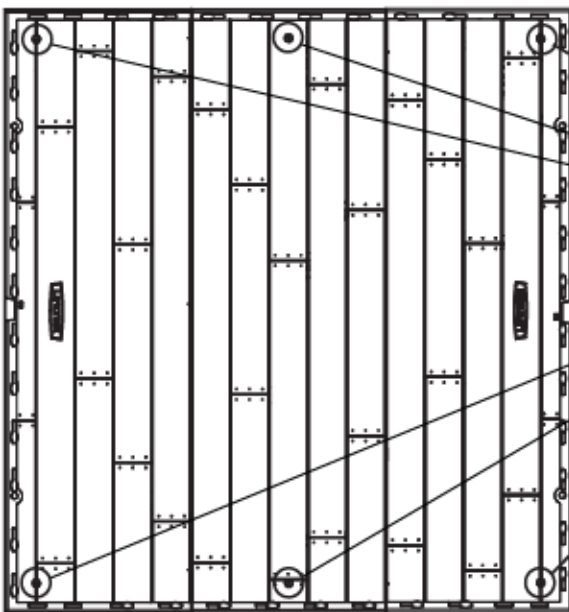


13.1

- If you plan on anchoring your shed to a concrete platform, you must purchase the correct anchoring hardware. We recommend using a hammer drill, 5/16" (8 mm) masonry bit, six (6) 3/8" x 2" (10 mm x 5 cm) Concrete Screws and six (6) 3/8" x 1" (10 mm x 2,5 cm) Fender Washers.
- Si vous planifiez ancrer votre remise sur une plateforme de ciment, vous devez vous procurer la quincaillerie d'ancrage appropriée. Nous recommandons l'utilisation d'un marteau perforateur, d'une mèche de maçonnerie de 5/16 po (8 mm), six (6) vis de scellement de 3/8 po x 2 po (10 mm x 5 cm) et six (6) rondelles de protection de 3/8 po x 1 po (10 mm x 2,5 cm).
- Si desea anclar su caseta a una plataforma hecho de concreto, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. Recomendamos usar un rotomartillo, broca para albañilería de 8 mm (5/16 in), seis (6) tornillos de anclaje para concreto de 10 mm x 5 cm (3/8 in x 2 in) y seis (6) rondanas de protección de 10 mm x 2,5 cm (3/8 in x 1 in).

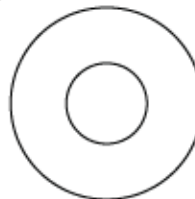


- Do not exceed a 3/8" (10 mm) diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.
- Ne pas excéder une vis de diamètre de 3/8 po (10 mm). Consultez votre quincaillerie locale pour cette exigence.
- No usar tornillos que exceden un diámetro de 10 mm (3/8 in). Consulte con su ferretería local para obtener este herraje.



(x6)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)



(x6)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.

► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

FOR A WOOD PLATFORM / POUR UNE PLATE-FORME EN BOIS / PARA UNA PLATAFORMA DE MADERA



5/16 in/po (8 mm)



7/16 in/po (11 mm)

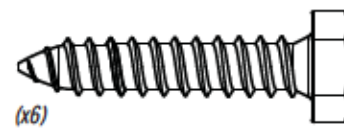
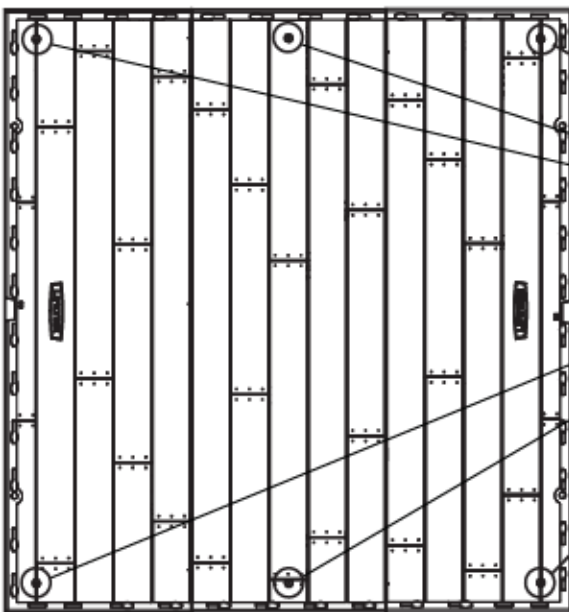


13.1

- If you plan on anchoring your shed to a wood platform, you must purchase the correct anchoring hardware. We recommend using a drill, 5/16" (8 mm) drill bit, six (6) 3/8" x 1 1/2" (10 mm x 4 cm) Lag Screws and six (6) 3/8" x 1" (10 mm x 2,5 cm) Fender Washers.
- Si vous désirez ancrer votre abri à une plate-forme en bois, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. Nous recommandons l'utilisation d'une perceuse, d'une mèche de 5/16 po (8 mm), six (6) tirefonds de 3/8 po x 1 1/2 po (10 mm x 4 cm) et six (6) rondelles de protection de 3/8 po x 1 po (10 mm x 2,5 cm).
- Si desea anclar su caseta a una plataforma hecho de madera, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. Recomendamos usar un taladro eléctrico, una broca de 8 mm (5/16 in), seis (6) tornillos para compresión de 10 mm x 4 cm (3/8 in x 1 1/2 in), y seis (6) rondanas de protección de 10 mm x 2,5 cm (3/8 in x 1 in).

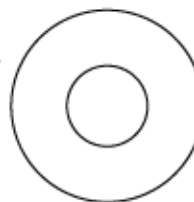


- Do not exceed a 3/8" (10 mm) diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.
- Ne pas excéder une vis de diamètre de 3/8 po (10 mm). Consultez votre quincaillerie locale pour cette exigence.
- No usar tornillos que exceden un diámetro de 10 mm (3/8 in). Consulte con su ferretería local para obtener este herraje.



(x6)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)



(x6)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidas)



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.





CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frottez légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passez un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporisez une peinture émail ultrabrillante. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Repare rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evite poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies a menos que utilice una barrera de calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGISTRARSE hoy mismo!



10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime outdoor sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word "defects" is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, "acts of nature" or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the shed or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les abris extérieurs Lifetime[®] sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de dix ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime[®] Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures des produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou consécutifs est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime[®] Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.
7. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime[®] Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las casetas Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra "defectos" se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, "actos de la naturaleza" u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley del consumidor de Australia. Ustedes están autorizados para reemplazarlos u otorgar una devolución o reembolso en caso de falla mayor y en compensación por cualquier otra falla o daño previsible. También, están autorizados para hacer reparar los productos o reemplazarlos si éstos no cumplen con una calidad aceptable y si la falla no es motivo de una deficiencia mayor.
7. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



IMPORT INFORMATION / IMPORTATIONS / INFORMACIÓN DE IMPORTACIONES

Distributed by:

Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Importado por:

Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No.4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Imported by:

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Imported and Distributed by:

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Imported by:

Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
044-281-2600
www.costco.co.jp

Distributed by:

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Imported by / Importé par :

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca

* faisant affaire au Québec sous le nom Les Entrepôts Costco

Imported by:

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Importado por:

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt,17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF : B86509460
900 111 155
www.costco.es

Imported by / Manufactured for:

Costco President Taiwan, Inc.
No. 656 Chung-Hwa 5th Road
Kaohsiung, Taiwan
Company Tax ID: 96972798
0800-885-889
www.costco.com.tw

Distribué par :

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Made in the U.S.A.

Fabriqué aux États-Unis
Hecho en los E.U.A.



ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, consulter notre site web à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime® EUA, visítarnos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865



Made in the U.S.A. / Fabriqué aux États-Unis / Hecho en los E.U.A.